

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
11
NOVEMBRE

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

64^e année
2011
N° 11-45 - 1,20 €



La déchetterie de Rivaux bientôt modernisée



Les usagers de la déchetterie de Rivaux bénéficieront d'ici quelques mois de la modernisation du site. Il sera pourvu de nouvelles bennes et d'un accès supplémentaire afin de créer un sens de circulation. Pas du luxe... [Lire page 2](#)

Saint-Cybranet a sa salle de sport



L'extension de la salle des fêtes s'inscrit dans la durée par le choix des matériaux tout en conjuguant les aspects écologiques

[Page 12](#)

S'initier à la pêche à Gourdon



Tous les samedis, l'Atelier Pêche Nature accueille les jeunes passionnés à l'étang de Laumel

[Lire page 16](#)

À DÉCOUVRIR **TOUS NOS ARTICLES SONT NEUFS** **OUVERT le 11 NOVEMBRE 15 h / 18 h**

La Caverne de Jacquou *Une autre idée pour dépenser moins*

Pensez à vos cadeaux Pour le plaisir d'offrir / Pour se faire plaisir

A PRIX DISCOUNT Goy Degrenne - Guzzini - Leonardo / Glen France - Point à la ligne

Meubles - Salons / Fauteuils - Lustrerie Fabrication française à Prix Discount

ZAE de Vialard - CARSAC www.lacavernedejacquou.com Ouvert du mardi au samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, le dimanche de 15 h à 18 h **05 53 59 45 08** Facilités de paiement

Ils sont là pour inciter les usagers à trier leurs déchets

Serge et Nicolas, gardiens de la déchetterie de Rivaux à Sarlat



Serge Lafont et son collègue ont un important travail relationnel à accomplir auprès des usagers

(Photos GB)

Deux cents visites par jour. Quarante mille par an. Autant dire que Nicolas Prévost et son collègue Serge Lafont voient défiler bon nombre de Sarladais. Les deux gardiens de la déchetterie (GD) du Sictom* à Rivaux à Sarlat n'ont pas toujours la partie facile.

La mission peut se résumer simplement : l'entretien de la déchetterie. Mais cette expression recouvre une réalité complexe. Chacune des huit bennes attend un déchet spécifique : matelas et sommiers ; palettes ; cartons ; bois et stratifiés ; gravats du bâtiment ; métaux ; végétaux ; et le tout-venant, le "divers". Les produits dangereux (peintures, produits acides ou chlorés, radiographiques, etc.) disposent d'une

aire dédiée, tout comme les déchets électroménagers, qui sont, drame de la surconsommation, parfois quasi neufs quand ils arrivent.

Vigilance et sécurité.

"Nous devons surveiller ce que les usagers portent, notamment vérifier qu'ils trient les déchets", explique Nicolas. Un travail de pédagogie qui leur vaut parfois quelques agressions de la part de malotrus "qui pensent qu'ils ont tous les droits parce qu'ils paient la TEOM*", selon le GD, en poste ici depuis 2008, et qui fut auparavant ripeur au sein du Sictom.

Pour peu que quelques voitures se massent dans le centre de collecte, la collision peut survenir. Une situation délicate qui exige une

grande vigilance de la part des deux gardiens pour assurer leur sécurité et celle des usagers.

Les lundis et samedis il n'y a qu'un seul gardien. Or la déchetterie connaît une affluence particulièrement importante lors de ces deux jours. "Vendredi et samedi sont habituellement des jours de fin de chantier. Les professionnels viennent le lendemain", précise Nicolas Prévost. Lui et Serge Lafont n'ont guère le temps de souffler ! Au moins, la rénovation du site leur permettra de bénéficier d'une douche et de vestiaires dans leurs locaux.

GB

* Lire l'encadré bleu ci-dessous.

Sictom : bientôt six nouvelles communes

Le Syndicat mixte de collecte et de traitement des ordures ménagères (Sictom) du Périgord Noir a grandi. Présidé par Philippe Melot depuis 1988, le Sictom comporte 55 communes, de Montignac à Saint-Pompon et des Eyzies-de-Tayac à Cazoulès. Soit plus de 39 000 habitants. "Et le 1^{er} janvier, six nouvelles communes nous rejoindront. Elles sont membres de la communauté de communes de la Vallée de la Vézère", annonce Philippe Carle, directeur depuis 2001. Il se trouve à la tête d'une équipe de 75 personnes : ambassadeurs du tri, employés administratifs, chauffeurs, mécaniciens et gardiens de déchetterie. Et bien sûr les fameux ripeurs (éboueurs), qui exercent leur métier d'équilibriste, à l'arrière des camions-bennes, pour garantir la propreté de nos communes.

Economiser du carburant !

"Le Sictom est financé par la taxe d'enlèvement des ordures ménagères (TEOM)", explique Albane Roquecave, responsable de la communication et des déchetteries. Les professionnels paient aussi une "redevance spéciale". En 2011, le budget du Sictom se monte à 6,3 millions d'euros, soit 300 000 € de moins qu'en 2010. "Nous avons refondu les circuits afin de réduire le kilométrage, ce qui explique cette baisse", avance le directeur. Il y eut notamment une réorganisation des points de collecte. "Cela fait tout de même 20 000 km de parcours économisés depuis 2010. Mais nous n'imposons rien. Nous organisons le circuit tel que les maires le demandent."

La facture du Sictom fut en moyenne de 160 € par habitant



Philippe Carle, directeur du Sictom, et Albane Roquecave, responsable de la communication et des déchetteries

en 2010. "Nous parcourons en moyenne 3 km pour collecter une tonne, décrit Philippe Carle. C'est beaucoup comparé à certains réseaux urbains, où il se collecte une tonne par 0,2 ou 0,8 km !" Qui dit ruralité dit en effet maisons isolées...

En 2010, 74 990 visites ont été effectuées dans les six déchetteries du Sictom. Soit 6 % de plus qu'en 2009. Ces sites vont d'ailleurs être rénovés et agrandis dans les mois et les années qui viennent afin de convenir aux nouvelles normes. A commencer par celui de Sarlat-Rivaux, dès décembre ou janvier (lire ci-dessus). Puis suivront ceux de Cénac-et-Saint-Julien et de Saint-Crépin-Carlucet.

Vu le contexte économique du Périgord Noir, très lié au tourisme, la quantité de déchets produits connaît des variations saisonnières. C'est pourquoi le Sictom fait appel

à une quarantaine de travailleurs saisonniers, chaque été, afin de répondre aux exigences de l'augmentation de la population... Ainsi, en 2010, juillet a vu 1 664 t d'ordures ménagères (OM) collectées, août 1 971 t. Mais seulement 1 032 t en octobre et 872 t en janvier !

La facture augmentera-t-elle pour l'utilisateur dans le futur ? C'est loin d'être impossible, vu la hausse du prix du gasoil et des pneumatiques. "Notre facture de gasoil a augmenté de 90 000 € en un an", décrit Philippe Carle. Sans compter le prix des camions, qui sont de plus en plus écologiques... mais aussi, et c'est paradoxal, de plus en plus gourmands en carburant et de plus en plus chers à l'achat. Le Sictom possède douze bennes à ordures ménagères et à tri.

GB

Des travaux à partir de janvier



Les aménagements se feront dans la partie boisée à proximité du local du personnel

"Nous attendons le permis de construire. Dès que nous l'aurons, nous commencerons les travaux. Les marchés sont déjà passés", annonce Philippe Carle, directeur du Sictom. Il s'agit d'étendre la déchetterie de Rivaux (DDR) et de la moderniser, pour un coût de 420 000 € TTC. Les travaux devraient commencer en décembre ou en janvier.

Ouverte en 1992, la DDR est très fréquentée. Conséquence : elle est devenue un peu petite pour accueillir les 40 000 visites annuelles, soit 200 par jour. Les sept bennes à quai et la benne hors-quai se remplissent vite, trop vite. De l'avis des responsables du Sictom, la DDR serait mal agencée. Au moment de notre visite, Philippe Carle a pu nous montrer les difficultés de circulation : une automobile équipée d'une remorque, qui voulait sortir de la DDR, manqua d'entrer en collision, à vitesse très réduite, avec un véhicule stationné à côté. De tels faits se produisent régulièrement, le plus souvent sans gravité. A cause du manque de place, les actes de manutention sont parfois délicats à accomplir pour les gardiens et pour les usagers. Enfin, en cas d'intempéries, certains déchets qui sont stockés à l'air libre sont soumis au vent et à la pluie.

Le projet d'extension veut résoudre ces problèmes. Le but : assurer la sécurité des agents et des usagers ; rendre plus confortable leur travail. Les travaux permettront aux deux gardiens de bénéficier de locaux modernisés. Les usagers pourraient eux aussi voir la différence : quatre quais supplémentaires, un deuxième accès afin de créer un sens de circulation. Un hangar couvert pour entreposer certains déchets va être installé, ainsi que des dispositifs de sécurité en haut de quai afin de réduire les risques de chutes.

Pour les usagers, il y aura une gêne au moment des travaux de jonction entre l'ancienne et la nouvelle zone. Elle sera la plus courte possible, selon le Sictom.

GB

Des Slovènes en visite

Un échange avec les élèves de Saint-Joseph



Francis Lasfargues, adjoint au maire, a reçu dans la salle du conseil municipal ce groupe venu d'une commune située à proximité de l'Italie. A sa droite, Laurence Vanhove, enseignante au lycée privé Saint-Joseph

(Photo GB)

Une trentaine de jeunes Slovènes âgés de 13/14 ans ont passé quelques jours à Sarlat en ce début du mois de novembre. Ils se sont déplacés dans le cadre d'un échange avec les élèves en classe européenne anglais du collège Saint-Joseph. Louable entreprise de rencontre entre jeunes Européens qui doit beaucoup à Laurence Vanhove, professeure d'anglais au collège privé. En effet, elle est amie avec Mojca Pipan, professeure d'anglais de l'établissement slovène avec qui elle organise l'échange. C'est la deuxième fois, depuis 2010, que des collégiens de Slovénie viennent à Sarlat.

Scolarisés à Komen, une commune située à l'ouest de l'ancienne république yougoslave, ils sont partis en car en milieu de semaine dernière. Traversant le nord de l'Italie

et le centre de la France, ils sont arrivés jeudi 3 au matin dans la capitale du Périgord Noir. Ils y ont séjourné jusqu'au dimanche 6, puis sont retournés dans leur contrée balkanique. Entre temps, ils n'auront pas chômé, visitant notamment la Roche Saint-Christophe et la maison forte de Reignac... Sans parler de la cité sarladaise !

Pour démarrer du bon pied leur séjour, ils ont été reçus en mairie par l'adjoint Francis Lasfargues. Celui-ci leur a remis un ouvrage sur le patrimoine architectural français. L'élu est récemment passé en voiture par leur pays pour se rendre à une réunion en Croatie. "Il y a de magnifiques paysages en Slovénie !, a-t-il fait remarquer. J'espère que vous repartirez charmés par le Sarladais et voudrez y revenir !"

GB

Elles travaillent pour le succès du Festival



Des membres de l'équipe du Festival

Du mardi 8 au samedi 12 novembre, la ville accueille les organisateurs du 20^e Festival du film ainsi que certains acteurs et réalisateurs venus parler de leur travail. Près de six cents lycéens des quatre

coins de France sont aussi présents. Cette démarche entre dans le cadre de leur scolarité. Ils planchent cette année sur l'œuvre d'Eric Rohmer, fameux artiste né à Tulle en 1920 et décédé en janvier

2010. Certains jeunes ont aussi réalisé des petites séquences dans la ville.

En plus, vingt-neuf films ont été sélectionnés pour recevoir quatre prix : prix du public, prix du jury jeune, prix des lycéens et prix d'interprétation " Salamandre d'or ". Ils seront remis samedi 12 novembre lors de la cérémonie de clôture.

Les équipes des films dorment au Renoir, près de l'avenue Thiers où se trouve le cinéma Rex.

Une trentaine de journalistes sont logés et nourris gracieusement afin de rendre compte de l'activité de cette manifestation. Au premier étage de l'Ancien Evêché, le service de presse est à leur disposition pour les aiguiller et leur remettre une série de documents et d'invitations.

GB

Marché couvert : la parole aux commerçants

Ils travaillent avec les touristes mais aussi avec les locaux



Mathilde est employée sur le stand L'Atelier du gourmand de Bernard Decaix

(Photos GB)

Un vendredi matin, à 8 h, devant les portes monumentales de l'église Sainte-Marie à peine entrouvertes. Mathilde est employée depuis juillet par Bernard Decaix sur le stand L'Atelier du gourmand. Le pâtissier de la rue de la République est présent pour la troisième année sur le marché couvert (MC). Avant de commencer la mise en place des produits, Mathilde discute avec Betty et Aurélie, les pâtissières. Les deux jeunes femmes, en apprentissage, embauchent entre 3 h et 5 h, suivant les jours. Elles ont préparé les produits sucrés et salés qui feront le délice des clients.

Dans l'ancienne église, la lumière n'est pas encore allumée. " Habituellement, les premiers arrivés ce sont des Sarladais, dès l'ouverture du marché, à 8 h 30 ", explique Mathilde. D'ici quelques minutes, Melvina, la boulangère de la rue Blanchet, lui apportera le pain qu'elle disposera sur les étals. A côté, l'employée de la famille Cluzel installe les fruits et les légumes sur le double stand. Les prix sont quasi identiques à ceux affichés à l'extérieur. " Nous ne pouvons pas nous permettre d'être plus chers ! Nous sommes là toute l'année, sans possibilité de nous retranscher ailleurs..."

Portes en quatre morceaux.

La journée s'annonce plutôt calme. Les mercredis et samedis, jours de marché dans la vieille ville, sont plus animés. Sans parler de la saison estivale. A cette époque, employés et commerçants ne comptent pas leurs heures, au sens figuré... comme au sens propre.

Quelques instants plus tard, en face, à la boutique familiale Huberte Albié (oie, canard, truffe), Philippe Albié vient aux nouvelles auprès de son employée, Julie. " Nous ne proposons pas la même chose que sur notre stand du marché, décrit-il. Ici, c'est plus haut de gamme. " Assez pressé, il prend tout de même le temps de faire un petit bilan : " Jusqu'en 2010, l'activité a bien augmenté sur le stand. Cette année elle stagne. Le pouvoir d'achat a baissé, sûrement. "

Depuis juillet, Benjamin Paguier occupe un des sept emplacements. Il vend des macarons produits par un pâtissier. Après quatre ans de présence sur le marché extérieur

de Sarlat, il a demandé et obtenu une place très convoitée. Même s'il est très content d'être ici, il précise que " la période est un peu dure. On survit. "

Jakes " le Basque " est présent depuis l'ouverture du site il y a dix ans. Sur son stand, il vend beaucoup de choses, notamment des produits à base de noix. Il se rappelle le jour où les portes de Jean Nouvel sont arrivées. C'était en 2001. " Elles étaient en quatre morceaux. Elles ont été très critiquées... " Les gens étaient négatifs : faire un marché dans une église ! " Mais au moins, elle est visitée désormais. Vous verrez, ce sera la même chose avec l'ascenseur panoramique ! ", avance



Jakes est présent depuis l'ouverture du marché couvert

Festival du film Rencontre avec une stagiaire



Adela Asefova, une des nombreuses personnes qui contribuent au bon déroulement du Festival (Photos GB)

Adela Asefova, Slovaque de 26 ans, est originaire de Bratislava, la capitale de ce pays indépendant depuis 1993. Détentrice d'un master en audiovisuel obtenu dans son pays il y a quelques mois, elle a voulu acquérir de l'expérience et travailler en France. Elle a régulièrement séjourné à Sarlat ces dernières années, et y a des amis : c'est donc tout naturellement en Périgord Noir qu'elle a posé ses bagages l'été dernier. " Je souhaiterais travailler dans l'audiovisuel, le marketing, la publicité ou la communication. J'ai déjà été employée dans des festivals de film dans mon pays, mais pas en France. "

Depuis octobre, elle suit une formation au sein de l'Insup, en lien avec la Maison de l'emploi du Périgord Noir. C'est dans ce cadre qu'elle a accompli des stages, notamment auprès d'Annie Bersars, directrice du Centre culturel, ou au centre aéré du Ratz-Haut. Et puis, durant tout le Festival du film, elle intervient dans le service de presse, aux côtés de Muriel Alphen et de Nicolas Hoyet, pour accueillir et guider les journalistes.

GB

Les horaires hivernaux

A partir du 15 novembre, le marché couvert entrera dans ses horaires hivernaux. Il sera ouvert de 8 h à 13 h et fermé le jeudi.

Jakes. Il a passé son été à décevoir les touristes lui demandant où était l'entrée de cette attraction. Des touristes qu'il parvient toujours à attirer vers son stand : " Nous réussissons à travailler correctement. Notamment parce que nous faisons déguster nos produits ! "

La situation des commerçants du MC varie d'un stand à l'autre. Malgré les problèmes de pouvoir d'achat, l'avenir du commerce de proximité n'est pas si sombre, selon Jakes : " Il va revivre. Avec la crise, les gens ne pourront plus aller à Périgueux

**SARLAT
CADRES**

Atelier
d'Encadrement

Fournitures
pour
le dessin
et la
peinture

Centre-ville
Face au parking de la Grande-Bigaudie
Boulevard Henri-Arlet - SARLAT
Tél. 05 53 31 03 03

ou à Brive. " Est-ce vraiment une bonne nouvelle ?

GB

Salle d'exposition, restaurant Dix ans... et des projets

En 2011, le marché couvert (MC) a fêté son dixième anniversaire. Transformer l'église Sainte-Marie en un lieu commercial, c'était le pari qu'a voulu tenter la municipalité à la fin du XX^e siècle. Laquelle, par le biais de Marie-Pierre Valette, dresse évidemment un bilan positif : " Nous avons créé une dynamique, un lieu qui attire du monde ", avance l'élue en charge de l'économie depuis 2008.

" Nous ne voulions pas gagner de l'argent avec ce marché ", précise Marie-Pierre Valette avant de rappeler que l'objectif était d'utiliser cet espace vide et de garder des commerces de proximité, notamment de produits frais. Le MC se compose de neuf emplacements, dont un double. Et justement, la plupart ne sont pas tournés en priorité vers la clientèle locale mais plutôt vers les touristes. " Peu de commerces de proximité ont répondu présent ", explique Marie-Pierre Valette. Jakes, le commerçant, croit se souvenir qu'au départ les emplacements n'étaient pas prisés. " Il y avait un poissonnier, un boucher. Puis ils sont partis. "

Selon Marie-Pierre Valette, la réputation du MC est faite. Une dizaine de commerçants, plutôt orientés tourisme, seraient sur les rangs pour rejoindre le marché. Selon elle, personne ne désire partir. " Les emplacements sont renouvelables chaque année. S'il y a autant de demandes, c'est que les professionnels sont satisfaits ", estime l'élue.

La municipalité a encore des idées pour faire vivre l'ancien lieu de culte chrétien, désormais voué à la religion... de la petite (ou grosse) monnaie. " Nous réfléchissons à créer un lieu d'exposition dans la galerie. Et aussi un bar à vin ou un restaurant dans l'immeuble attenante, qui appartient à la ville ", déclare Marie-Pierre Valette. Sans parler de l'ascenseur panoramique (AP)... Mais ce ne sont que des projets. Plus ou moins avancés.

Opposition. L'élue d'opposition Romain Bondonneau (PS) est contre le projet d'AP, dont il affirme qu'il va plomber le budget de la commune. Mais il dit avoir soutenu dès 2001 " l'idée d'un marché couvert qui ferait un point d'attraction commercial toute l'année "

GB

Marché

du mercredi 9 novembre

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 0,55 à 0,75 ; agata, 0,60 à 1,25 ; amandine, 1,45 à 2,25 ; roseval, 1,45 ; 0,90 à 1,80 ; mona lisa, 0,90. Chou-fleur, 1 à 2,50 ou 2,50 pièce. Chou (pièce) : vert, 1,30 à 1,95 ; rouge, 2,80. Choux de Bruxelles, 2,50. Brocolis, 2,25 à 2,80. Citrouille, 1,30 à 1,50. Potimarron, 1,60. Carottes, 0,85 à 1,45 ; fanes, 1,75 à 1,80. Aubergines, 2,80. Courgettes, 1,90 à 2,45. Poivrons verts, 2,40 à 2,50 ; rouges, 3,50. Navets, 1,50 à 2,50. Poireaux, 1,60 à 2,50. Céleri branche, 1,75 à 2,20. Céleri-rave, 1,75 à 1,90 ou 1,80 pièce. Tomates, 1,45 à 2,30. Ail, 3,60 à 5,40. Oignons : 1. Echalotes, 2,40 à 2,80. Epinards, 2,80 à 3,10. Concombre, 1,80 pièce. Radis, 1 à 1,35 la botte ; noirs, 2 à 2,25. Endives, 2,25 à 2,90. Endivettes, 1,15. Artichauts, 1 pièce ou 1,50 les deux. Blettes, 2 ou 1,80 la botte. Salades : laitue, 0,60 à 0,90 ou 1,60 les deux ou 1,50 les trois ; feuille de chêne, 0,70 ; batavia, 0,65 à 0,90 ou 1,60 les deux ; frisée ou scarolle, 1,80 ou 3 les deux. Mâche, 8 à 10. Cresson, 1,15 la botte. Betteraves rouges cuites, 3,90. Fenouil, 2,40 à 2,80. Champignons de Paris, 4,40 à 4,80.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : royal gala, 1,50 à 2,50 ; golden, 1 à 2,50 ; fuji, 1,55. Poires : williams, 1,75 ; conférence, 1,90 ; comice, 1,90 à 2,95 ; rochas, 2,50 ; abate, 2,35 à 2,40. Raisin : italia, 2,45 à 3,50 ; ribol, 3,45. Clémentines, 1,95 à 4,50. Noix, 3. Kiwis, 1,95. En barquettes de 500 g : fraises, 2,50.

Sictom

Le Sictom du Périgord Noir informe qu'il n'autorise aucun de ses représentants à vendre des calendriers ou autres objets. Si vous êtes sollicité, il s'agit d'usurpation. N'hésitez pas à prévenir la mairie et la gendarmerie.

Avis divers

Eric DELIBIE
magasin ART ET FLEURS
42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

LA SALAMANDRE
achète bibelots, tableaux curiosa, bijoux. Déplacement gratuit. Paiement comptant. Téléphone : 05 47 27 70 29 ou 06 73 94 24 86.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. **MARCOULY**, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

NOUVEAU !
A partir du samedi 12 novembre **LA MAISON DU FROMAGE** 42, avenue de Madrazès, à Sarlat tél. 05 53 31 81 88, vous propose un large choix de viande bovine du Périgord (charolaise, abrac salers, direct producteurs).

REMERCIEMENTS

M. Patrick SAULIÈRES et Sylvie, son fils ; M. et Mme Fernand SAULIÈRES, Mme Lucette BOUTH, M. et Mme Guy SAULIÈRES, M. Jean CELLERIER, Mme Jeannette SAULIÈRES, ses frères, sa sœur, ses belles-sœurs et son beau-frère ; ses neveux et nièces ; parents et alliés, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur André SAULIÈRES

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

REMERCIEMENTS

M. Ludovic MABRU, son fils ; Mme et M. GRELOT Nathalie, sa fille, son gendre, et leurs filles ; M. René MABRU, son père ; M. et Mme Michel MABRU, son frère, et leurs enfants ; Mme Jackie COMPOZIEUX et ses enfants ; M. et Mme Elisabeth SERVIÈRES et leurs enfants ; les familles DURAND, BORNE, DAYRE, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Daniel MABRU

survenu à l'âge de 64 ans

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Dans l'impossibilité de répondre individuellement, les familles remercient sincèrement amis, voisins et toutes les personnes qui, par leur présence, l'envoi de fleurs et de cartes, se sont associés à leur peine.

La famille remercie tout particulièrement le docteur Arlette Gonon, Serge Sagot, infirmier, les médecins et le personnel soignant du service médecine de l'hôpital de Sarlat pour le dévouement et la gentillesse qu'ils ont manifestés durant cette épreuve.

22 bis, chemin du Plantier
24200 SARLAT-LA CANÉDA

HÔTEL - RESTAURANT

La Charmille

MENU du jour 12 €
au choix
3 Entrées - 3 Plats - 3 Desserts

Repas de groupe
d'entreprise, de chasseurs...
Repas de fin d'année

OUVERT TOUTE L'ANNÉE
Route de Souillac - SARLAT
05 53 59 37 00

Nos joies... Nos peines...

Du 31 octobre
au 6 novembre

Naissances

Noé Martegoutte, Carsac-Aillac ; Lola Gameroff, Belvès ; Noah Couderc, Bézenac ; Bintang Warsono, Sarlat-La Canéda ; Sasha Clary, La Bachellerie.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Daniel René Mabru, 64 ans, Sarlat-La Canéda ; Georges Claude Preux, 66 ans, Saint-Julien-de-Lampon ; Gilbert Roland Roger Lefrançois, 67 ans, Coux-et-Bigaroque.

Condoléances aux familles.

Trouvé

Deux téléphones portables, l'un blanc, l'autre noir.

Perdu

Un sac à main ; un porte-monnaie avec une carte d'identité.

Pour les objets et les animaux perdus ou trouvés, s'adresser à la mairie, bureau de la police municipale.

LE SPÉCIALISTE depuis 3 générations
EN MARBRERIE FUNÉRAIRE DU GRAND SARLADAIS

- Fabrication de fosses en béton armé
- Caveaux en granit
- Plaques gravées en granit
- Pose de fosses préfabriquées (en cas d'urgence)
- Rénovation, peinture A VOTRE ÉCOUTE...

Equipé d'un camion grue et de nombreux portiques...

Marbrerie funéraire MARTEGOUTTE
Le Coudeur
Saint-Cybranet
05 53 28 24 70
06 74 44 24 09
philippe.martegoutte@orange.fr

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h mardi et jeudi ; à 18 h 30 mercredi ; à 11 h dimanche.

Vendredi 11 novembre à 11 h, messe à l'occasion de la célébration de l'armistice de 1918.

Messe samedi 12 à 18 h à Salignac ; dimanche 13 à 9 h 30 à Saint-Geniès et à 11 h à Saint-Julien-de-Lampon ; mardi 15 à 8 h 30 à Saint-Amand-de-Coly.

Messe tous les mercredis à 16 h 30 à la maison de retraite de Salignac.

Prières — Avec le groupe du Renouveau, le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat.

Avec les Veilleurs, les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Dialogue contemplatif (partage d'Évangile) les premier et troisième jeudis du mois à 20 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac.

Catéchisme — Jeudi 17 de 9 h 30 à 16 h à Périgueux, formation des catéchistes.

Rencontres — Samedi 12 à 12 h au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat, rencontre des servants d'autel.

BAYARD BOX

Self-stockage et archivage

Location de boîtes individuelles de 4 à 30 m² Particuliers ou archives

jour, semaine, mois, année
Impasse Roc-Bayard - SARLAT
05 53 30 42 23

Braderie de la Croix-Rouge

La prochaine braderie de la Croix-Rouge française aura lieu le vendredi 18 novembre de 9 h à 17 h non-stop et le samedi 19 de 9 h à 13 h dans sa vestiboutique du Colombier, à côté du Centre culturel.

Seront à la disposition du public : vêtements adultes et enfants, chaussures et linge de maison, mais aussi vaisselle et petite brocante.

La délégation de Sarlat vous encourage et vous remercie pour vos dons qui sont à déposer à la vestiboutique ou au local situé boulevard Henri-Arlet.

Vos dons lui permettent d'alimenter ses lieux d'accueil et d'assurer une redistribution auprès d'un large public.

La Croix-Rouge a besoin de votre participation.

Elle compte sur vous.

ADIL 24

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence en novembre les lundis 14, 21 et 28 de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h au Point info familles dans les bureaux de la Caf, 91, avenue de Selves à Sarlat.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez.

Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

phildar
PRÊT-À-PORTER
FIL à TRICOTER
OUVERT le LUNDI de 14 h 30 à 18 h
du MARDI au SAMEDI
de 9 h 30 à 12 h et de 14 h 30 à 19 h
Centre commercial du Pontet
SARLAT - 05 53 31 06 82

Mémento

du dimanche 13 novembre

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

En semaine, de 20 h à 9 h ; week-end et jours fériés, du samedi 20 h au lundi 9 h, pour le Sarladais.

PHARMACIE PEYROU
Avenue de Madrazès - Sarlat

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.

Vétérinaires.

Docteur ROUZIER - Sarlat
05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07

Chirurgiens-dentistes.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h
Docteur Eric MAURY
Sarlat - 05 53 31 09 44

Cabinets infirmiers.

COUPIN - ALICHAOUCHE
05 53 31 06 00
GAVINET - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39

M. BLANCHARD
P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI
06 83 36 54 64

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69
Didier AYMAR - 06 24 29 13 17
Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Saint-André-Allas
Olivia PEITAVY : 06 89 83 13 99
Sandrine GIRAUD : 06 31 57 61 49
Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55

Taxis.

Corine DEROCHE - Sarlat
05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

Association Escal. Accueil des femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.
0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

05 53 28 54 02

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule
Comité Alexis-Danan
de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers.

Composer le 18

Hôpital.

05 53 31 75 75

Mairie.

05 53 31 53 31

Gendarmerie.

05 53 31 71 10

Croix-Rouge française.

05 53 59 12 41

Générale des eaux.

0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages
électricité : 0 810 333 024
gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

Carsac-Aillac/Grolejac
C. VANEL - B. DELPECH :
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Cabinet infirmier.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
Saint-Julien-de-Lampon
05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95

T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL
DEHAEZE - BOMPARET
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

Taxi salignacois
Christelle GAUSSINEL, Salignac
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

ARNAL
Les Eyziès - 05 53 06 97 40

MARLIAC
Monpazier - 05 53 22 60 04

Cabinets infirmiers.

SIMON - DELPECH
DAURIAC-LARIVIÈRE
BLOTTIN - PONZIO
Belvès - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
Siorac - 05 53 29 60 99

Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY
06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

ARNAL
Les Eyziès - 05 53 06 97 40

MARLIAC
Monpazier - 05 53 22 60 04

Cabinets infirmiers.

DULAC - TEILLET
05 53 29 30 45
BAUMERT - JAUMARD - DELBOS
05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

PHARMACIE DE LA VÈZÈRE
Montignac - 05 53 51 77 00

Les béatitudes du Croquant

Ah ! la politique ! On croit la mettre à la porte, la voilà qui revient par la fenêtre ! Souriant de toutes ses dents gâtées, vous soufflant au visage son haleine pourrie... L'insolente ! comme une sale gosse se dandinant, faisant son intéressant, et on écoute, bien obligé ! Encore, moi je n'ai pas la télé... Mais déjà dans la presse. Les bribes d'infos glanées sur Internet, les rumeurs. Et puis les conversations à droite, à gauche, jour après jour plus angoissées. Toutes ces heures carrées à supporter, à vaticiner, à danser d'un pied sur l'autre au bras de l'actualité : verre à moitié vide, à moitié plein, s'arrangera, s'arrangera pas, et qu'est-ce qui va encore nous arriver, va-t-on s'en tirer cette fois-ci ? Tu parles, avec la bande de bras cassés qu'on a en Europe... Bref, on n'en finit pas de se mettre la rate au court-bouillon, un jour l'espoir, l'instant d'après la déprime toboggan ! Comme si on ne savait pas ce qui nous pend au nez ! Ce mur qui se rapproche... Mais ça devait être comme ça pendant la Drôle de Guerre. Avant la déculottée de juin 1940. On attendait. Il faisait beau, et le ciel allait nous tomber sur la tête. Mais quand ? Eh bien aujourd'hui c'est la guerre économique. A l'échelle du globe. Et il va bien falloir que ça pète ! Trop longtemps que la finance casino, comme un énorme ténia, nous colonise les tripes ! De bulles en atroces flatulences, qui va exploser, le parasite ou la créature ? Dix ans que je le crie sur les toits : la spéculation à tout-va, c'est la mort du petit cheval ! Le néolibéralisme, l'enfer du libéralisme ! Et nous dans notre coin, beau temps qu'on ne sait plus à quel saint se vouer ! Au point où on en est, autant croire à l'apocalypse, version New Age corrigée Maya, vous savez, ce fameux 21 décembre 2012 qui met le feu au derrière des gogos du village global, sur le Net. Dame ! il n'y a pas que les petites filles qui jouent à se faire peur, là une fois de plus on nous raconte la main sur le cœur, les yeux en bille de loto, que ce sera la fin du monde. Ou la fin d'un monde. Ou va savoir, le début d'un monde meilleur. Qu'importe le flacon pourvu qu'on ait l'ivresse : une bonne vieille date butoir, juste ce qu'il faut, fuite en avant à la clef, pour oublier ces foutus lendemains qui déchantent en chœur...

A part ça, un lecteur m'a posé la question : pourquoi vous ne parlez plus de politique ? Aurais-je subi des pressions ? Que nenni ! C'est seulement qu'elle me sort par les trous de nez, la politique ! Ecœuré je suis, j'ai perdu la foi. Si je continue à me farcir la presse, c'est par habitude, je perds mon temps. Diantre, direz-vous, mais alors, et le citoyen là-dedans ? Parti sans laisser d'adresse ? Sera-t-il dit que le Croquant déserte ? Croyez que je résiste, mais ce n'est pas l'envie qui manque ! Que voulez-vous, notre Europe c'est un jeu de massacre ! Mais regardez-les un peu, nos dirigeants ! Pas un pour rattraper l'autre... La Commission européenne aux abonnés absents, et ce n'est peut-être pas plus mal. A la rue, nos vieilles nations, doigts tendus en faisceau à la fêrule des marchés, champouinées plus souvent qu'à leur tour par les foutues agences de notation. Et comme toujours le géant sans tête américain main dans la main avec le petit télégraphiste anglais. Ah ! notre vieux jeune papa

Sarkozy peut toujours essayer de roucouler, de faire des œillades, en se dressant sur ses ergots pour agripper maman Merkel par ce qui lui sert de taille, pour nous ce n'est pas la danse des sept voiles – on a eu peur – mais bien plutôt la danse du scalp ! Quelle honte ! On se fait détrousser à domicile tous les jours que Dieu fait par nos coucous de la finance, et ça ne suffisait pas des Grecs, maintenant c'est le Pêril Jaune. Trente ans qu'on marche à reculons en France, on se le disait avec un ami, depuis la mort de Pampidou ! Faits comme des rats en Europe dans notre fromage bouffé aux vers de la spéculation. On rentrerait à moins dans sa coquille ! Mais de toute façon qu'est-ce que ça change ? Les peuples, pas d'hier que l'Europe s'assoit dessus ! Ces histoires de référendum, moi ça m'entourne. Bon sang de bonsoir, nous autres cochons de payants on n'a donc pas voix au chapitre ? Tout juste bons à honorer les chèques qu'on signe sur notre dos ? Je vais encore me faire traiter de populiste mais moi, comme le Grand Charles, qu'il pleuve, qu'il vente, je suis pour l'autodétermination des peuples. Ah ! ils peuvent trembler dans leurs chaussettes, nos possédants. Pour l'heure, à dada sur leurs technocrates, ils caracolent, fiers comme Artaban, mais gare à vider les étrières, une fois à terre les foules sont sans pitié...

Voyez, je m'énerve ! Pas bon, ça, pour les artères ! Mais tout de même, ce que c'est rageant d'être toujours spectateur, peut-être aux premières loges mais jamais sur la scène ! Avec l'impression d'être une vache qui regarde passer les trains. Sauf que cette fois on est sur la voie. Et que la locomotive, toute sirène hurlante, fonce sur nous. Est-ce qu'on va se réveiller de ce cauchemar ? Absolument ! Mais pas au septième ciel... dans le trentième dessous !

Jean-Jacques Ferrière

La Petite Tonnelle

BEYNAC-ET-CAZENAC

SUGGESTION DE LA SEMAINE

*Galantine de colvert aux pistaches
et foie gras, chutney de figues et pommes*

*Tajine d'agneau du Quercy au citron confit
et ses légumes d'antan*

Tarte Tatin virtuelle à la pomme granny-smith

**Formule à partir de 16 €
Menus et carte**

Réservations : 05 53 29 95 18

France Alzheimer

L'association France Alzheimer Dordogne assure à Sarlat une permanence à l'Accueil de jour autonome d'Adrienne, au Colombier, rue Gaubert, le dernier mercredi du mois, de 10 h à 12 h. Tél. 05 53 27 30 34.

**Lézards
Serpents**

**NOUVEAU
Rayon
TERRARIOPHILIE**

**Tortues
aquatiques**

BRICO

MARCHÉ

Venez le découvrir !
Route de Brive **SARLAT**

Restaurant
**La Table
du Marais**

GROLEJAC face au lac
à 10 km de Sarlat - 11 km de Gourdon

SAMEDI 19 NOVEMBRE
SOIRÉE TEX-MEX 20€
animée par **VANGUY TERRA**
(gospel, jazz, blues)

Au menu : Assiette texane - Fajitas au poulet
Brownie servi tiède
et sa boule de glace aux noix de pécan
1 Tequila frappée offerte par convive*

* L'abus d'alcool est dangereux pour la santé.

Sur réservation au **05 53 28 12 03**
latabledumarais.com

Marché de Noël

La construction du marché de Noël va débuter le 14 novembre. Il ouvrira près d'un mois plus tard, le samedi 10 décembre.

Cinéma

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

INTOUCHABLES – Dimanche 13 novembre à 14 h 30, 17 h 30 et 20 h 30 ; lundi 14 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mardi 15 à 20 h 30.

FORCES SPÉCIALES – Dimanche 13 à 14 h 30 ; mardi 15 à 20 h 30.

*** POLISSE** – Dimanche 13 à 20 h 30 ; lundi 14 à 14 h 30.

LES AVENTURES DE TINTIN. LE SECRET DE LA LICORNE (2D) – Dimanche 13 à 14 h 30 et 20 h 30 ; lundi 14 à 14 h 30.

LES AVENTURES DE TINTIN. LE SECRET DE LA LICORNE (3D) – Dimanche 13 à 17 h 30 ; lundi 14 et mardi 15 à 20 h 30.

THE ARTIST – Dimanche 13 à 17 h 30 ; lundi 14 à 20 h 30.

TOUTES NOS ENVIES – Dimanche 13 à 14 h 30 et 20 h 30.

MON PIRE CAUCHEMAR – Dimanche 13 à 17 h 30.

Cinéconférence Connaissance du Monde. RAJASTHAN. RICHESSE DE L'INDE – Lundi 14 à 14 h 30 et 20 h 45.

AVP : TWILIGHT 4 – Mardi 15 à 20 h 30.

PLEIN TARIF : 7,80 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6,30 €
- tous les jours à 14 h 30
sauf le dimanche
- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) les seniors (+ de 60 ans) les familles nombreuses, les demandeurs d'emploi.

4,50 € pour les moins de 5 ans.

Avec la carte **CINÉREX**, tous les jours à toutes les séances, **5,20 €** ou **5,40 €** selon la carte.
Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**.
2 € de supplément pour les films en 3D.

*** Séances à heure précise.**

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition,
composez le **08 92 68 69 24**
www.cinerex.fr

Les Patates sarladaises à la mode théâtrale !



L'Adéta (Association pour le développement du théâtre amateur en Périgord Noir) relance les Patates sarladaises, atelier de matchs d'improvisations théâtrales.

Mardi 15 novembre à 20 h à la Maison des arts de la scène (MAS), 89, avenue de Selves à Sarlat, soirée découverte, inscription et première impro. L'atelier se réunit régulièrement cette saison, un mardi soir sur deux jusqu'en juin.

Mais qui sont les Patates sarladaises ? C'est le nom que se sont donnés les improvisateurs de l'Adéta. Ils font un théâtre spontané sur des thèmes qu'ils découvrent en même temps que le public et sur lesquels ils s'affrontent dans une succession d'improvisations de deux à cinq minutes. Avec des règles calquées sur le hockey sur glace, ils évoluent dans une " patinoire ", l'aire de jeu, et se présentent au public avec coach, musique, arbitre et maître de cérémonie. Et le public lui aussi est actif, puisqu'il critique, vote et décide à qui va le point. Comme au rugby, il y a des vainqueurs et des vaincus qui font la fête à la fin de la rencontre.

Et tout cela se mérite bien sûr et demande de minutieuses prépara-

tions, des répétitions régulières et la rencontre d'autres équipes. Limoges, Bordeaux, Toulouse et La Rochelle sont déjà venues aux rencontres interrégionales des Tr'Acteurs 2009 à Sarlat où les Patates ont terminé à la deuxième place.

Les entraînements/répétitions de l'atelier de matchs d'impro théâtrales seront menées par Philippe Dubucq, comédien professionnel et entraîneur des Patates sarladaises depuis leur création en 2006.

Enfin, l'atelier est un lieu d'expérimentation et de rencontre entre comédiens débutants et confirmés et pour tous ceux qui cherchent à parfaire leurs potentiels de recherche du personnage, de présence sur scène et de vivacité dans la construction d'une histoire. L'atelier sera un lieu de découverte de nombreux styles théâtraux, allant du comique au satirique en passant par l'absurde et la clownerie, intégrant la narration, le chant, le mime...

Pour rejoindre cette activité basée sur la solidarité, l'écoute, la rapidité et la fantaisie, et pour toutes informations et préinscriptions, contactez Antoine Heijboer au 05 53 30 28 34 ou au 06 77 92 75 75.

Cave Couleur Pourpre

**Vins - Bières
Champagne**

Associations
Particuliers

Pensez à réserver
votre tirage pression

LIVRAISON
Montignac - Sarlat
et alentours
Contactez-nous !

2, avenue de Lascaux
MONTIGNAC - 05 53 50 50 05

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé

Conseil municipal

Réunion du 14 novembre à 17 h 30

Projets de délibérations.

Administration générale. Personnel communal : modification du tableau des effectifs des emplois municipaux permanents, transformation de deux postes.

Culture et tourisme. Exercice du droit de préemption relatif à un projet culturel. Dissolution de l'Office

de tourisme de Sarlat-La Canéda.

Politique économique et financière. Budget général, décision modificative n° 4.

Acquisitions, aliénations et travaux. Eclairage public : approbation du programme de renouvellement.

Questions diverses.

*Auberge
Le Mirandol*

Demeure Renaissance classée Monument Historique

7, rue des Consuls - SARLAT

L'auberge Le Mirandol sera fermée pour congés annuels
à compter du dimanche 13 novembre au soir.
Nous serons heureux de vous accueillir de nouveau
dès le samedi 14 janvier 2012.

Un potiron de plus de 15 kg



L'idée d'organiser un concours des plus gros potirons à partir de graines distribuées gratuitement aux jardiniers amateurs avait germé à la jardinerie Laleu au printemps dernier.

C'est samedi 29 octobre que les cucurbitacées récoltées étaient exposées et les gagnants désignés.

15,8 kg, c'est le poids du plus beau spécimen de Maryse Dauden, de Sainte-Nathalène, qui devance de peu Georges De Oliveira, de Carsac, dont la récolte n'atteint que 15,5 kg, si l'on peut dire !

Ont été également récompensés Philippe Sourzac (9,5 kg) et Marie-Pierre Noaillon.

Le Tour des livres

Les brigades internationales du pape

La Périgourdine Guillemette de La Borie, qui vit désormais à Rome, a associé les deux régions qu'elle aime pour nous offrir " Passions romaines ", paru aux Presses de la Cité. Héritier du titre de baron, Arthur s'ennuie dans son manoir de Bramefons, en Périgord. Cet ancien militaire ne rêve que de voyages et d'aventures, et même la présence de sa jeune et sensuelle épouse, Léontine, ne peut le faire tenir en place. Catholique et monarchiste, il s'engage dans l'armée des zouaves pontificaux venus de tous les coins d'Europe défendre le pape que menace l'unité italienne. Ne supportant ni l'absence de son mari ni la tutelle de sa belle-mère, Léontine s'enfuit pour rejoindre celui qu'elle aime et finit par accepter l'hospitalité de Darius, riche romain partisan du roi Victor-Emmanuel. Son hôte lui fait une cour empressée, le danger est partout, la France s'effondre devant la Prusse et proclame la République, tout concourt à faire perdre la tête à la belle Périgourdine. Un beau roman à l'approche historique originale et méconnue.

Restons en Périgord avec " les Confessions du diable ", d'Hubert Monteilhet, publié chez de Fallois. Notaire à Bergerac, maître d'Arsonval reçoit des menaces de mort. Quelques jours plus tard, le père de Coursensac, parrain et confesseur de son fils Gédéon, est retrouvé empoisonné. Gédéon semble un sujet peu recommandable, qui avoue des sympathies trotskistes tout en fréquentant un collègue huppé et très catholique. Le narrateur, commissaire de police, commence à interroger les élèves. Il n'est pas au bout de ses surprises !

Chez Albin Michel, Catherine Hermary-Vieille publie " Merveilleuses ", un roman historique tourbillonnant sur la fin de la Révolution française. 1794, après la Terreur vient l'insouciance. Celles et ceux qui ont échappé à la mort ne songent qu'à jouir de la vie, sans retenue ni limites. Les femmes sont frivoles, élégantes et extravagantes. Elles changent d'amants comme de robes. Rose de Beauharnais et son amie Thérésia Cabarrus sont de ces " merveilleuses " qui font tourner la tête des

hommes. Elles aiment aussi le pouvoir et, par amour pour un petit général corse qui vient d'être nommé Premier consul, Rose accepte de s'appeler désormais Joséphine. La lourdeur de l'histoire s'avère impitoyable pour ceux qui voudront rester trop légers.

Nouveau thriller historique au parfum ésotérique, " le Complot Romanov ", paru au Cherche-Midi, ne décevra pas les amateurs de Steve Berry. En juillet 1918, toute la famille du tsar est passée par les armes. De nos jours, Miles Lord, avocat spécialiste de l'histoire russe, découvre un texte de Lénine qui jette le trouble sur la version officielle. Et si la prédiction de Raspoutine se réalisait ? Si un nouveau tsar pouvait prétendre à l'héritage du trône de Russie ? La révélation ne passe pas inaperçue et Miles devient l'objet d'une impitoyable chasse à l'homme. Il n'a d'autres solutions que d'aller au bout de son enquête.

Romancière et scénariste, Muriel Romana publie, aux Editions 1, " la Sultane andalouse ". Au XV^e siècle, la civilisation arabo-andalouse de Grenade connaît son apogée, mais sa fin est proche. Fille du désert, Samara danse chaque matin dans les dunes. Fasciné, le calligraphe du sultan la ramène dans son palais, au pied de l'Alhambra. Elle devient sa muse. Lorsqu'il se fait ondoyant dans la danse, soyeux comme la musique, aérien comme le soupir d'un voile, le corps de Samara inspire le calligraphe. Il écrit son corps, sur son corps. Mais elle n'est pas une prisonnière ordinaire et, parfois, l'esclave peut vaincre le maître.

Après le succès de " Là où les tigres sont chez eux ", Jean-Marie Blas de Robles publie " la Mémoire du riz ", un recueil de nouvelles, toujours aux éditions Zulma. Vingt-deux contes, qui vont de l'humour à la mélancolie, laissent à l'imagination fertile de l'auteur toute la place pour dérouler son talent. Il fait montre de philosophie, comme Voltaire, de fictions instructives, comme Borges. Une lecture aussi captivante que reposante, qui élève notre esprit sans barguigner sur notre plaisir.

Jean-Luc Aubarbier

LIBRAIRIE **Entredeux Mondes**

Oracles - Tarots - Cartes
Pendules - Bougies
Encens + de 70 sortes

Neuvaines
Bijoux
Malas
CD de relaxation
Fontaines
Brumisateurs
Huiles
essentielles...

spécialisée dans les livres de
MÉDECINES
DOUCES & ALTERNATIVES
MÉDECINE CHINOISE
NUTRITION & DIÉTÉTIQUE
ESOTÉRISME - TRADITIONS
CHAMANISME - HINDOUISME
BOUDDHISME - CHANNELING...

21, avenue Gambetta
SARLAT - 05 53 28 91 60

OUVERT
du mardi
au vendredi
de 10 h
à 12 h 30
et de 15 h
à 19 h
Le samedi
de 9 h
à 12 h 30
et de 15 h
à 18 h

Le Quatuor Bedrich à Sarlat



A l'invitation de Musique en Sarladais, dimanche 20 novembre à 17 h, salle Molière, au-dessus de l'Office du tourisme, rue Tourny à Sarlat, l'excellent Quatuor Bedrich interprétera deux chefs-d'œuvre de musique de chambre : le quatuor de Maurice Ravel et " la Jeune Fille et la mort " de Franz Schubert.

Tous deux écrits par des compositeurs qui n'avaient pas atteint la trentaine, ces quatuors créent des atmosphères très différentes. Celui de Schubert est tout entier dominé par l'idée de la mort, sans emphase, alors que celui de Ravel pourrait passer pour charmant s'il n'y avait quelques écorchures vers l'aigu. " La Jeune Fille et la mort " est l'avant-dernier quatuor composé par Schu-

bert, à 27 ans, le fruit de l'expérience et de la sensibilité hors du commun d'un compositeur d'une rare précocité. Quant au quatuor en fa, œuvre de jeunesse de Ravel qu'il a terminée à l'âge de 28 ans, ce sera son seul quatuor mais, foisonnant de trouvailles musicales, il annonce toute les riches inventions et la luminosité de ses œuvres futures.

Formé en 2002, le Quatuor Bedrich est né des questions que se sont posées quatre jeunes musiciens, lors de leur rencontre en région parisienne, sur l'état actuel de la production et de la promotion de la musique classique. Le parcours musical prestigieux de chacun et l'amitié qui les lie ont décidé des priorités du groupe : adapter leur musique au monde

contemporain, être proche du public en favorisant le dialogue, s'ouvrir aux autres arts et courants musicaux.

Depuis 2007, le Quatuor Bedrich a rejoint l'équipe des Jeunesses Musicales de France, grâce à laquelle il poursuit sa mission pédagogique en France et à l'étranger.

D'autre part, il est en tournée dans toute la France avec Jacques Haugrogné dans le spectacle " Haugrogné chante Henri Salvador " depuis 2008. Dernièrement, le Quatuor Bedrich s'est produit à la Bibliothèque nationale de France lors d'une représentation avec la conteuse Evelyne Cévin.

Jacques Gandard, premier violon, Aya Hazgawa, second violon, Julien Gaben, alto, et Renaud Malaury, violoncelle, après de brillantes études musicales, ont élargi le champ de leurs pratiques d'instrumentistes à d'autres musiques et font découvrir les multiples facettes du monde musical à des publics variés.

Ainsi Musique en Sarladais donne l'occasion d'assister, pour un prix d'entrée volontairement faible, à un concert exceptionnel, tant par la variété des œuvres proposées que par la qualité des interprètes. De plus, la salle Molière avec son acoustique parfaitement adaptée met en valeur ces joyaux de la musique de chambre.

Tarifs : 12 € ; réduit, 8 €. Gratuit pour les enfants.

PORTES OUVERTES

La Boyne Basse
24 200
St André Allas

Notre priorité,
c'est vous !

www.maisons-omega.fr

Vendredi 18 et Samedi 19 Novembre

Saint-André-Allas
(derrière la boulangerie)

3 maisons à visiter

MAISONS OMEGA
Notre priorité, c'est vous

3, boulevard Nessmann 24200 SARLAT 05 53 30 45 31

Annonces légales

SARL ISSARTIER Société à responsabilité limitée au capital de 26 000 euros Siège social : Camp Marty 24250 Grolejac RCS Bergerac

Suivant acte sous seing privé en date du 25 octobre 2011 à Grolejac, Monsieur Pierre ISSARTIER et Madame Isabelle ISSARTIER, demeurant ensemble Camp Marty, 24250 Grolejac, ont fait apport à la société SARL ISSARTIER, société à responsabilité limitée au capital de 26 000 euros, dont le siège est à Grolejac (24250), Camp Marty, un fonds de commerce de travaux de menuiseries bois et PVC, exploité Camp Marty, 24250 Grolejac, immatriculé au registre du commerce et des sociétés sous le numéro 522 394 550 RCS Bergerac.

Les éléments incorporels, corporels et financiers dudit fonds ont été apportés, déduction faite du passif repris, pour une valeur de vingt-six mille (26 000) euros. La date d'entrée en jouissance a été fixée au 1^{er} octobre 2011. Cet apport a été effectué moyennant l'attribution à Monsieur Pierre ISSARTIER et à Madame Isabelle ISSARTIER de 2 600 parts sociales de la société SARL ISSARTIER.

La société deviendra propriétaire du fonds apporté à compter du jour de son immatriculation au Registre du commerce et des sociétés, mais les opérations effectuées depuis le 1^{er} octobre 2011 concernant l'exploitation dudit fonds seront réputées faites pour son compte.

Les créanciers de l'apporteur disposeront d'un délai de dix jours à compter de la dernière en date des publications légales pour faire la déclaration de leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Bergerac.

Pour insertion.

Signé : **le gérant.**

AVIS DE CONSTITUTION

Avis est donné de la constitution d'une société présentant les caractéristiques suivantes :

Forme : société à responsabilité limitée.

Dénomination : SARL ISSARTIER.

Siège social : Camp Marty, 24250 Grolejac.

Objet : menuiserie, charpente, couverture, terrassement.

Durée : 99 années.

Capital : 26 000 euros.

Gérance : Monsieur Pierre ISSARTIER, demeurant Camp Marty, 24250 Grolejac. Immatriculation au RCS de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **le gérant.**

SARL EMMODAC Société à responsabilité limitée au capital de 7 500 euros Siège social : 1-3, rue du Général-René-Carmille 24250 Domme RCS Bergerac 489 036 814

Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 30 septembre 2011, il résulte que les associés ont décidé la dissolution anticipée de la société à compter du 30 septembre 2011 et sa mise en liquidation.

L'assemblée générale susvisée a nommé comme liquidateur Madame Patricia HENNEQUIÈRE, demeurant 5, rue du Général-René-Carmille, 24250 Domme, avec les pouvoirs les plus étendus pour réaliser les opérations de liquidation et parvenir à la clôture de celle-ci.

Le siège de la liquidation est fixé 1-3, rue du Général-René-Carmille, 24250 Domme, adresse à laquelle toute correspondance devra être envoyée et actes et documents relatifs à la liquidation devront être notifiés.

Le dépôt des actes et pièces relatifs à la liquidation sera effectué au greffe du tribunal de commerce de Bergerac.

Mention sera faite au RCS de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **le liquidateur.**

Urssaf : suppression de la permanence

L'Union de recouvrement de la Sécurité sociale et des allocations familiales (Urssaf) a annoncé la suppression de sa permanence de Sarlat à compter du 1^{er} janvier. "Un accompagnement sur rendez-vous peut être assuré par nos services. Vous pouvez également retrouver toutes nos informations sur notre site Web", annonce l'Urssaf.

La permanence avait habituellement lieu le premier mercredi du mois.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE BOUZIC AVIS D'APPEL D'OFFRES Procédure adaptée

Nom et adresse de l'organisme acheteur : mairie de Bouzic, le Bourg, 24250 Bouzic, téléphone : 05 53 28 45 96. Courriel : mairie.de.bouzic@wanadoo.fr

Objet du marché : travaux de mise en accessibilité des bâtiments communaux. Type de marché de travaux : exécution.

Type de procédure : procédure adaptée.

Lieu d'exécution : Bouzic.

Date prévisionnelle de démarrage des travaux : janvier 2012.

Des variantes sont-elles prises en compte : non.

Prestations divisées en lots : oui.

L'avis implique un marché public.

Durée du marché ou délai d'exécution : 5 mois à compter de la notification du marché.

Forme juridique que devra revêtir le groupement d'entrepreneurs, de fournisseurs ou de prestataires de services : entreprises séparées ou, le cas échéant, groupement conjoint avec mandataire solidaire.

Unité monétaire utilisée : l'euro.

Justifications et documents à produire quant aux qualités et capacités du candidat : lettre de candidature DC1 (anciennement DC4) ; déclaration du candidat DC2 (anciennement DC5) ; acte d'engagement DC3 (anciennement DC8) ; en cas de redressement judiciaire, copie du ou des jugements prononcés à cet effet ; déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du CMP ; le cas échéant, pouvoir autorisant le signataire à signer le marché ; chiffre d'affaires global et chiffre d'affaires concernant les travaux objet du marché, réalisés au cours des 3 derniers exercices clos ; effectifs moyens annuels du candidat et importance du personnel d'encadrement pour chacune des 3 dernières années ; liste des travaux de même nature exécutés au cours des dernières années ; outillage, matériel et équipement technique dont dispose le candidat pour la réalisation de marchés de même nature ; note méthodologique présentant les moyens techniques et humains mis à disposition pour l'opération ainsi que les délais de réalisation.

Critères d'attribution. Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères suivants, en fonction de leur pondération : valeur technique de l'offre, 60 % ; prix des prestations, 40 %.

Date d'envoi du présent avis à la publication : jeudi 10 novembre 2011.

Date limite de réception des offres : lundi 5 décembre 2011 à 12 h.

Délai minimum de validité des offres : 120 jours à compter de la date limite de réception des offres.

Renseignements complémentaires : le dossier de consultation est disponible, soit sous forme dématérialisée en le téléchargeant sur le site Internet www.cg24.fr, soit chez l'imprimeur BATAILLON, avenue Aristide-Briand, 24200 Sarlat, téléphone : 05 53 59 33 78, fax 05 53 59 31 54.

Adresse auprès de laquelle les renseignements d'ordre administratif peuvent être obtenus : mairie de Bouzic, le Bourg, 24250 Bouzic, téléphone : 05 53 28 45 96. Courriel : mairie.de.bouzic@wanadoo.fr

Adresse auprès de laquelle les renseignements d'ordre technique peuvent être obtenus : CoCo architecture, Cédric RAMIERE et Jean-Baptiste BARBET, Grande Rue, 24250 Cénac-et-Saint-Julien, tél./fax 05 53 31 10 42.

Courriel : coco_architecture@yahoo.fr

Adresse à laquelle les offres/candidatures doivent être envoyées : mairie de Bouzic, le Bourg, 24250 Bouzic.

Instance chargée des procédures de recours : tribunal administratif, 9, rue Tastet, 33000 Bordeaux.

Renseignements relatifs aux lots :

Lot n° 1 : gros œuvre, démolition ;

Lot n° 2 : menuiserie extérieure ;

Lot n° 3 : plâtrerie ;

Lot n° 4 : menuiserie intérieure ;

Lot n° 5 : peinture ;

Lot n° 6 : revêtement de sol ;

Lot n° 7 : couverture ;

Lot n° 8 : plomberie, sanitaire ;

Lot n° 9 : électricité.

Pour insertion.

Signé : **Maître Eric Lacombe, notaire.**

EURL AQUA DOMUS au capital de 1 000 euros Siège social : le Raysse, 24370 Cazoulès RCS 481 783 470 Sarlat AVIS DE CLÔTURE DE LIQUIDATION

Aux termes des décisions de l'associé unique en date du 31 juillet 2010, l'assemblée a approuvé les comptes définitifs de liquidation, a déchargé Monsieur Philippe LAGARRIGUE de son mandat de liquidateur, lui a donné quitus de sa gestion et a constaté la clôture de la liquidation à compter du jour de ladite assemblée.

La société sera radiée du registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis et mention.

Signé : **le liquidateur.**

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DES EYZIES-DE-TAYAC-SIREUIL AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Par arrêté en date du 18 octobre 2011, le maire des Eyzies-de-Tayac-Sireuil a ordonné l'ouverture d'une enquête publique sur :

- l'aliénation d'un chemin rural au Pech-Denisou ;

- le changement d'assiette de la voie communale n° 207 ;

- le changement d'assiette de la voie communale à la Rouquette et l'aliénation du chemin rural ;

- l'aliénation d'un chemin rural à Senessou et le changement d'assiette du chemin allant à Commarque ;

- le changement d'assiette d'un chemin rural à la Borderie.

L'enquête se déroulera à la mairie des Eyzies-de-Tayac-Sireuil du 14 novembre 2011 au 28 novembre 2011, aux jours et heures habituels d'ouverture.

Monsieur Michel TALET, commissaire-enquêteur, recevra à la mairie des Eyzies-de-Tayac-Sireuil le 28 novembre 2011 de 16 h à 17 h.

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur les projets sus-désignés pourront être consignées sur les registres ouverts à cet effet ou adressées par écrit au commissaire-enquêteur.

CESSION DE FONDS ARTISANAL ET DE COMMERCE

Suivant acte reçu par Maître Eric LACOMBE le 26 octobre 2011, enregistré au service des impôts des entreprises de Sarlat le 2 novembre 2011, bordereau n° 2011/765, case n° 1,

Monsieur Vincent Daniel Henry BOBE, demeurant à Terrasson-Lavilledieu (24120), 1, rue du Gouverneur-Courmarie, en liquidation judiciaire aux termes d'un jugement du tribunal de commerce de Périgueux en date du 3 mai 2011, représenté par Maître Jean François TORELLI, mandataire judiciaire agissant en qualité de mandataire judiciaire, spécialement autorisé à l'effet de la cession en vertu d'une ordonnance rendue le 7 juillet 2011 par le juge-commissaire de cette liquidation,

A cédé à la société dénommée GOURMANDISES, société à responsabilité limitée au capital de mille euros (1 000 euros), dont le siège social est à Terrasson-Lavilledieu (24120), 1, rue du Gouverneur-Courmarie, représentée par Monsieur Adrien LARRALDE, demeurant 1, rue du Gouverneur-Courmarie,

Le fonds artisanal et de commerce de boulangerie, pâtisserie, exploité à Terrasson-Lavilledieu (Dordogne), 1, rue du Gouverneur-Courmarie, connu sous le nom LES GOURMANDISES, moyennant le prix de vingt-trois mille euros (23 000 euros), s'appliquant aux éléments incorporels pour 8 140 euros, aux matériels, mobiliers, agencements pour 14 860 euros.

L'entrée en jouissance a été fixée au jour de l'acte.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales en l'étude de Maître Eric LACOMBE, notaire à Terrasson-Lavilledieu, où domicile a été élu à cet effet.

Pour insertion.

Signé : **Maître Eric Lacombe, notaire.**



SCP P. GALODÉ & J. REPUSSARD Huissiers de justice associés

Résidence Du Bellay - 6, rue Pierre-Rossignol
24202 Sarlat Cedex - scp.galode.repussard@huissier-justice.fr

Par le ministère de la SCP GALODÉ & REPUSSARD huissiers de justice associés, domiciliée résidence Du Bellay, 24200 Sarlat il sera procédé aux ventes aux enchères publiques suivantes :

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES SUR SAISIE

le jeudi 17 novembre 2011 à 14 h 30
de trois véhicules

Renault Espace IV - Renault Clio Campus - Renault Mégane Scénic
2, avenue Aristide-Briand, à Sarlat-La Canéda (anciens locaux de VERALU)

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES SUR LIQUIDATION JUDICIAIRE le jeudi 17 novembre 2011 à 15 h de matériels de bureau (bureau, armoire dossiers, ordinateur) et d'un stock de fenêtres et portes de démonstration

2, avenue Aristide-Briand, à Sarlat-La Canéda (anciens locaux de VERALU)

Détail, précisions et listes des objets consultables sur :
www.galode-repussard.huissierjustice.com

Visite sur place un quart d'heure avant chaque vente. Paiement comptant, frais en sus.

Signé : **Maitres P. GALODÉ & J. REPUSSARD, huissiers de justice chargés de la vente.**

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE SAVIGNAC-DE-MIREMONT AVIS D'APPEL PUBLIC À LA CONCURRENCE

Maître d'ouvrage : commune de Savignac-de-Miremont.

Objet du marché : construction d'une nouvelle mairie.

Type de procédure : procédure adaptée, lots séparés.

Nombre et consistance des lots :

Lot n° 1 : terrassement, VRD ;

Lot n° 2 : maçonnerie ;

Lot n° 3 : charpente bois, couverture tuiles ;

Lot n° 4 : menuiserie bois ;

Lot n° 5 : plâtrerie, isolation ;

Lot n° 6 : électricité, VMC, chauffage électrique ;

Lot n° 7 : sanitaire ;

Lot n° 8 : carrelage ;

Lot n° 9 : peinture.

Délai d'exécution : 12 mois à compter de la notification.

Démarrage prévisionnel des travaux : au cours du 1^{er} trimestre 2012.

Conditions de participation : les candidats ne doivent pas être dans une des situations les interdisant de soumissionner à un marché public, conformément à l'article 43 du Code des marchés publics.

Justificatifs à produire quant aux qualités et capacités du candidat : attestations ou certificats relatifs aux obligations fiscales et sociales mentionnées aux articles 45 et 46 du Code des marchés publics.

Retrait des dossiers : à la mairie de Savignac-de-Miremont, le Bourg, 24260 Savignac-de-Miremont, tél./fax 05 53 03 24 11. E-mail : mairie.savignac.de.miremont@wanadoo.fr

Horaires d'ouverture au public : lundi, mercredi, vendredi, de 14 h à 17 h 30.

Date limite de réception des offres : lundi 12 décembre 2011 à 17 h.

Remise des offres : mairie de Savignac-de-Miremont, par pli postal recommandé ou à remettre pour ces mêmes dates et heures au secrétariat de la mairie de Savignac-de-Miremont contre décharge (coordonnées, jours et heures d'ouverture ci-dessus).

Renseignements : Monsieur Jean Rémy GUY, la Rivière Chancel, 24750 Tréllissac, tél. 05 53 04 36 32.

Date d'envoi à la publication : lundi 7 novembre 2011.

SARL NOUET Société à responsabilité limitée au capital de 7 622,45 euros Siège social : Bois de Bontemps 24200 Sarlat-La Canéda RCS Bergerac 400 584 496

Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale mixte du 20 octobre 2011, il résulte que :

- L'objet social a été modifié à compter du 20 octobre 2011.

En conséquence, l'article 2 des statuts a été modifié comme suit.

Ancienne mention : le commerce de cheminées et de leurs accessoires, de tous produits d'entretien divers, de poêles et cuisines.

Nouvelle mention : vente de vêtements, d'accessoires, d'articles de maroquinerie, de chaussures, de bijoux fantaisie, le tout de manière directe, par correspondance et Internet.

Et généralement toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières pouvant se rattacher directement ou indirectement à l'objet social ou susceptibles d'en faciliter l'extension ou le développement.

- Le siège social a été transféré à compter du 20 octobre 2011 au centre commercial Carrefour, la Brande Sud, 24200 Sarlat-La Canéda.

L'article 4 des statuts a été modifié en conséquence.

- Mademoiselle Patricia NOUET, demeurant le Gadenaud, 24370 Peyrillac-et-Millac, a été nommée gérante à compter du 20 octobre 2011 et pour une durée illimitée, en remplacement de Monsieur Robert NOUET, demeurant Pech Saint-Martin, 24370 Peyrillac-et-Millac, démissionnaire au 20 octobre 2011.

Mention sera faite au RCS de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **la gérance.**

LE PAYSSE Société à responsabilité limitée au capital de 159 000 euros Siège social : 185, route du Fuma, le Paysse 24130 Saint-Pierre-d'Eyraud 304 012 362 RCS Bergerac

L'assemblée du 25 octobre 2011 a décidé la dissolution anticipée de la société à compter du même jour et sa mise en liquidation. Monsieur Pierre ABRAHAM, demeurant à Saint-Pierre-d'Eyraud (24130), 185, route du Fuma, a été nommé liquidateur avec les pouvoirs les plus étendus pour réaliser les opérations de liquidation et parvenir à la clôture de celle-ci.

Le siège de la liquidation est fixé à Saint-Pierre-d'Eyraud (24), 185, route du Fuma, le Paysse.

Le dépôt des actes et pièces relatifs à la liquidation sera effectué au greffe du tribunal de commerce de Bergerac.

Pour avis.

L'ESSOR SARLADAIS

est habilité à publier
les annonces judiciaires et légales
pour l'ensemble du département
de la Dordogne.

SEMAINE SANS TVA, AUGMENTEZ VOTRE POUVOIR D'ACHAT

SEMINE SANS TVA
du 15 au 19 novembre 2011

IMAGÉ - SON - MULTIMÉDIA - MÉTIÈRE
expert, c'est un métier expert

Route de Bergerac - **SARLAT**
Tél. 05 53 59 15 69

Carrefour universitaire

Lundi 14 novembre, reprise des activités des ateliers.

Mercredi 16 à 14 h 15, salle Pierre-Denoix, au Colombier, début du vote pour élire ou réélire les membres du conseil d'administration. Tout membre de l'association peut se porter candidat, il lui suffit de prendre contact avec la présidente, par courrier, par mail ou par téléphone, pour obtenir des précisions sur l'engagement que cela représente. Seuls les membres à jour de leur cotisation peuvent voter.

A 15 h, conférence ayant pour thème l'art sur argile au paléolithique supérieur : premières céramiques et modelages, par Estelle Bougard, docteur en préhistoire de l'université de Liverpool, qui connaît bien ces grottes préhistoriques dont nous sommes si fiers. Grâce à ses recherches, le public sera invité à se rapprocher de nos lointains ancêtres.

On sait que le premier art de l'humanité apparaît au paléolithique supérieur (à partir de 35 000 ans). Cet art des grottes et des objets mobiliers est bien connu pour les peintures, gravures et sculptures exceptionnelles que l'on y trouve. On sait beaucoup moins que, dans certains contextes particuliers, c'est l'argile qui a servi de support à l'art, apportant aux artistes toute la souplesse de sa plasticité et de ses autres qualités physiques spécifiques.

Nous verrons ainsi que les Pavloviens de Moravie (République tchèque) ont, les premiers, inventé la technique de la céramique, il y a environ 27 000 ans. Ils s'en servaient pour fabriquer des figurines humaines et animales à l'esthétique très élaborée. Pour la période magdalénienne et dans les Pyrénées françaises, l'utilisation de l'argile dans l'art des grottes forme une véritable tradition régionale qui a fourni notamment de grandes sculptures modelées, comme les fameux bisons du Tuc-d'Audoubert en Ariège.

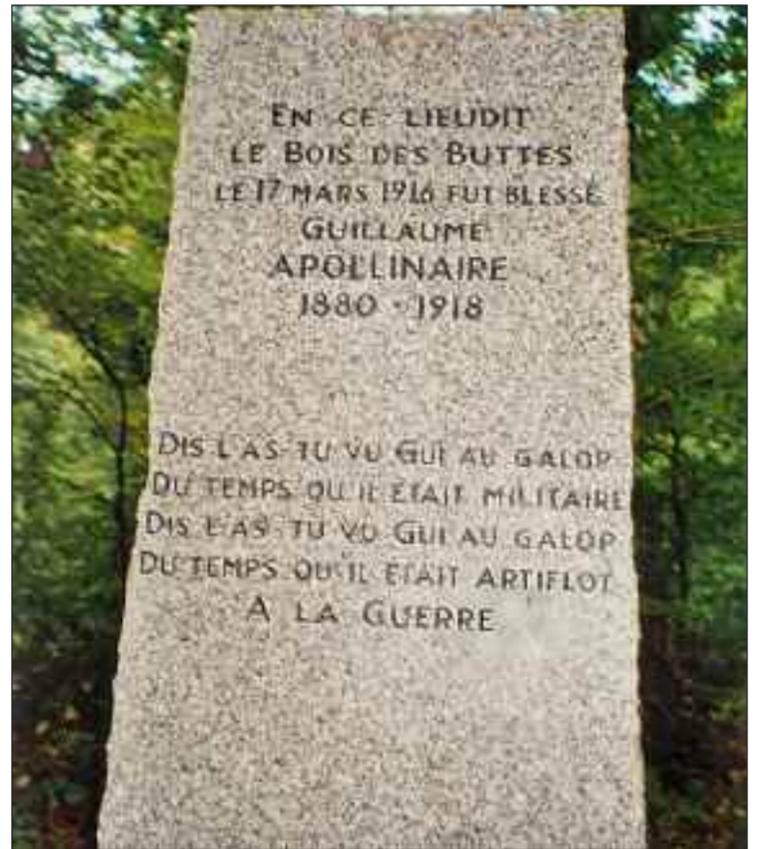
Mais, au-delà de l'étude concrète des restes archéologiques, les utilisations de l'argile lors de ces périodes fournissent surtout une matière supplémentaire nous renseignant sur les modes de vie paléolithiques par les choix technologiques et la transmission qu'elles impliquent. Ce sont des éléments importants, jusqu'ici sous-estimés, pour mieux comprendre les contextes sociaux des différents groupes humains concernés et tenter de nous rapprocher un peu plus des individus qui nous ont laissé ces traces.

Cette conférence est basée sur un travail doctoral aux résultats en partie inédits, ce sujet n'ayant auparavant fait l'objet d'aucun travail de synthèse.

A 17 h, assemblée générale. Un petit film sera projeté ; les adhérents qui participent aux excursions seront heureux de s'y retrouver. Venez nombreux, l'assemblée générale est un moment important de la vie de l'association.

Mercredi 30 à 15 h, toujours salle Pierre-Denoix, les adhérents auront la chance de rencontrer Jean-Marie Blas de Roblès, écrivain, auteur de "Là où les tigres sont chez eux", Prix Médicis 2008, Prix de la nouvelle de l'Académie française 1982, mais aussi archéologue, spécialiste de la Libye grecque, romaine et byzantine, de l'Algérie et du Liban. Responsable de la Collection Archéologie, il évoquera une figure de l'époque baroque, Athanase Kircher, grand voyageur, savant, mathématicien, linguiste, célèbre jésuite en son temps, que l'on compara à Léonard de Vinci. Ce personnage singulier fait l'objet, dans le roman que vous aurez peut-être la curiosité de lire, d'une enquête dans laquelle se mêlent étroitement savoirs réels et fables. Elle est menée par un correspondant de presse qui vit au fin fond du Brésil. "Là où les tigres sont chez

La Grande Guerre 1914-1918 Du Chemin des Dames à la Somme



La stèle Guillaume Apollinaire

(Photo Roger Barbier)

Après la Marne, deux autres journées seront nécessaires pour parcourir ces lieux chargés d'héroïsme, d'horreur et de souffrances.

En premier le Chemin des Dames, ainsi dénommé sous Louis XV, que parcouraient en un heureux temps de paix les six filles du monarque et leur suite, avant d'être réinscrit dans notre mémoire collective de manière bien tragique.

Sur un trajet d'environ trente kilomètres, certains noms parmi tant d'autres ressurgissent, ainsi Berry-au-Bac et son mémorial des premiers chars d'assaut, et la Ville-aux-Bois-Pontavert où une stèle rend hommage au lieutenant Guillaume Apollinaire. Le poète y fut blessé à la tête en 1916. Victime de l'épidémie de grippe espagnole, il décéda deux jours avant l'armistice.

Par la D 18 nous gagnons Craonne qui immortalise l'offensive suicidaire engagée par le général Nivelle le 16 avril 1917. Des milliers de nos soldats seront fauchés en quelques heures par les mitrailleuses allemandes, pour un gain de terrain insignifiant.

De là partent les premières mutineries, et la célèbre "Chanson de Craonne" restitue bien l'immense détresse de ces hommes. Un Craonne nouveau a succédé au vieux, jamais reconstruit, mais plane ici une indéfinissable sensation de tristesse qu'atténue à peine la beauté des paysages du Laonnois.

A proximité se situent Craonnelle et son imposant monument des Basques de la 36^e DI, les nécropoles de Cerny-en-Laonnois et de Pontavert, la ferme de Hurtebise – où Napoléon 1^{er} combattit aussi les Prussiens en 1814 – et à quelque distance la Caverne du Dragon, aujourd'hui remarquable musée après avoir été l'objet de terribles affrontements franco-allemands en

1916 et 1917 dans son souterrain long de 250 m.

Un peu plus loin, la petite commune de Chavignon rend les honneurs à l'Infanterie coloniale du Maroc, et en bout de ligne se situent Coucy-Le Château-Auffrique et son majestueux édifice féodal (IX^e – XIII^e) dynamité en partie par les Allemands en 1917.

La Somme une fois rejointe, la fin de la journée sera consacrée, à Péronne, à la visite de l'Historial de la Grande Guerre, autre musée d'un indéniable intérêt mémoriel.

La Bataille de la Somme, déclenchée le 1^{er} juillet 1916 par les Britanniques avec l'appui de nos troupes, n'eut pas l'effet escompté, les Allemands, très au fait des préparatifs, ayant pris toutes dispositions défensives.

Un an après, les pertes sont considérables, 420 000 tués ou blessés pour l'Empire britannique, 200 000 côté français et 600 000 chez les Allemands, le front ayant seulement bougé de 10 à 13 km !

A partir de Péronne se succèdent monuments commémoratifs et nécropoles, notamment anglais, australiens, canadiens et terre-neuviens, néo-zélandais, sud-africains.

Seront ainsi parcourues les communes de Bouchavesnes, Rancourt, Combles – où à l'écart d'un chemin de terre est érigé un modeste mémorial consacré au major anglais Cédric Charles Dickens, peut-être descendant de l'illustre écrivain –, Longueval avec une stèle dédiée aux footballeurs anglais morts au combat, offerte à la ville en 2010 par la Ligue anglaise de football, Pozières, Courcellette, Beaumont-Hamel, Thiepval, Quillers-La Boisselle, Albert et sa basilique, elle aussi bombardée, ayant à ses côtés le musée Somme 1914-1918 riche en souvenirs de guerre. Villers-Bretonneux et Le Hamel, où d'imposants mémoriaux glorifient les soldats australiens, seront les ultimes étapes d'un périple initiatique de près de mille kilomètres.

Bien difficile de quitter ces différentes régions sans avoir une pensée émue pour ces malheureux combattants, symbolisée par ces strophes de la chanson qui vaut pour tous les champs de bataille : "C'est à Craonne, sur le plateau, qu'on doit laisser sa peau, car nous sommes tous condamnés, c'est nous les sacrifiés !".

Bonne lecture...

Pierre Maceron

Fête de l'Amicale laïque

Les mélanges et les différences font notre identité



L'Amicale laïque de Sarlat, association d'éducation populaire et de défense de la laïcité, œuvre depuis plus de quatre-vingts ans au service de l'enfance et des familles dans le Sarladais. Elle a un ancrage très ancien dans la commune. Elle prend part à la dynamisation économique et culturelle et participe largement à la réflexion menée autour de la jeunesse sur le territoire du Périgord Noir.

Elle est affiliée à la Ligue de l'enseignement et à l'association des Francas dont elle partage les valeurs. Elle a une mission d'éducation populaire visible au travers des différentes activités sportives, artistiques, culturelles ou sociales proposées à la population, ou à l'occasion de manifestations ponctuelles (carnaval, Salon du livre jeunesse, expositions, fête de l'association...). Elle gère deux accueils de loisirs : le Ratz-Haut et les Chênes Verts. Elle répond à une exigence de qualité et d'accessibilité au plus grand nombre par les prix pratiqués.

L'Amicale laïque compte plus de 350 adhérents adultes et plus de 500 adhérents enfants. Elle gère et anime une vingtaine d'ateliers différents, dans trois secteurs d'activités : culturel, éducatif, sportif.

Afin de montrer sa diversité et permettre la rencontre entre les membres des dix-huit ateliers qui la composent et les centres de loisirs du Ratz-Haut et des Chênes Verts, le Salon du livre jeunesse et le Carna-

val, elle organise, samedi 19 novembre à 20 h 30 au Centre culturel de Sarlat, une fête intitulée : les mélanges et les différences font notre identité.

Sont invités à participer tous les adhérents de l'Amicale laïque, tous ses sympathisants, tous ceux qui souhaitent connaître ses activités et tous ceux qui, par leur présence, lui apporteront leur soutien.

Programme.

En première partie de soirée, à partir de 20 h 30, salle Paul-Éluard : diaporama par le Photo-club ; école de cirque ; présentation de l'école de cyclisme ; street dance par l'atelier d'expression corporelle animé par Christine Fournier ; spectacle par le Centre de loisirs du Ratz-Haut ; défilé par l'atelier couture ; danse latine par le comité carnaval animé par Xavier Delpech ; danse d'inspiration africaine par l'atelier de Gwenaëlle Hustache ; danse latine ; street dance ; danse aztèque par Ali Barbancey, animatrice du Ratz-Haut ; danse latine ; street dance ; grand final avec tous les participants.

En seconde partie, à 22 h 30, sous le chapiteau chauffé contigu au Centre culturel, grand bal avec l'atelier de danses celtiques et les Ménes-trels.

Entrée : 5 €. Gratuit pour les enfants jusqu'à 14 ans.



Canton de Sarlat

Temniac

Restaurant
Le Caminel
Caminel - SARLAT

Judi 17 novembre - Dès 18 h

SOIRÉE BEAUJOLAIS
avec Assiette paysanne

Renseignements et réservations
05 53 59 37 16 - 06 08 58 04 74

Beynac
et-Cazenac

Cause travaux
le CHÂTEAU FÉODAL
de Beynac
sera fermé
du 7 novembre
au 18 décembre inclus.

Marcillac-Saint-Quentin

Octobre Rose



Pour le dixième anniversaire du Ruban Rose, organisé par le Comité féminin départemental du dépistage du cancer du sein, des randonnées étaient proposées sur les sentiers du département. Vingt-sept villages et villes étaient concernés.

Marcillac-Saint-Quentin a accueilli les marcheurs. Après la visite de l'église de Marcillac – un lieu qui révèle des témoignages d'au moins mille ans d'histoire – conduite par le maire, les participants ont pris une collation à la salle du foyer laïque de Saint-Quentin. Ce fut l'occasion pour la présidente départe-

mentale Annie Le Cam de remercier la municipalité de son accueil et de l'intérêt qu'elle porte à cette cause. Elle précisa que l'opération Ruban Rose avait rassemblé plus de mille personnes, espérant ainsi convaincre encore d'avantage de femmes de tous âges de participer à ce dépistage.

L'association Entraide Cancer était représentée par Bernard Garrouty. Cette structure accompagne les patients qui, après traitement, peuvent avoir besoin de soutien.

La Roque-Gageac

A René Lafond



Mardi 1^{er} novembre, René Lafond, du Colombier, s'est éteint à la maison de retraite de Carsac.

Agriculteur de métier, il avait une véritable passion pour l'occitan et les coutumes et traditions de nos anciens. Aussi, il se faisait conteur, poète, chanteur dans cette langue de chez nous, animant pendant plus de cinquante ans des soirées dans tout le département.

Il laisse un petit trésor de documents divers, poèmes, dessins qui illustrent le quotidien de la vie à la campagne, précieux souvenirs sur nos anciens.

Merci René pour tout cela.

R.M.

Réunion de travail à la mairie



Sur invitation du maire, Jérôme Peyrat, le préfet Jacques Billant et la sous-préfète Dominique Christian ont passé la matinée du 2 novembre dans la commune.

Après avoir découvert la nouvelle station de traitement des eaux usées et la remise en état du terrain de l'ancienne lagune, ils ont parcouru le bourg afin d'avoir un aperçu des travaux à venir, tant pour la traversée que pour les travaux de consolidation du fort troglodytique.

A l'issue de la visite, à la mairie, s'est tenue une réunion de travail en présence des services de l'État (Direction départementale des territoires et ABF) et des représentants du conseil général, notamment M. Joudou, directeur général adjoint, et Agnès Gauthier-Delmas.

Le maire a expliqué pour le préfet l'historique de ces deux dossiers, leurs technicités et les calendriers de réalisation.

Il a confirmé que l'État, aussi bien pour la traversée que pour les

travaux concernant les falaises, respecterait ses engagements financiers et qu'il fallait maintenant passer à la phase réalisation.

L'étude d'impact et le dossier loi sur l'eau sont lancés.

Un comité de pilotage et de coordination a été confié par le préfet à la sous-préfète. Une première réunion est prévue début décembre.

Tous les services de l'État et des collectivités concernés ont confirmé lors de cette réunion leurs engagements aux côtés des élus et qu'ils apporteraient toute l'aide nécessaire à ces deux projets importants pour l'avenir de la commune.

Enfin, le maire a informé le préfet de la nouvelle tranche d'assainissement pour les quartiers des Bouygues et de la Salvia qui sera réalisée en 2012, et de la nécessité pour la commune de se doter d'un plan local d'urbanisme.

Proissans

Samedi 19 novembre à 19 h

Salle intergénérationnelle

PROISSANS
SOIRÉE COUNTRY

organisée par l'Amicale laïque

Avec **Country River Dance**

REPAS-SPECTACLE

INITIATION à la COUNTRY

10 € - 5 € jusqu'à 12 ans

Rés. avant le 15 novembre : 06 79 33 51 53
05 53 31 17 59 - 05 53 29 47 94

PERDU le 6 novembre
sur Saint-André-Allas
JEUNE CHIENNE DE CHASSE
croisée griffon bleu
répondant au nom de EZY
collier orange fluo.
Tél. 06 32 11 86 93.

Sainte
Nathalène

RESTAURANT
L'ESCALE
SAINTE-NATHALÈNE

Samedi 19 nov. en soirée

REPAS
DANSANT
ACCORDÉON

avec Olivier IMBERTY

Repas + bal : 15 €

Bal : 8 €

Rés. 05 53 59 22 18

Ouvert
à tous

Centre de loisirs

Le lundi 31 octobre au soir, les Nadalénois ont reçu la visite de petits monstres venus collecter des friandises à l'occasion de la fête d'Halloween.

Venus nombreux, les enfants se sont retrouvés à 20 h à la salle des fêtes pour partir à la chasse aux bonbons. Répartis en trois groupes, ils ont sillonné le village durant près de deux heures avant de participer au concours de déguisement remporté par Emma. Puis ils ont partagé un buffet composé de pâtisseries et de sucreries.

Saluons toutes les Nadalénoises et tous les Nadalénois qui leur ont réservé un bon accueil.

Les enfants âgés de 3 à 12 ans sont accueillis tous les mercredis de 7 h 30 à 18 h 30.

Renseignements au centre de loisirs, tél. 05 53 59 07 82, ou à la mairie, tél. 05 53 59 01 38.

Vitrac

Repas dansant

L'Association du 3^e âge de Vitrac organise un repas dansant le jeudi 24 novembre à 12 h à la salle de Bastié.

Au menu : Kir, velouté aux cèpes (vin rouge carafe), coupe de crudités et gésiers, saumon à l'oseille (vin blanc en bouteille), sorbet, rôti de charolais sauce au poivre (vin rouge en bouteille), haricots verts, pommes dauphine, salade, fromage, coupe poire/pêche Melba.

Le prix est fixé à 20 € pour les adhérents et à 25 € pour les personnes extérieures au club. Inscriptions : Alain Bourdais, tél. 05 53 28 37 10 ou 07 70 80 01 51.

Canton de
Carlux

Carlux

REMERCIEMENTS

M. et Mme Françoise et Gérard COUDERC, *ses enfants* ; M. Laurent COUDERC, *son petit-fils* ; M. Bernard LEJET, *son beau-frère* ; Mme Jacqueline LEJET, *sa belle-sœur*, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Madame Pierrette LEJET

vous prient de trouver ici l'expression de leurs plus sincères remerciements.

Le Roucal - CARLUX

Carsac-Aillac

REMERCIEMENTS

M. Ernest BARRIÈRE, *son époux* ; Christine BARRIÈRE, *sa fille*, et ses deux petites-filles, très touchés par vos témoignages de soutien et de sympathie que vous leur avez témoignés lors du départ de

Denise BARRIÈRE

vous expriment leurs chaleureux remerciements.

Votre présence et vos quelques mots les ont fortement réconfortés et ils vous présentent ici l'expression de leur reconnaissance émue.

Pétanque-club

L'association tiendra son assemblée générale dimanche 20 novembre à 10 h 30 à la salle des associations de Carsac.

Présence indispensable de tous les adhérents.

Club des aînés

Lors de son conseil d'administration tenu le 8 novembre, l'association a désigné son nouveau bureau : présidente, Michèle Labrunie, téléphone : 05 53 31 99 28 ou 06 77 07 45 35 ; trésorière, Danièle Vallier ; secrétaire, Jean Calas.

Saint-André
Allas

Superloto

L'Amicale laïque organise un grand quine le samedi 19 novembre à 21 h à la salle intergénérationnelle. Nombreux lots de valeur : séjour sur la Costa Brava (cinq nuits en pension complète), téléviseur écran plat 56 cm, lecteur DVD Blu-Ray, articles ménagers, filets garnis périgourds, jambons, canards gras, baptêmes de l'air, bons d'achat, etc. Lot surprise.

Série spéciale pour les enfants, dotée d'une tablette numérique et de places de cinéma.

2 € le carton, 10 € les six, 15 € les treize.

Canton de
CarluxPrats
de-Carlux

PRATS-DE-CARLUX
SALLE DES FÊTES
Vendredi 18 novembre - 20 h 30

LOTO

de l'Amicale laïque

BONS D'ACHAT (250 € et 100 €)
canard gras, jambon, lot apéritif...

QUINES pour les enfants :
BON D'ACHAT de 100 €, TOUPIE...
— BUVETTE —

Saint-Julien
de-Lampon

REMERCIEMENTS



Mme Yolande PREUX, son épouse ;
Sophie, Stéphanie et Julien, ses
enfants ; Odin et Corentin, ses petits-
enfants ; ses frères et sa sœur ; ses
neveux et nièces ; parents et alliés,
profondément touchés par les
nombreuses marques de sympathie
et d'amitié que vous leur avez témoi-
gnées lors du décès de

Monsieur Georges PREUX
dans sa 66^e année

vous remercient d'avoir partagé leur
peine en cette douloureuse circons-
tance.

La famille remercie aussi sincèrement
les voisins et amis, ses collègues de
travail, le CE de l'entreprise Rougier,
les pompes funèbres Lavergne pour
leur dévouement et leur gentillesse,
ainsi que le docteur Niger, médecin
de famille, le docteur Emery, les
pompiers et le Smur pour leurs soins
et leur accompagnement médical.

Le Camp de Tustal
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON

Sainte
Mondane

Soirée solidarité

L'Amicale laïque propose une
soirée intitulée Solidarité avec
Nadège, le samedi 26 novembre à
20 h à la salle des fêtes. Au menu :
soupe, grillons de canard, poule au
pot, fromage, dessert, café.

Le prix est fixé à 18 € ; 9 € pour
les moins de 10 ans. Réservations
avant le 15 novembre auprès de
Dominique, tél. 05 40 97 02 00, ou
de Marthe, tél. 05 53 28 37 48.

Toute la recette sera reversée à
Nadège Spy, victime de l'incendie
de sa maison, route des Moulins.

Canton de Domme

Domme

Les amateurs exposent



Edition 2010

(Photo archives Anne Bécheau)

Depuis quatre ans, le Salon des
artistes plasticiens amateurs est
devenu un rendez-vous prisé à l'en-
trée de l'hiver. Organisée par l'Office

La communauté de communes organise
les réserves de sécurité civile communale

Vendredi 28 octobre à la mairie
de Cénac-et-Saint-Julien, la réunion
du bureau de la communauté de
communes du canton de Domme
(3CD), composé des maires du
canton, a permis de franchir un pas
de plus dans l'organisation des
réserves de sécurité civile commu-
nale.

René Garrigou, qui est à l'origine
de ce projet repris et amplifié par
les élus de la 3CD, a présenté un
premier état des lieux. A ce jour,
soixante-quatre bénévoles, formés
ou à former, se sont manifestés
pour participer à l'opération. C'est
un succès, mais pour quadriller le
canton d'une structure efficace de
premiers secours de proximité il en
faudrait une centaine. Appel est
donc fait à toutes les personnes de
bonne volonté désireuses de rendre
service à la collectivité : qu'elles
prennent contact avec leur mairie
le plus tôt possible !

La formation Prévention et
secours civiques de niveau 1, dont
le coût sera pris en charge par la
commune, et qui sera assurée par
la Croix-Rouge ou les pompiers,
aura lieu à des horaires aménagés,
en concertation avec les intéressés.
Il est bien entendu qu'il s'agit de

mettre en place un dispositif de pré-
secours d'urgence, le temps qu'ar-
rivent les professionnels, Samu ou
pompiers. Un protocole d'interven-
tion est d'ailleurs en cours d'élabo-
ration avec le Samu, et les bénévoles
seront couverts par une assurance
responsabilité civile contractée
par leur mairie. Les communes qui
n'avaient pas encore de défibrillateur
sont en train d'en faire l'acquisition,
avec armoire sécurisée, contrat de
maintenance, chauffage intégré et
liaison automatique avec le Samu,
l'appareil étant lui-même géolocalisé
sur Internet et consultable à partir
d'un mobile.

Inutile de préciser que tout cela
représente un bel effort, notamment
financier, de la part des municipalités.
Mais c'est à ce prix, et avec le
soutien actif des bénévoles, que
pourront se mettre en place ces
premiers secours de proximité qui,
en cas d'arrêt cardiaque ou tout
autre accident, seront de nature à
combler le vide des quelque vingt
minutes qu'il faut attendre pour voir
arriver les professionnels : à chaque
fois, dans son entourage proche, il
y a une vie que l'on peut aider à
sauver !

de la culture, cette manifestation
permet à tout un chacun d'exposer
ses œuvres (peintures, sculptures
ou créations originales), de les accro-
cher souvent pour la première fois
à des cimaises, et ce en toute simpli-
cité.

Et le public se presse chaque
année pour venir découvrir les créa-
tions d'un voisin, d'un ami ou d'un
inconnu. L'occasion pour chacun
de s'exercer à la critique artistique
et de se laisser surprendre par la
diversité des genres picturaux.

Le quatrième Salon des artistes
plasticiens amateurs se tiendra à la
salle de la Rode du 18 au 22 novem-
bre. Vernissage le samedi 19 à 18 h.

Ouvert tous les jours de 14 h 30
à 18 h. Entrée gratuite.



DISPARU

lundi 7 novembre

BERGER BELGE PERVUREN

répondant au nom de **UNA**

robe fauve, tatoué 2CZF045

8 ans, suit un traitement médical.

RÉCOMPENSE

Merci d'appeler le

06 72 67 48 20

Le CIAS du canton de Domme RECRUTE. Vous avez des qualités humaines, un bon relationnel, des compétences dans l'aide à la toilette, au transfert, vous aimez le contact des personnes âgées, vous avez le permis B et une voiture, votre profil nous intéresse. Pas sérieux s'abstenir. — Envoyez CV et lettre de motivation à l'adresse : CIAS du canton de Domme, place de la Rode, 24250 Domme, ou par courriel : ciasdedomme@wanadoo.fr ou sur rendez-vous au CIAS, téléphone : 05 53 28 20 70.

Repas au bénéfice
du Téléthon

Un repas dont les bénéfices seront
reversés à l'Association française
contre les myopathies est organisé
par le Comité des fêtes de la bastide
de Domme le samedi 26 novembre
à la salle de la Rode. Les participants
seront accueillis à partir de 19 h 30.

Cette manifestation s'inscrit dans
le cadre du Téléthon de Domme-
Cénac 2011.

Au menu : apéritif, tourin à la
tomate, cassoulet maison, salade,
fromage, profiteroles, café.

Le prix est fixé à 15 €, vin compris.

S'inscrire impérativement avant
le 18 novembre auprès de Marie-
Ange Faivre-Pierret, téléphone :
05 53 31 07 26, pour Cénac ; auprès
de M. Ménardie à la mairie, aux
jours et heures habituels d'ouverture,
pour Domme.

Seules les inscriptions accom-
pagnées du règlement seront prises
en compte (chèques libellés à l'ordre
du Comité des fêtes de la bastide
de Domme).

Castelnaud
La Chapelle

Boucherie
LACROIX
Tournepique - CASTELNAUD

A partir du 8 novembre et
jusqu'à épuisement de l'étable

SPÉCIAL

VEAU

50 €

1 kg ESCALOPE

1 kg BLANQUETTE

1 kg RÔTI

4 CÔTES - 4 PAUPIETTES

Téléphone

05 53 29 41 19

Jo Dejean
"A mon papa"

Je sais déjà que tu vas m'en
vouloir, toi qui ne supportais pas
les éloges, tu vas m'engueuler, mais
tant pis. Fier, comme beaucoup de
ces paysans de notre vallée du
Céou. "Mon Céou" dans lequel tu
as fait ta toilette tous les jours, été
comme hiver, jusqu'à ta première
salle de bain. Ton empreinte sur les
bords de ce si beau ruisseau que
tu t'étais approprié, restera long-
temps.

Je me souviens de ton opiniâtreté,
toujours à la recherche de l'excel-
lence dans ton travail, dans son
organisation, dans la propreté.
Toujours dans l'admiration du travail
bien fait, de l'élégance, n'acceptant
pas la soumission mais jamais dans
la contestation, bien au contraire.
Essayons de faire mieux, toujours
mieux, en faisant référence aux
personnes qui réussissent à la tâche
et à la sueur. L'échec n'est pas la
faute de l'autre. Admiratif de tous
ceux qui prennent des risques.

Tu t'indignais avec colère devant
les agissements de certaines per-
sonnes manipulatrices ou influentes,
peu scrupuleuses. Tu avais les traits
de caractère du paysan d'ici, faisant
— à mon sens — trop passer le travail
avant tout, ne se plaignant jamais ;
ne pas laisser paraître la moindre
souffrance, ne pas baisser les bras.
Rester courageux et digne.

La période 39-45, au cours de
laquelle tu as perdu des copains,
travaillé aux mines de Veyrines. Au
regard de quelques "pseudorésis-
tants" tu avais choisi de te taire et
de tourner la page, refusant toute
décoration.

Tu as vécu cette époque où l'en-
traide était naturelle, où toutes ces
familles effectuaient les tâches les
plus dures ensemble et sans se
poser de questions.

Sans me surprotéger, tu m'as
permis d'avancer, j'espère que je
ne t'ai pas déçu.

Désormais tu as rejoint maman
qui t'avait fait grandir dans ton esprit
et avec qui tu as eu une vie heu-
reuse. Je ne suis pas croyant mais
vous serez dans ma mémoire
jusqu'à la fin de ma vie. Si je me
trompe et s'il y a bien un au-delà,
profitez de vos premières vacances
dans ce paradis que vous avez bien
mérité.

Ton fils,
Jean-Henri Dejean

Canton de Domme

Castelnaud-La Chapelle

Visite du président de la Fédération française de canoë-kayak



Il y a quelques jours, Vincent Hohler, président de la Fédération française de canoë-kayak, s'est déplacé en Dordogne pour remettre le trophée de la Pagaie d'or à la communauté de communes du canton de Hautefort qui a réalisé trois haltes nautiques sur les bords de l'Auvézère.

A cette occasion, il a rendu visite au Castelnaud-en-Périgord Kayak-club où il a été reçu par le maire Germinal Peiro, un ami de longue date, et par le président du club, Fred Trouvé.

Il s'est montré admiratif des installations et des relations de travail entre la municipalité et l'association

qui permettent à un club de village de figurer parmi les trois meilleurs au plan national.

Le président a également apprécié les efforts que fait le club pour trouver ses propres ressources, avec notamment l'organisation du Challenge interentreprises, ou le concours apporté à la communauté de communes pour l'entretien du Céou.

Enfin, Vincent Hohler s'est réjoui de voir à quel point les activités nautiques – 40 000 pratiquants du canoë-kayak chaque année dans le département – concourent à la renommée et au développement économique de la Dordogne.

Apéro-concert

L'Amicale laïque vous invite à un rendez-vous musical le samedi 12 novembre à 19 h dans sa salle.

Le groupe Fohl Apocalypse, composé d'Alex Fohl, chanteuse, et de ses musiciens Jean-François Kogane et Thierry Hetzel, donnera un concert de chansons françaises.

Un apéritif casse-croûte est prévu avant le concert.

Entrée : 7 € tout compris.

Gratuité pour les enfants.

REMERCIEMENTS

M. Jean-Henri DEJEAN, *son fils*, et son épouse Agnès ; Lucie et Mathilde, *ses petites-filles* ; Claudine VICTOR, *sa nièce*, Jean-François VARGA son époux, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine lors du décès de

Monsieur Georges DEJEAN
plus communément appelé Jo
survenu le 2 novembre 2011
dans sa 88^e année

Ils remercient également le docteur Penchenat, sa secrétaire, le personnel hospitalier de Domme, ainsi que les pompes funèbres Lacoste.

Cénac-et-Saint-Julien

Constance et Dominique, partis sous d'autres cieux périgordins, remercient la communauté de Saint-Julien de les avoir accueillis pendant toutes ces années et lui adressent leurs vœux de bonheur.

SERVICE RELIGIEUX

Une messe sera dite le vendredi 18 novembre à 17 h en l'église de Domme pour le cinquième anniversaire de la mort de

Colette MALFILATRE
survenue le 13 novembre 2006

Conférence

A l'invitation du Comité culturel, Frédéric Ehrardt, hydrobiologiste et chargé de mission à l'Établissement public territorial du bassin de la Dordogne, tiendra une conférence sur le bassin versant de la Dordogne le samedi 19 novembre à 20 h 30 à la salle socioculturelle de la Borie.

C'est un exposé complet de la rivière et de son environnement (géologie, hydrographie, faune, flore et histoire) que proposera Frédéric Ehrardt pour mieux dresser un panorama des usages actuels et de leurs impacts sur le milieu aquatique. Après un tour des milieux remarquables de la rivière, il abordera l'actualité avec le renouvellement de concession des barrages et le classement de la Dordogne au titre de réserve mondiale de la biosphère par l'Unesco.

Une conférence qui devrait permettre à tout un chacun de mieux comprendre les enjeux des orientations économiques et politiques concernant la Dordogne, ainsi que la nécessité de protéger cet environnement qui attire chaque année des milliers de touristes.

Amicale laïque

Lors de son assemblée générale du 14 octobre, l'association a élu son nouveau bureau : président, Stéphane Durand ; vice-présidentes, Amandine Ryberon, Karine Lasserre, Catherine Coudert ; secrétaire, Mylène Sigalat ; secrétaire adjointe, Béatrice Lavergne ; trésorière, Nadine Fumat ; trésorier adjoint, Benjamin Laporte.

Bien vieillir en Dordogne

L'association Cassiopea, en partenariat avec la mairie, le Cias de Domme et le Club de l'amitié, propose une séance d'information intitulée "Bien dans mon assiette, bien dans mes baskets", le vendredi 18 novembre à 14 h 30, à la salle des associations à la Borie.

Renseignements et réservations au 05 53 53 20 40.

Carrefour market



OUVERT
le 11 NOVEMBRE
toute la journée

Route de Brive - SARLAT - Tél. 05 53 59 43 45

Foire au porc

Du 8 au 13 novembre

Tous les produits sont
Origine FRANCE



Exemples

Demi-porc

avec tête, jambon, longe, poitrine jarret, épaule. Demi-tête sans langue ni cervelle, gorge, pieds, lard gras

1,90 €
le kg

Epaule

sans os
à rôtir

2,95 €
le kg

Filet mignon

à rôtir. La barquette de 2 pièces

9,90 €
le kg

Poitrine

entière
ou demie avec os

2,35 €
le kg

Epaule

entière avec os
Vendue en caissette

1,90 €
le kg

Abats

Rognons et/ou cœur
et/ou foie entier

1,50 €
le kg

Jambon

entier avec os
La caissette de 10 kg environ

2,80 €
le kg

Jambon

en rouelle
avec os

2,90 €
le kg

Longe

sans os à rôtir
+ 6 côtes échine
ou première
La caissette de 2 kg environ

3,50 €
le kg

Canton de Domme

Daglan

Avis de la mairie

Lors de la campagne de piégeage sur la place du Foirail fin octobre, quarante-deux chats, jeunes et adultes confondus, ont été capturés.

Croyez bien que ce n'est pas de gaieté de cœur que la décision fut prise mais elle était nécessaire. Cependant, il en reste encore quelques-uns. Il est demandé de ne pas les nourrir afin de ne pas favoriser une nouvelle prolifération qui obligerait à renouveler l'opération de piégeage.

Outre le désagrément occasionné, cela a un coût conséquent (880 €) à la charge des contribuables que nous sommes.

Gymnastique volontaire

Les cours des 17 et 24 novembre et 1^{er} décembre sont annulés.

Conseils municipaux des 10 et 24 octobre

Réseaux électriques et France Télécom — L'estimation des travaux concernant l'enfouissement des lignes électriques et du réseau France Télécom au lieu-dit le Pont et la dépose de la cabine haute au Bourg s'élève à 9 889 €, à la charge de la commune. Le conseil approuve le projet présenté par le SDE 24.

Accord de principe pour l'étude réalisée par l'entreprise Allez pour le renforcement du réseau électrique basse tension au lieu-dit la Pimpène.

Agence postale — Des modifications dans l'organisation de ladite agence sont imposées par La Poste et font l'objet d'un avenant à la convention que le conseil accepte.

Virement de crédit — Sur le budget annexe + 2 807,09 € à l'article 1641 (emprunts) de la section investissement.

Transports scolaires — Le rapport d'activité 2010 du Syndicat des transports scolaires est adopté.

Cantine scolaire — Le prix du repas sera augmenté de 2 % à compter du 1^{er} novembre. Il est désormais de 2,06 €.

Personnel communal — Il est accordé une indemnité de déplacement et de repas à l'agent CAE qui a effectué un stage à Bergerac.

Mise en place de l'entretien professionnel pour les fonctionnaires territoriaux.

Concernant l'avancement de grade de l'adjoint administratif 1^{re} classe, le ratio est fixé à 100 %.

Carte communale — Le cabinet Albrand est chargé de réaliser l'étude d'incidence Natura 2000. Ces travaux supplémentaires coûteront 3 500 € HT et font l'objet d'un avenant. Le marché s'élève maintenant à 15 500 € HT. Une subvention dans le cadre de la DGD sera sollicitée auprès de l'Etat.

Eclairage public — Concernant le renouvellement des candélabres du parking de la salle des fêtes, dont le coût estimatif s'élève à 13 417,55 €, le SDE 24 prendra en charge un montant équivalent à 50 % de la dépense nette HT.

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**

Ouvert du lundi au vendredi
de 8 h à 18 h 30

Daglan/Saint-Cybranet

Rencontre interclasses de l'ovale



Les rugbymen d'un jour

(Photo Jean Labrot)

Les élèves de Daglan et de Saint-Cybranet ont rencontré les écoliers de Saint-Pompon et de Cénac sur leur stade de rugby.

La journée s'est très bien déroulée autour du ballon ovale avec flag.

L'exposition des dessins réalisés par les enfants et un goûter copieux ont clos l'animation.

Remerciements aux nombreux parents venus épauler les enseignants pour encadrer les divers jeux.

Grolejac

Loto

L'école organise un quine le dimanche 20 novembre à 14 h au foyer rural.

Les parties seront dotées de beaux lots, dont bon d'achat de 200 €, panier gastronomique d'une valeur de 100 €, week-end au Mont-Dore, canards gras, jambons, appareils électroménagers, filets garnis, etc.

Un lot par enfant.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Bourriche, buvette et pâtisseries à l'entracte.

Nabirat

Débat littéraire

Samedi 19 novembre à 17 h à la nouvelle bibliothèque, l'association Atelier La Borie propose une conférence animée par l'écrivain Alain Grillon-Schneider.

Cette soirée sera placée sous le signe du métier de l'édition et de la présentation du livre "Les Silences".

Après avoir passé sa jeunesse en Algérie, l'auteur suit des études de journalisme en France et travaille plusieurs années pour Paris Match. Séduit par la beauté du Lot et ses valeurs dont il se sent proche, Alain Grillon-Schneider réside plusieurs mois par an à Strenquels.

Dans "Les Silences" il fait revivre les personnages d'une famille originaire du Lot, dans les années 1943 à 1983 (trois tomes). Au-delà des faits historiques, le roman aborde tous les aspects des sentiments humains : l'amour, l'amitié, l'égoïsme, le don de soi, la jalousie, la passion...

Cette conférence vous permettra de découvrir l'œuvre de cet écrivain et de mener un dialogue avec lui sur le métier de l'édition et sur ses livres.

Informations : 05 65 41 12 45 ou www.la-borie.fr

Saint-Martial de-Nabirat

Loto

L'Amicale laïque organise un quine (douze parties) le samedi 19 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots : bons d'achat (200 € et 100 €), jambon, plateau de fromages, aspirateur souffleur de feuilles, composteur 600 l, corbeilles de fruits et de légumes, linge de maison, etc.

Partie réservée aux enfants. Deux bons d'achat à gagner. Un lot pour chaque participant.

1,50 € le carton, 8 € les six ou la plaque de six, 13 € la plaque de douze.

Tombola dotée d'un jambon, etc.

Buvette, pâtisseries.

Saint-Cybranet

Une salle de sport pour la commune



(Photo Anne Bécheau)

C'est le plus gros chantier entrepris par l'équipe municipale depuis son élection. La salle des fêtes, datant de plusieurs dizaines d'années, était devenue vétuste et inadaptée aux différentes manifestations. Depuis le mois de mars, au cours duquel les travaux ont débuté, elle subit une sérieuse cure de jouvence avec une extension de plus de 120 m². Cet agrandissement présente un aspect extérieur inattendu pour la région : un bâtiment constitué d'une structure de bois habillée de zinc. Pour Claudine Farfal, le maire, cet aménagement devait pouvoir s'intégrer dans un environnement architectural particulier et composé de hangars dans le périmètre avoisinant. "Et puis nous voulions nous distinguer des autres communes et attirer l'attention. Il s'agissait également de s'inscrire dans la durée en choisissant des matériaux qui vieillissent bien tout en conjuguant les aspects écologiques. Ce que nous avons fait avec l'installation d'une climatisation à double flux", explique-t-elle.

La commune compte de nombreuses associations, sportives ou autres, et un club de judo très actif fréquenté par les enfants et les adultes du canton. Pour l'équipe municipale il était donc nécessaire de pouvoir offrir une salle de sport complète et suffisamment grande. Elle sera équipée de sanitaires avec douches, d'appareils de gymnastique et de revêtements intérieurs des plus modernes. La partie de l'ancienne salle des fêtes a été également restaurée au niveau de la toiture et des sanitaires.

Le coût total de l'opération s'élève à 600 000 €, subventionnés par l'Etat, le département et la région à hauteur de 48 %.

Si tout se déroule normalement, les travaux devraient être terminés à la fin de l'année. La municipalité envisage par la suite d'aménager le vaste espace qui se trouve devant la salle des fêtes en aire pour les manifestations, avec terrains de sport et de pétanque.

Canton du Buisson

Cadouin

Théâtre

La troupe Les Masques de Cadouin présentera la pièce "Arsenic et vieilles dentelles", de Joseph Kesselring, samedi 19 novembre à 20 h 30 au foyer rural.

Rire et bonne humeur assurés !

Saint-Pompon

Foire bois et jardin

Dimanche 20 novembre de 9 h à 18 h se tiendra une grande Foire bois et jardin avec une vingtaine d'exposants.

Tombola, bourse aux plantes et outillages de jardin, fabrication de paniers en châtaigner, sculpteur sur bois et sur pierre, mobilier de jardin, construction écologique, vente de plantes vivaces, noyers, châtaigniers, feuillardières, truffiers.

Restauration sur place.

Chasse

Le Groupement des chasseurs des Biscayes tiendra son assemblée générale le samedi 19 novembre à 21 h au siège social, chez M. Gagnou.

Ordre du jour : rapports moral et financier, renouvellement du bureau.

Chasseurs, propriétaires et non-propriétaires sont conviés.

Cet avis tient lieu de convocation.

Saint-Cybranet

Nécrologie

C'est avec une grande tristesse que nous avons appris le décès de notre doyen Roger Doumeyrou qui s'est éteint le 21 octobre dans sa 93^e année.

Habitant actif, sa personnalité marquante n'aura laissé personne indifférent.

Sa stature, sa bonhomie auront marqué bien au-delà de notre commune et chacun de nous peut rapporter de lui une parole, une histoire, une rencontre, un conseil, un souvenir, toujours délivrés avec le sourire.

Roger Doumeyrou nous a quittés serein et conscient d'avoir bien vécu. Il le répétait souvent, il aura parcouru un long chemin, fait de joies et de peines, et c'est indéniablement une figure de notre village qui disparaît.

Nous avons également appris le décès de Marcel Buffard dans sa 85^e année, survenu le 28 octobre. Connu comme facteur dans la région et habitant des Esparoutis pendant de nombreuses années, il s'était retiré avec son épouse près de Lannemezan, dans les Hautes-Pyrénées.

Nous adressons aux familles éprouvées nos plus sincères condoléances.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Les Rendez-vous de la mémoire...



Mai 2011. A Salignac et à Cazoulès pour renouer les liens entre Alsaciens et Périgourdiens dans le souvenir

(Photo Michèle Jourdain)

...C'est le titre général d'une série de livrets édités à partir des témoignages de la vie des villages du Salignacois. Les recueils sur l'école, le train, le travail à la campagne, des bœufs au tracteur, et la truffe ont été réédités.

Le dernier en date, paru dans le cadre du Comité de jumelage et faisant suite à la visite des Alsaciens de Saasenheim en mai, est également de nouveau disponible. Une première série limitée a fait l'objet d'un remerciement aux familles

d'accueil lors de ce séjour et de cadeau aux familles alsaciennes qui étaient présentes à la fête des retrouvailles. Un ouvrage souvenir de belle facture.

Toutes les personnes qui ont offert leur concours à cette édition peuvent en bénéficier et le retirer en mairie dans les mêmes conditions que pour les précédents ouvrages, à savoir au prix coûtant (15 €).

Bonne lecture à tous.

MFTGS partenaire de la Ronde des Villages

Ma complémentaire Santé

Depuis plusieurs années la Mutuelle MFTGS s'inscrit concrètement et durablement dans une démarche d'éducation à la santé. La mission de prévention consiste à informer, conseiller et sensibiliser les adhérents afin de les aider à adopter des comportements favorables à leur santé.

Trois activités complémentaires concourent à sa politique de prévention.

- Mise à disposition d'informations et de conseils,
- Intégration d'actes de prévention dans les garanties complémentaires santé,
- Actions de prévention et promotion d'activités à caractère sportif.

C'est dans ce cadre que la MFTGS est partenaire pour la deuxième année consécutive de la Ronde des Villages en Périgord Noir.

En cette année 2011 déclarée Année Européenne du Bénévolat la MFTGS tient à féliciter l'ensemble des acteurs de cette très belle manifestation. Bonne chance à la quatrième édition.

La Mutuelle MFTGS vous invite à consulter sur son site Internet www.mftgs.fr les nombreux contrats Santé Solidaires qu'elle propose. Une offre promotionnelle vous est réservée. N'hésitez pas à nous contacter. mftgs@wanadoo.fr - BP 151, 91005 EVRY Cedex - Tél. 01 69 87 82 82

Thérèse FERBER, Geneviève FERBER, Evelyne MARIEL, Florence LOPEZ, Eugénie DEHAËZE et Karine BOMPARET, infirmières diplômées d'État, vous accueillent tous les jours dans les nouveaux locaux de la maison de santé de Pech-Fourcou à Salignac. Sur rendez-vous : secrétariat, téléphone : 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52. Sans rendez-vous : tous les jours de 16 h à 16 h 45, permanence infirmière.

Atelier d'occitan

Cet atelier est proposé le troisième lundi du mois à la salle de la mairie à 20 h 30.

Exceptionnellement, la séance du 21 novembre est reportée au 28.

REMERCIEMENTS

Dominique, Pierre, Thierry, *ses enfants* ; Hervé, Brigitte, Sylvie, *son gendre et ses belles-filles* ; David, Tom, Paul, Louis, Maxime, Marie, *ses petits-enfants*, et leurs conjoints ; Léo, Colline, Gabriel, *ses arrière-petits-enfants* ; les familles BERNI-GAUD, DEVISME, DELOBEL, VERFAILLIE, CASTELLAIN, vous remercient de vous être associés à leur peine lors du décès de

Micheline VERFAILLIE-LEMAIRE à l'âge de 84 ans

La famille remercie l'Association d'aide à domicile de Salignac, et plus particulièrement Christina qui a été son rayon de soleil durant ces derniers mois.

La Veysseyre - SALIGNAC

Samedi 12 nov. - 20 h 30
Salle des fêtes

SALIGNAC
LOTO

du RUGBY-CLUB CANTONAL SALIGNACOIS

TÉLÉVISEUR écran plat 80 cm
1 SÉJOUR sur la COSTA BRAVA
JAMBONS. Nombreux autres lots

Quine pour les enfants
1 MP3 à gagner !

Buvette
Gâteaux

CHANGER, C'EST BIEN...



ET C'EST PLUS FACILE
EN CE MOMENT.



MÉGANE
OVALIE dCi 110
16 990€*

SOUS CONDITION DE REPRISE
Bonus écologique de 400€ déduit

- PEINTURE MÉTALLISÉE
- GPS TOMTOM® LIVE INTÉGRÉ
- CLIMATISATION RÉGULÉE BI-ZONE
- AIDE AU PARKING AVANT/ARRIÈRE
- JANTES ALLIAGE 16"



www.renault.fr

* Prix conseillé pour une Mégane Berline Ovalie dCi 110 FAP eco² incluant 400€ de bonus écologique et la prime de reprise Renault de 1 000€, sous condition de reprise d'un véhicule de plus de 8 ans, par rapport au prix conseillé de 18 390€, selon tarif n° 2186-01 au 02/11/11. Consommation mixte (l/100 km) : 4,1. Émissions CO₂ (g/km) : 106. Offre non cumulable, réservée aux particuliers, valable jusqu'au 31/12/11 dans le réseau participant, dans la limite de 1 000 exemplaires disponibles. RENAULT QUALITY MADE : la qualité par Renault.

Renault présente CIF



Canton de Salignac

Saint-Crépin-Carlucet

Jordan aux fourneaux : chapeau !

Pour une première ce fut une réussite. La soirée moules/frites a connu un grand engouement, la salle était comble.

Les convives ont été rassasiés et les félicitations pour la préparation des moules fusaient de partout. Il faut dire que Jordan, assisté de Rita, n'est pas à son coup d'essai puisqu'il a travaillé dans un restaurant toute la saison dernière, et surtout qu'il est doué pour gérer les plats cuisinés. Sans doute un futur grand chef. L'Amicale laïque lui tire son chapeau...

Saint-Geniès

Conseil municipal

Local traiteur — Le conseil décide de confier la mission de maîtrise d'œuvre pour l'aménagement du rez-de-chaussée d'un bâtiment communal en local traiteur à Pégion Architecture.

Achat immeuble — Le conseil acquerra l'immeuble mis en vente par la SCI Rafin au prix HT de 295 000 €.

Taxe d'aménagement — Le conseil institue sur l'ensemble du territoire communal la taxe d'aménagement au taux de 1 % en remplacement de la taxe locale d'équipement qui ne sera plus applicable à compter du 1^{er} mars 2012.

Canton du Bugue

Le Bugue

Théâtre

À l'invitation de l'association BriKa-Brak, le Chantier théâtre la Compagnie Florence Lavaud présentera les opus 2 et 3 des Contes à ouvrir le temps : " On ne meurt jamais " et " le Regard de Laure ", le dimanche 20 novembre à 17 h, à la salle Eugène-Le Roy.

Un chevalier, son conteur... l'épopée d'un héros parti à la recherche

du secret du temps... Après un premier voyage qui prenait sa source sur le territoire de la compagnie : la Dordogne. Notre héros rejoint les rivages bretons pour la suite de sa quête...

Entrée : 10 € ; 5 € pour les enfants à partir de 7 ans.

Renseignements et réservations au 05 53 54 38 57.

Concert

Un concert exceptionnel avec le groupe Autour d'Elles aura lieu le vendredi 18 novembre à 20 h 30, à la salle Eugène-Le Roy.

Afin de valoriser la création féminine locale sous ses multiples facettes, musique, théâtre, arts plastiques, NK Prod a rassemblé sur scène une équipe de filles toutes plus douées les unes que les autres. Le folk-rock de Lady Calling y croise la chanson française de Lily Justine et le rock enjoué de Never late. Emilie Esquerré ponctue le spectacle de textes que sa plume inspirée a trempé dans l'encre de sa propre

sensibilité. Céline G. et Betty Arab ont habillé la scène d'installations plastiques qui créent un décor unique à cette " rencontre improbable d'arts et de personnalités ".

Dix jeunes artistes femmes au total se rejoignent ainsi dans cette aventure commune, des femmes engagées dans leur art et qui, se défendant de toute revendication féministe, ont eu juste envie d'exprimer leur diversité et leur conviction le temps d'un spectacle.

Entrée : 10 €. Tarif réduit : 5 €. Gratuit pour les moins de 18 ans.

Créer son entreprise

Comme chaque trimestre, la Maison de l'emploi mobilise une vingtaine d'acteurs afin d'offrir aux futurs créateurs, aux repreneurs, ainsi qu'aux autoentrepreneurs, une journée d'information très complète, gratuite et confidentielle.

La prochaine aura lieu le jeudi 17 novembre à la Porte de la Vézère, au-dessus de l'Office de tourisme.

De 9 h 30 à 12 h 30 : entretiens et conseils individuels. Que vous en soyez au commencement (travailler votre idée par exemple), à l'étape finale de dépôt des statuts avec les questions de protection du patrimoine ou du montant des charges sociales, ou encore dans les

premiers mois de votre activité, vous pourrez échanger en toute confidentialité avec des professionnels spécialisés : banquier, conseillers Urssaf, notaire, association de prêts d'honneur, conseiller à la création d'entreprises artistiques, agence Pôle Emploi, chambre de commerce et d'industrie, chambre de métiers...

N'oubliez pas qu'il est démontré que la survie d'une jeune entreprise est directement liée à la qualité de l'accompagnement dont aura bénéficié le porteur de projet en phase amont.

Infos : 05 53 53 00 00 ou au 05 53 31 73 73).

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Le cinéma Vox se modernise...



(Photo Pierre Fock)

Le cinéma Vox est passé au numérique. Un équipement de près de 100 000 € financé par la région, le Centre national du cinéma et des fonds d'investissement. Le projet a nécessité la rénovation de la cabine de projection et l'acquisition d'une machine de stockage et de projection des films en version numérique. Entre les appels d'offres et la réalisation, il s'est étalé sur six mois. La machine installée permet désormais de projeter des films en qualité numérique, deux et trois dimensions (3D). Les films sont dorénavant reçus sur support informatique et chargés sur un disque interne pour la projection. Le disque peut ainsi recevoir toutes les œuvres, de professionnels et d'amateurs, pour une projection sur grand écran.

La machine classique est toujours en fonction pour projeter les grandes

galettes de pellicules encore fournies par les loueurs de films. Le cinéma de Montignac entre ainsi dans l'ère numérique et ses qualités reconnues.

Documen'Terre

La troisième édition de ce festival du film, qui se déroulera du 18 au 20 novembre, a pour thème le feu.

Programme.

Vendredi à 20 h 30 au cinéma Vox, soirée d'ouverture avec la projection de " Dans un camion rouge ", de Patrice Chagnard. Débat en présence du réalisateur et cocktail. Entrée : 8 €.

Samedi, projections-débats :

A 10 h 30, " Un grand feu en Puisaye ", de Jacques Trefouël (2004, 52 min). Débat avec le réalisateur. Entrée : 5 €.

A 14 h, " l'Arbre et le feu ", de Daniel Derenne (2007, 52 min). Débat avec le réalisateur. Entrée : 5 €.

A 16 h, " les Chevaliers du feu : Santiago du Chili " (2005, 52 min) et à 17 h 15 " les Chevaliers du feu : Mumbai " (2005, 52 min), de Krystof Rogulsky et Christophe Dubois. Débat avec les pompiers de Montignac et le réalisateur. Entrée : 8 €. Pause-boissons à 17 h.

A 21 h à la salle des fêtes, spectacle vivant de magie et de feu avec Mattéo l'Illusionniste. Entrée : 3 €.

Dimanche à 15 h, projection-débat autour du film " Maurice et Katia Kraft au rythme de la terre " (1995, 1 h 30), de et en présence de Maryse Bergonzat. Entrée : 5 €.

Sur la place Bertran-de-Born, démonstration par les pompiers des gestes de premiers secours et de matériels d'intervention.

A l'Hôtel du Soleil d'Or, café-lecture sur le thème du feu avec Daniel Chavaroc et le club d'occitan de Montignac.

A 20 h 30, soirée de clôture avec " Robin des volcans ", de Pierre Quiqueré. Débat avec le réalisateur et cocktail. Entrée : 8 €.

Des Pass Festival (15 €) donnant accès à toutes les projections et toutes les manifestations sont en vente à l'Office de tourisme de Montignac, tél. 05 53 51 82 60.

Le Mois du Lébéro

Samedi 19 novembre à 20 h 30, dans le cadre de la seizième édition du festival du conte en Périgord Noir, la salle Jean-Macé accueillera Jérôme Martin pour un spectacle tout public intitulé " MarTintouSeul, l'ÉlecTroniK JâZe ".

L'ÉlecTroniK JâZe... machine autonome permettant la diffusion musicale et le trafic sonore en direct ! Résolument révolutionnaire, c'est tout simplement un capteur récepteur d'ondes sensocosmiques... qui, grâce à ses vertus thérapeutiques, permet de soulager le corps et l'esprit... Quand un hurluberlu, prêcheur décalé ou bonimenteur illuminé possédant une machine infernale : l'ÉlecTroniK JâZe, capable de capter les vibrations sensorielles rythmiques et musicales, rencontre un poète métallique allumé créant des imachinasons toutes plus délirantes et poétiques les unes que les autres... eh bien alors la rencontre risque d'être fatale et jubilatoire !

Entrée : 10 € ; 5 € pour les moins de 16 ans.

Collation (5 €) : poule au pot.

Renseignements et réservations au 05 53 51 86 88.

Plazac

Repas dansant

Le Comité des fêtes organise une soirée choucroute animée par l'orchestre Buen Noté le samedi 12 novembre à 20 h à la salle polyvalente.

Réservations : 05 53 50 71 22, 05 53 50 78 02 ou 06 88 41 91 40.

Mois du conte

Certains racontent à qui veut les croire la légende du Lébéro, personnage vêtu d'une peau de bête - lièvre, renard ou loup -, qui errait, le soir aux abords et même dans les villages, pour capturer les passants tardifs et se faire transporter vers les sept villages dans lesquels il devait se rendre, en punition de ses méfaits. Les contes du Lébéro étaient imaginés pour que femmes et enfants rentrent à la maison avant la nuit.

Par analogie à ce périple dans les villages, la première étape du Mois du Lébéro, festival du conte en Périgord Noir, était fixé aux Farges le vendredi 4 novembre avec un apéro-contes, tandis que la deuxième menait les spectateurs le lendemain à Plazac où Monique Burg, enfant du terroir et conteuse de renom, a transporté l'assistance au travers des différents contes dont elle seule a le secret.

Sur le thème de la créativité, elle a raconté les aventures d'Eyzic et de Ferrouz au Caire et leurs recherches de trésors plus ou moins imaginaires, mais aussi celle d'une animation dans un village où une troupe " 3D " (Dieu, Diable et Démocratie) s'était formée autour d'une fête avec choucroute géante et bain de mousse.

Enchantée par la soirée, la nombreuse assistance s'est donné rendez-vous samedi 12 novembre à Marcillac-Saint-Quentin pour une nouvelle escale avec le conteur breton Patrick Ewen qui est aussi musicien et chanteur.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

TROUVÉ au Pigeonnier
Saint-Cyprien, début novembre
CHAT NOIR, 5 mois, collier bleu.
Téléphone : 05 53 29 27 08
ou 06 84 50 20 02.

Collège
Jean-Ladignac

Les diplômés du brevet et les relevés de notes 2011 peuvent être retirés au secrétariat par le candidat muni d'une pièce d'identité ou par un responsable légal muni d'une pièce d'identité et d'une procuration nominative du candidat.

Meyrals

Randonnée pédestre

L'association Connaître Meyrals vous propose une sortie le dimanche 13 novembre au Buisson-de-Cadouin. Elle remplace celle prévue à Saint-Crépin qui est reportée au 11 décembre.

10 km environ. Rendez-vous à 14 h sur le parking de l'école de Meyrals ou à 14 h 20 sur celui de la gare du Buisson.

Informations : J. Jouanel, téléphone : 06 81 48 04 22, ou P. Vallas, tél. 05 53 29 24 70.

Coux
et-Bigaroque

Loto

Le comité de Coux/Saint-Cyprien de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie organise un quinzaine le samedi 19 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes de Coux-et-Bigaroque. Douze parties. Nombreux lots : bons d'achat (100 € et 200 €), dix jambons, dix paniers garnis, cartons de bouteilles de vin, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche dotée de quinze lots : jambon, filet garni, pack de vin, coffret outils, bouteille d'apéritif, etc.

Pâtisseries. Buvette.

Sireuil

Belote

L'Amicale organise un concours de belote le samedi 19 novembre à 20 h au Cap Sireuil. A gagner : deux demi-agneaux, deux jambons, des bouteilles d'apéritif, etc. Un lot pour chaque participant.

Engagement : 8 € par personne.

Réveillon (soupe, dessert, vin et café) : 5 €. Pensez à prendre vos couverts.

Belvès

Inoubliable !



A l'occasion de la venue de l'équipe de France de handball à Boulazac, le comité handball Dordogne a convié les jeunes du Handball-club Pays de Belvès au village d'animation le mardi 1^{er} novembre.

Les petits Belvésois ont donc pu participer à divers ateliers et assister en invités privilégiés à l'entraînement des Experts. Une très bonne surprise pour eux qui ont pu voir évoluer leurs champions mais aussi glaner des autographes.

Samedi 5, ils ont également eu l'occasion d'encourager l'équipe nationale qui jouait contre la Slovaquie au Palio.

Les jeunes Belvésois
avec Claude Onesta
entraîneur national
(Photo Bernard Malhache)

Belote

Le Football-club belvésois organise un concours de belote samedi 19 novembre à 21 h au club house du stade.

A gagner : jambons, caissettes de pièces de boucherie, etc.

Engagement : 7 €. Miniréveillon (tourin, fromage, dessert) : 3 €.

Les Sentiers d'antan

Le club de randonnée tiendra son assemblée générale le vendredi 18 novembre à 20 h 30 à la mairie.

Ordre du jour : bilan et renouvellement du bureau.

Tous les membres mais aussi les personnes qui souhaitent rejoindre le club déjà fort de ses cent cinquante adhérents, y sont chaleureusement conviés.

Le Lacet n° 7, bulletin de liaison, vient de sortir et relate la vie du club et ses projets. Pour se le procurer téléphoner au 05 53 31 60 34.

Canton de Montignac

Saint-Amand
de-Coly

Randonnées

L'association Saint-Amand-Rando-Passion propose une sortie le dimanche 13 novembre.

Randonnée pédestre de 13 km. Parcours VTT découverte de 32 km.

Rendez-vous au Séchoir à tabac à 13 h 30 pour les inscriptions.

Départ à 14 h.

Participation : 4 €. Rafraîchissement et verre de l'amitié au retour.

Informations : 05 53 51 60 65 (HR) ou 06 84 09 84 35.

Sergeac

Apéro-contes

Dans le cadre du festival du conte en Périgord Noir le Mois du Lébéro, venez partager un moment de convivialité avec un conteur autour d'un apéritif.

Rendez-vous vendredi 18 novembre à 18 h 30 avec Tout Conte Fée.

Tarif : 3 €.

Rouffignac-Saint-Cernin

Antenne locale de la Ligue contre le cancer

Le 7 novembre, Renée Eymard, responsable de l'antenne locale de la Ligue contre le cancer, avait invité Catherine Galvagnon, vice-présidente du comité départemental, afin de dresser le bilan des activités et de parler de bénévolat.

La soixantaine de manifestations départementales et les dons généreux permirent au comité de verser 159 300 € aux chercheurs et aux associations d'aide aux malades, dont 12 000 € à l'hôpital des enfants de Bordeaux. Mais le travail de la Ligue ne se résume pas à l'aide apportée à la recherche et aux malades, il y a surtout la prévention auprès des jeunes, des sportifs, des retraités, avec les campagnes contre la drogue, l'alcool, le tabac et les méfaits du soleil. Les opéra-

tions Octobre Rose, campagne de sensibilisation au dépistage du cancer du sein, et Mars Bleu, pour celui du cancer colorectal, offrent également l'opportunité aux nombreux bénévoles de tenir des stands pour informer, sensibiliser et inciter les gens à se déplacer pour un contrôle indispensable et salvateur.

La réunion fut l'occasion pour la responsable locale, au service de cette cause depuis de très nombreuses années, de lancer un appel à toute personne qui souhaiterait s'engager pour reprendre le flambeau.

Informations : Marc Eymard, téléphone : 05 53 06 70 71 ; Comité Dordogne, tél. 05 53 09 54 45.

Judo. Tournoi interclubs

Dimanche 6 novembre, aidé de Walter Pitet, président du club de Condat, et de Jean-Claude Goursolle, président du club de Rouffignac, Eric Deschamps avait organisé un tournoi de judo interclubs à la salle omnisports.

Cent cinq judokas étaient présents, venus de Montignac, Trélissac, Vergt, Terrasson, Belvès,

Boulazac, Thenon, Thiviers, Périgueux, Lembras, Blis-et-Born, Sarlat, Lalinde et Chamiers.

La satisfaction pouvait se lire sur le visage des parents, le plaisir et la motivation sur celui des quarante poussins, quarante minipoussins et vingt-cinq moustiques bien décidés à défendre leurs couleurs.

Monplaisant

Comité des fêtes



Le bureau

(Photo Pierre Fabre)

L'association a tenu son assemblée générale le vendredi 4 novembre.

Le président Séverin Chiès et la trésorière Sandrine Esminger ont donné le bilan de l'année.

Après un rapide tour de table pour le renouvellement du bureau, aucune candidature nouvelle n'a émergé. Le bureau a donc été reconduit.

Séverin Chiès reste donc à la présidence, Martine Lalue conserve ses prérogatives de secrétaire, Jacqueline Lavaud garde ses attributions de secrétaire adjointe et Sandrine Esminger détient toujours les comptes.

Les animations suivantes pour 2012 ont été énumérées :

Goûter, dit de Noël. Il sera donné, début janvier aux personnes âgées et aux enfants, en partenariat avec l'équipe municipale.

Spectacle "Holiday on ice", pour vingt personnes, au Palio à Boulazac le 14 mars.

Animation festive enfantine du lundi de Pâques.

Fête votive le 24 juin ou sur deux jours, avec une inconnue pour la course cycliste.

Vide-greniers. Date à fixer, vers le 19 ou le 26 août.

Bourse aux jouets fin octobre.

Peyzac
Le Moustier

Randonnée

L'Association moustérienne de promenades propose à tous les marcheurs intéressés une boucle de 10 km le dimanche 13 novembre.

Départ à 14 h du parking de l'église d'Allas, sur la RD 47 entre Les Eyzies-de-Tayac et Sarlat.

Canton de Villefranche

Villefranche
du-Périgord

Foire

La municipalité organise sa Foire d'automne le vendredi 11 novembre de 9 h à 18 h.

Plus de cent commerçants et artisans du Périgord seront présents. Arbres et vivaces. Animaux de la ferme. Repas campagnard le midi (12 €).

Entrée gratuite.

Loto

L'ESV Basket organise un quine le samedi 12 novembre à 21 h au foyer rural. Nombreux lots : cuisse de bœuf, six canards gras avec foie, aspirateur eau et poussière, six canards gras sans foie, lot de linge, caissettes de pièces de boucherie, bijou, gâteaux + vin...

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche dotée de plus de dix lots, dont un jambon.

Buvette. Crêpes et gaufres.

Prats
du-PérigordLucia Stanizzo
en concert

Lucia Stanizzo réalise en 2008 son premier album de composition, "Yes I will", aux sonorités soul et pop, en compagnie de son frère Lorenzo, pianiste et compositeur.

En 2010 elle rencontre la musique jazz, une découverte qui se poursuit de scène en scène avec différentes formations.

En 2011 elle est demi-finaliste du prestigieux concours international de chant jazz du 45^e Montreux Jazz Festival.

Samedi 19 novembre à 20 h 45 à la salle des fêtes, accompagnée de ses musiciens (basse, guitare et batterie), elle abordera un répertoire de standards, dont Barbara, Gainsbourg, Ray Charles, Sting, Nat King Cole...

Entrée : 5 €.

Possibilité de réserver par téléphone au 05 53 28 38 30 ou bien au 05 53 31 94 70.

Département du Lot

Gourdon

Pêche



Tous les samedis, les jeunes passionnés de pêche se retrouvent à l'étang de Laumel, à Gourdon, de 9 h 30 à 12 h. Dans le cadre de l'Atelier Pêche Nature, créé en 2010, ils profitent d'une initiation aux différentes techniques de pêche assurée par Daniel Jarry et Roger Laguevaque.

L'activité ne s'arrête pas à la technique pure, elle permet également de sensibiliser les jeunes pêcheurs à l'environnement et à ses divers composants afin de préserver un milieu naturel indispensable à la pratique de leur loisir.

Afin de comprendre le déroulement de la naissance d'une truite, les amateurs en herbe ont pu assister, dans une pisciculture fédérale, aux différentes étapes qui permettent

d'obtenir de belles truites qui viendront peupler les ruisseaux et les étangs lotois.

Très à l'écoute, les petits Gourdonnais ont ainsi pris conscience que la nature était capricieuse. La reproduction en milieu naturel est en effet soumise à de nombreux facteurs : climat, prédation naturelle ou bien pollution.

Une initiative grandement appréciée des participants qui ont pu contempler de superbes spécimens de truites fario et s'enrichir de techniques piscicoles suscitant peut-être des vocations.

Mémento
gourdonnais

Vendredi 11
et dimanche 13 novembre

Médecin de garde

Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

Canton de Terrasson

Terrasson-Lavilledieu

Création d'une pépinière des métiers

La ville de Terrasson vient d'ouvrir sa pépinière des métiers, située dans les anciens locaux de la Seita, au cœur du carrefour économique du Terrassonnais.

Sur les 16 000 m² du site racheté par la municipalité et reconverti en pépinière d'entreprises depuis six ans, le service économique de la ville a déjà installé 55 entreprises, représentant 359 emplois.

Désormais dévolu aux entreprises artisanales afin de les aider à concrétiser leurs projets, cet ensemble de 3 000 m², pour lequel il a été investi 889 314 € (avec l'aide de plusieurs partenaires : Europe, conseil régional, conseil général et un partenaire privé), est dédié à la création et à

la reprise d'entreprises artisanales et à la formation, en particulier par l'apprentissage. Ce nouvel outil permet d'offrir aux artisans des locaux faciles d'utilisation, fonctionnels et modulables, douze boxes de production avec un espace administratif et des équipements sociaux communs et un espace de formation théorique et technique, tout en restant à un prix de location attractif (pour un box de 210 m², le loyer mensuel est de 370 €, charges comprises). Cinq artisans s'y sont déjà installés.

Condat
sur-Vézère

Langue d'oc

L'association Condat Animations, avec la participation de l'Atelier sarladais de culture occitane et de Daniel Chavaroché, propose une séance de langue d'oc (que nous appelons entre nous le patois) le vendredi 18 novembre à partir de 18 h à la salle des fêtes.

Ouvert à tous, que vous soyez occitanophone ou non. Venez écouter, parler, converser, apprendre, lire, chanter, ou tout simplement passer un bon moment. Les enfants pourront même découvrir la langue de leurs aïeux de manière ludique.

Informations : 06 84 28 58 74 ou 05 53 51 66 80 ou par courriel : condat.animations@orange.fr

Canton de
Sainte-Alvère

Pézuls

Sortie mycologique

La Société mycologique du Périgord et l'Amicale pezuoloise d'animation et de loisirs organisent une sortie mycologique suivie de l'exposition des champignons le mercredi 16 novembre. Rendez-vous à 9 h 30 à la salle des fêtes. La matinée sera consacrée à la cueillette. Prévoir un panier à fond plat. A midi, le pique-nique sera tiré du sac.

De 14 h à 17 h, les champignons seront identifiés et exposés dans la salle des fêtes avec une étiquette précisant leurs noms, leur comestibilité ou leur toxicité.

Participation gratuite. Infos au 06 83 37 26 30 ou 05 53 22 73 27.

Canton
de Monpazier

Monpazier

Théâtre

La compagnie Le Pas du Fou donnera une soirée théâtrale le samedi 12 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Première partie : " les Nettoyeuses Carol et Aude ". Seconde partie : " Edith, la fille au père Gassion ", avec Danielle et Louise.

Edith Piaf, New York, sur la scène du cabaret Le Versailles, une heure avant la représentation. Nous sommes le 23 octobre 1949, Edith vient d'apprendre la mort de Marcel Cerdan. Derrière le rideau, le brouhaha du public qui s'installe, qui l'attend...

" Si un jour la vie t'arrache à moi... Quand tu me prends dans tes bras je vois la vie en rose... comment je vais faire pour chanter ça ce soir, comment je vais faire pour chanter ça maintenant ? " Et pourtant, au plus fort de sa déroute, elle sait, la petite Edith au père Gassion, qu'elle chantera ce soir. Qu'elle retrouvera la rage et son indéfectible envie de vivre, enracinée dans les rues de son enfance... pour repartir à zéro. " A zéro, ici, à New York, la petite mère de Belleville ". Parce que la scène c'est sa vie et son salut...

Entrée : 8 €. Gratuité pour les moins de 12 ans.

Réservations : 05 53 22 60 38.

Challenge national de cyclo-cross



Les concurrents en action

A une semaine de la deuxième manche du Challenge national qui se disputera le dimanche 20 novembre à Rodez, Gourdon accueillera la sixième édition du cyclo-cross des artisans et commerçants organisé par Gourdon Cyclisme sous le contrôle de la Fédération française de cyclisme.

Comptant pour le Trophée Midi-Pyrénées de la spécialité, cette épreuve se déroulera à la base de loisirs Ecoute-s'il-pleut, route de Sarlat, et bénéficiera d'une parfaite visibilité du circuit.

Les minimes seront les premiers à partir à 13 h 20 pour vingt minutes

de course. Les cadets et les féminines suivront à 14 h pour trente minutes. Enfin les seniors, les espoirs et les juniors s'élanceront à 15 h pour cinquante et quarante minutes de course.

Pour succéder à Sébastien Ugolini de Carbone en seniors, à Patrick Szeve en juniors, à Laurent Delboy en cadets et à Loïc Szeve en minimes, une bonne soixantaine de concurrents sont attendus lors de cette épreuve animée par Jean-Louis Gauthier.

Masclat

Loto des écoles

L'Association des parents d'élèves de Fajoles, Masclat et Lamothe-Fénelon organise un quine le dimanche 27 novembre à 14 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots : salon de jardin, piscine, etc.

Partie réservée aux enfants.

Boissons, café et pâtisseries.

Dégagnac

Belote

Le Comité des fêtes organise un concours de belote le samedi 12 novembre à la salle des fêtes de Lavercantière.

Nombreux lots.

Engagement + soupe + pâtisseries : 10 €.

Rugby

Des Corrèziens à "tordre" !

Fédérale 3. Septième journée de championnat.

Deux matches en un mois ! L'avant-dernier joué le 15 octobre en nocturne contre Issoire et le dernier à Saint-Cernin le 30...

Ce dimanche 6 novembre, exempt de championnat, c'était relâche pour le CASPN. Nul doute toutefois que les coaches, eux, n'ont pas relâché les entraînements, car ce week-end Objat se profile. C'est le coleader qui arrive... Rien que ça !

Les Objatois, avec six victoires pour une défaite, ressemblent fort à un gros morceau, à un os, comme on a coutume de dire, sur lequel les Sarladais auront tout loisir de se faire les dents.

Deuxièmes à cinq points des Corrèziens, les bleu et noir savent ce qui leur reste à faire pour revenir à leur hauteur, mais ils sauront se contenter d'une victoire, sans bonification. De parler de victoire est toujours très facile, mais de vouloir tout mettre en œuvre pour l'acquiescer est légitime, et c'est ce à quoi les Cassistes se sont attelés depuis leur fructueuse dernière sortie dans le Cantal.

Entre des visiteurs se déplaçant pour confirmer leur rang et des

locaux en appel d'une victoire les maintenant dans le quatuor de tête, c'est un match palpitant qui s'annonce.

En lever de rideau, les équipiers cassistes, affichant jusqu'à présent cinq victoires pour une défaite, feront au mieux pour rester invaincus à Madrazès, se faire plaisir et régaler, c'est à espérer, un public toujours friand de bons mouvements de jeu, en attendant le match des équipes fanion. A dimanche...

J.-P. T.

Pôle formation

Cadets Teulière équipe 1. Le Lardin/Montignac : 7 - CASPN : 26. Toujours en course pour la qualification directe en Teulière A, les Cassistes rendaient visite à leurs homologues de l'entente Le Lardin/Montignac.

Au terme d'une rencontre d'une faible qualité technique, les bleu et noir reviennent de leur court déplacement avec une victoire 26 à 7, après avoir inscrit quatre essais. L'essentiel est acquis.

Collectivement, et par rapport aux précédentes sorties, les Sarladais n'ont pas eu leur rendement habituel, l'arbitre ne leur ayant

fait aucun cadeau, sifflant pénalité sur pénalité et leur infligeant la bagatelle de quatre cartons dans une partie correcte dans son ensemble.

Un match à oublier très vite pour des Cassistes qui doivent une revanche à tout l'encadrement, et ce dès samedi avec la réception du Bugue.

Cadets Teulière équipe 2, poule 4. CASPN : 8 - Neuvic-sur-l'Isle : 36.

Les jeunes Sarladais, malgré un score défavorable, et pour la première fois, ont joué avec l'envie du début à la fin du match.

C'est un des grands points positifs de la journée avec une touche conquérante et bien structurée, une mêlée stable.

L'équipe a péché par sa naïveté dans les déplacements défensifs. Il reste encore du travail, mais elle reste indéniablement une formation intéressante et agréable.

Rendez-vous samedi à Eymet.

Agenda. Vendredi 11 novembre, les équipes des moins de 13 ans et des moins de 15 ans participeront à un tournoi à Souillac. Départ du car à 7 h 45 de Madrazès, côté piscine. Retour vers 18 h/18 h 30.

Samedi 12, entraînement de l'école de rugby (moins de 7 ans, moins de 9 ans et moins de 11 ans) au stade de Madrazès de 14 h à 16 h.

Les cadets Teulière équipe 2 rencontreront Eymet à 14 h 30 au stade de la Gravette à Eymet. Départ du car à 11 h de Madrazès, derrière le stade. Pas de match pour l'équipe 1.

Les juniors Balandrade affronteront Bergerac à 15 h 30 au stade de La Maroutine à Lalinde. Départ

Le Rugby-club daglanais continue en deuxième série

Dimanche 6 novembre, pour le dernier match de poule, le club de la vallée du Céou recevait le leader Prigonrieux qu'il fallait absolument battre pour poursuivre la saison en première série.

Les **seniors B** entament les débats avec beaucoup d'envie et marquent rapidement un premier essai par Bozzio transformé par Soarès, puis un deuxième par Soarès transformé par Sanfourche. En fin de première mi-temps les Prigontins scorent à leur tour, 14 à 7.

En seconde période, Ripouteau inscrit le troisième essai transformé par Sanfourche, 21 à 7. En toute fin de rencontre, les visiteurs réduisent l'écart. Score final, 21 à 14.

Félicitations à cette équipe qui termine à la première place.

Le groupe : Castant, Picadou, Passerieux, Dubois, Bozzio, Lamarche, Lobato, Lafond, Lasserre, Soarès, Coppin, Armagnac, Poinson, Bouyjou, Laporte, Armagnac, Sanfourche, Aladel, Bonneval, Fournier, Ripouteau, Hadjahia.

Les **seniors A** attaquent leur match avec la pression du résultat qui doit définir son avenir pour la suite de la compétition.

L'entame est équilibrée mais ce sont les Prigontins qui ouvrent la

marque sur pénalité. Quelques minutes plus tard, Couderc égalise. La pause est sifflée sur un score de parité, 3 partout. Les rouge et blanc semblent dominer mais ne peuvent concrétiser leurs temps forts.

En seconde période, c'est sur domination daglanaise et ballon récupéré par les visiteurs qui tapent un long coup de pied à suivre vers la ligne d'essai des locaux que ces derniers font la faute dans l'en-but et encaissent un essai casquette avec transformation. Prigonrieux prend l'avantage, 10 à 3. Les locaux deviennent alors plus incisifs et inscrivent enfin un essai par Erard, transformé par Couderc. Les deux équipes sont de nouveau à égalité, 10 partout, mais le match nul n'est pas suffisant pour les Daglanais qui continuent à dominer sans pouvoir franchir la ligne ni réussir les pénalités de la gagne comme le dimanche précédent.

Ce résultat les renvoie dans le championnat de deuxième série. Dommage car les trois équipes de tête étaient d'un niveau très proche. On peut regretter que le Périgord-Agenais ait établi une poule de brassage deuxième/première séries avec uniquement des formations de première série, dont certaines descendaient de promotion honneur.

Les acteurs : Lopès, Leroux, Veillet, Beneyton, Peyrou, Chalaud, Omarini, Boudouresque, Maury, Couderc, Tillos, Favre, Rauzet, Delmond, Sabatier, Josselin, Laplanche, Erard, Guenin, Rivière, Aladel, Walter Dejean.

Agenda. Le championnat continuera le dimanche 20 novembre. Les poules et le calendrier sont à définir.

Vivez un grand week-end RUGBY à SARLAT

MOSCATO ONE MAN CHAUD

3 et 4 décembre 2011

3 formules au choix :

Le spectacle "Moscato One Man Chaud" 35€
le samedi 3 décembre à 20 h 30 à la salle Paul-Éluard rue Gaubert, à Sarlat.

Le repas Valette 30€
Repas tout compris + l'entrée au stade le dimanche 4 décembre à partir de 12 h.

Le Pass V.I.P. 60€
Le spectacle "Moscato One Man Chaud" + accès privé au cocktail dînatoire + dédicaces le samedi 3 décembre à 20 h 30.
Le repas Valette, tout compris, au chapiteau du stade de Madrazès, le dimanche 4 décembre à 12 h.
L'entrée au stade pour le **DERBY SARLAT/GOURDON**, coup d'envoi donné par V. Moscato à 15 h 30.

Réservations :
Secrétariat du CASPN : 05 53 31 08 21 ; billetterie : Ticketnet.fr
Office de tourisme : 05 53 31 45 45 ; Centre culturel : 05 53 31 03 33

Gourdon - Riom : la force tranquille

Championnat de France fédérale 3, septième journée.

Seniors A. Gourdon : 62 - Riom : 9. Mi-temps, 34-6. A Gourdon, au stade Louis-Delpech. Arbitre : Alain Guillem du comité Armagnac-Bigorre.

Pour Gourdon : huit essais (Burianna, 13^e ; Pierrick Genneson, 16^e, 31^e, 59^e ; Archambeau, 28^e ; Lonzième, 50^e ; de pénalisation, 56^e ; Leygonie, 77^e), huit transformations (Robin Genneson, 56^e, 59^e ; Casagrande, 13^e, 16^e, 28^e, 31^e, 50^e, 77^e) et deux pénalités de Casagrande (10^e, 20^e).

Pour Riom : trois pénalités de Fauchoux (18^e, 22^e, 47^e).

Ce devait être la fête du rugby à Louis-Delpech, du moins c'est ce que souhaitaient ardemment les supporters venus en nombre, qu'ils soient auvergnats ou bourriens. Ce fut le cas, cette rencontre disputée dans un excellent esprit mais engagée fut d'un bon tonneau. On sentait bien dès l'échauffement que les hommes de Dominique Davanier et Nicolas Vial-Paillet allaient prendre ce match à bras-le-corps, ne laissant que peu d'espace à une équipe que tous savaient joueuse et tonique à souhait.

Le ton est donné d'entrée de jeu et les protégés du président Éric Asdrubal donnent la mesure de leurs compétences et de leurs qualités pour étouffer une formation riomoise plus que surprise de cette entame, avec quatre essais en trente

et une minutes. La puissance du pack lotois fait alors son effet, usant son adversaire par des groupés pénétrants dans l'axe ravageurs et une suprématie de tous les instants, que ce soit en conquête ou dans la conservation du ballon. On sent alors les Auvergnats surpris et désarçonnés dans tous les compartiments du jeu. La défense sans faille des Gourdonnais ne laisse que quelques miettes à des Riomois aux abois à chaque fois que le XV bourrien fait valoir un jeu bien inspiré et aéré. L'alternance du jeu au pied et à la main, l'intelligence tactique avants et arrières lui auront permis de sceller la rencontre dans le second acte avec quatre essais supplémentaires de bon aloi, se contentant ensuite de jouer un rugby efficace et enjolivé pour la plus grande joie des spectateurs.

Après cette victoire logique et nullement contestée, force est de constater que cette équipe monte en puissance chaque dimanche. Le sérieux aux entraînements porte ses fruits et l'on sent qu'elle est arrivée à maturité.

Nicolas Vial-Paillet, entraîneur : "Je suis satisfait et fier du groupe, ce n'est que du bonheur et du positif. En début de seconde mi-temps, on tombe dans la facilité, chacun veut faire la sienne, on perd quelques repères à ce moment du match, mais on se remet vite dans le sens du jeu, tout le monde reprend sa place, ça déroule de nouveau. On sent que quelque chose se crée

dans l'équipe avec une superrelation entre avants et trois-quarts. Il faut continuer à travailler, c'est un bon présage."

Le XV lotois, leader et seul invaincu de la poule

Championnat de France excellence B, septième journée.

Seniors B. Gourdon : 32 - Riom : 16. Mi-temps, 20-9. Arbitre : Arnaud Wuilque du comité du Limousin.

Pour Gourdon : cinq essais (Barbès, 3^e, 27^e ; Sagaz, 37^e, 80^e ; Antoine, 60^e), deux transformations (Barbès, 27^e ; Austruy, 30^e) et une pénalité de Barbès (18^e).

Pour Riom : un essai (Lagié, 71^e), une transformation (Roques, 71^e) et trois pénalités de Cellier (10^e, 14^e, 40^e).

Toute l'équipe lotoise est à féliciter.

Agenda. Dimanche 13 novembre, Gourdon XV Bourrien effectuera un déplacement difficile au stade Jacques-Lavedrine à Issoire.

TOUT LE SPORT
dans **L'ESSOR**

Rugby

Quatrième victoire consécutive des Salignacois

Début de saison en fanfare pour le Rugby-club cantonal salignacois. En effet, dimanche 6 novembre, le club recevait Montpon-Ménéstérol pour le compte de la dernière journée de la phase de brassage. Si l'accession en 3^e série était déjà acquise, les jaune et bleu avaient à cœur de montrer leurs qualités à leur nombreux public.

C'est vêtus de leurs nouvelles tenues qu'ils se présentent sur la pelouse, bien décidés à enfoncer le clou du match aller où ils l'avaient emporté 30 à 0. Malgré une allure plus épanouie de l'équipe adverse, ils prennent très vite la rencontre à leur compte, ne laissant aux visiteurs que le plaisir de défendre. Le score à la pause est de 35 à 3.

Après les oranges, les Montponnais, vraisemblablement bien aiguillés par leur staff, se montrent plus organisés, notamment dans la conservation du ballon, privant de fait les locaux de munitions. Mais l'envie des Salignacois fera la différence grâce à deux nouveaux essais transformés par Alex "Wilkinson", Monsieur 100 % de ce dimanche

qui, transcendé par cette nouvelle tenue aux couleurs chatoyantes, transforme en points tous les ballons posés sur le tee. Score final, 45 à 3.

Une belle conclusion pour cette phase de brassage et la confirmation du potentiel de ce groupe soudé et fier d'avoir obtenu sa montée en 3^e série sans concéder un seul essai et en encaissant seulement seize points en quatre rencontres.

Rendez-vous est pris dans quinze jours pour le début d'autres aventures sûrement plus consistantes, mais ceci est une autre histoire.

Loto

Le Rugby-club cantonal salignacois organise un quine le samedi 12 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes de Salignac-Eyvignes.

Nombreux lots : téléviseur écran plat 80 cm, séjour sur la Costa Brava, jambons, etc.

Partie spéciale enfants dotée d'un MP3.

Buvette. Gâteaux.

Double victoire bonifiée du SCAC

Avec deux succès face à Duras ce dimanche 6 novembre, les sang et or ont rattrapé leur faux pas de la semaine précédente à Lavardac.

Seniors A. Saint-Cyprien : 22 - Duras : 9.

Pour Saint-Cyprien : trois essais (Bernard, 6^e et 23^e ; Avezou, 63^e), deux transformations (6^e et 63^e) et une pénalité (34^e) de Cuevas.

Pour Duras : trois pénalités du n° 15 (1^e, 56^e et 59^e).

Les Cypriotes connaissent un début de match difficile en étant souvent pénalisés et les Lot-et-Garonnais ouvrant le score dès la 1^{re} minute (0-3). Malgré une entame délicate, ils marquent un essai plein d'opportunisme (6^e) suite à un contre rageur de Martin Joinel qui envoie Florian Bernard à dame. Transformation de Grégoire Cuevas (7-3). Puis ils ne parviennent plus à mettre la main sur le ballon et les visiteurs occupent le camp dordognot. Or ils n'arriveront pas à franchir le rideau sang et or, le SCAC étant en place défensivement. Il faut attendre la 22^e pour le voir revenir dans les 30 m adverses. Une belle touche lui permet d'enchaîner les temps de jeu, Pierre Avezou avance dans la défense jaune et noir, le ballon est écarté, Bertrand Lemarquis décale Adrien Bourgès qui envoie Florian Bernard en terre promise pour le doublé et un magnifique essai après cinq temps de jeu (23^e : 12-3). Les hommes de Patrice Larénie et Olivier Baille vont prendre l'ascendant sur leur hôte du jour. Martin Joinel, très en jambes, relance un ballon sur près de 40 m (31^e), imité par Adrien Bourgès qui perce à son tour (33^e). Duras se met à la faute. Grégoire Cuevas ajoute trois points (34^e). Les trois-quarts cypriotes sont à créditer d'une belle action qui échoue de peu juste avant la pause. 15 à 3 aux agrumes.

À la reprise, Saint-Cyprien continue sur sa lancée, Martin Joinel, auteur d'un très bon match, perce plein champ à la 47^e. C'est encore lui qui franchit la défense lot-et-garonnaise à la 50^e mais ces actions avortent faute d'adresse... Le SCAC pousse pour inscrire son troisième essai synonyme de bonus. Benjamin Faucher avance à son tour sur 30 m mais l'action échoue une nouvelle fois. Les joueurs de Duras ayant

laissé passer l'orage se remettent à y croire. Leur botteur ajoute deux pénalités (56^e et 59^e). 15 à 9 à l'heure de jeu. Les sang et or vont se retrouver sur les fondamentaux. Une bonne prise de balle en touche suivie d'un beau maul porté met à mal le huit de devant visiteur qui se met à la faute à 5 m de sa ligne d'en-but. Les avants locaux se regroupent pour jouer à la main cette pénalité et c'est Loïc Manière qui envoie Pierre Avezou derrière la ligne (64^e). Grégoire Cuevas transforme (22-9). La fin du match va être hachée par de nombreuses fautes de part et d'autre. Le score n'évoluera plus, Saint-Cyprien l'emporte 22 à 9 avec le point de bonus offensif.

L'équipe : Cuevas, Bernard, Joinel, Baille, Lambert, (o) Beaufort, (m) Benoist, Avezou (capitaine), Bourgès, Laspas, Travelle, Lemarquis, Lorblanchet, Da Costa, Grégoire. Remplaçants : Manière, Nait-Ali, B. Guerlét, Bardou, B. Jouve, Faucher, Aubert.

Dimanche à Nérac se jouera vraisemblablement la première place de la poule.

Les réservistes remettent les pendules à l'heure !

Seniors B. Saint-Cyprien : 41 - Duras : 0.

Pour Saint-Cyprien : six essais (Loustalot, 1^{er} ; P. Balat, 20^e ; Allègre, 25^e ; Lafon, 35^e ; Boysses, 43^e ; Gauchez, 45^e), quatre transformations (1^{er}, 20^e, 25^e, 35^e) et une pénalité (4^e) d'Allègre.

Après leur lourde défaite la semaine dernière à Lavardac, les Cypriotes se devaient de réagir ce dimanche et ce fut chose faite et de la plus belle des manières.

En effet ils ne vont faire qu'une bouchée de leurs adversaires du jour. À peine le coup d'envoi sifflé, Victor Loustalot réceptionne un coup de pied de Pierrick Gauchez et marque entre les pagelles. 7-0, puis 10-0 (4^e) grâce à une pénalité de Jérôme Allègre. Ils dominent et enchaînent les temps de jeu. Leurs efforts sont récompensés par l'essai de Philippe Balat (20^e) ; ce dernier tape un coup de pied à suivre et poursuit en dribbling jusque dans

Football

Football-club Sarlat/Marcillac : la A toujours là, la B se réveille, la C attend encore...



(Photo Patrick Pautiers)

Seniors A. Honneur. FCSM : 3 - Biscarrosse : 2. Buts de Nanakasse, de Tahtouh et d'Azizou.

Restant sur une série de onze rencontres sans défaite et une qualification pour le septième tour de la Coupe de France, les hommes de David Burrows s'attaquaient à leur premier véritable test en recevant une formation landaise visant l'accession en CFA2 et qui a terminé deuxième la saison dernière. Voulant continuer leur belle série d'invincibilité en prenant les matches les uns après les autres sans faire de bruit, ils ont réussi une superbe performance (et opération au classement), surtout grâce à une très belle première période intense, rythmée et rapide, où ils auraient dû mener largement au score à la pause après quatre face-à-face avec le gardien landais et deux cadeaux aux visiteurs sur deux fautes inexistantes.

À la reprise, les Sarladais repartent de plus belle avec deux nouveaux duels manqués dans une seconde mi-temps plus physique mais ayant perdu en intensité, la maîtrise du jeu reste tout de même à leur avantage. À force d'effectuer un gros pressing avec un quatuor offensif

l'en-but pour inscrire le deuxième essai de son équipe (17-0). Un peu avant la mi-temps, c'est l'ouvreur Jérôme Allègre qui aplatit en terre promise, il transforme son essai. 24 à 0 à la pause.

La seconde période sera du même acabit, les avants périgour-dins mettent à mal leurs homologues lot-et-garonnais avec Pierre Gorse en fer de lance. Les trois-quarts écartent, Philippe Balat sert Adrien Lafon pour l'essai (35^e). Allègre transforme (31-0). Deux minutes plus tard, Philippe Balat, encore lui, échoue à 5 m de la ligne après un exploit personnel. Les hommes du trio d'entraîneurs Demaison/Bargozza/Rondet campent dans les 22 m adverses et c'est au tour de Bertrand Boysses (43^e), idéalement servi par Loïc Demaison, d'inscrire un essai suite à une combinaison limpide effectué à 5 m de la ligne. Le match s'emballe, Victor Loustalot relance un ballon de ses 40 m, il sert Florian Rossit qui lui redonne. L'inoxidable Jean-Luc Lafage, dit Fakir, arrive à hauteur et transmet à Titi Gauchez pour le sixième essai (45^e). À noter le beau rush de Sébastien Arboleda (54^e). Victoire de Saint-Cyprien 41 à 0.

Félicitations aux dix-neuf acteurs cypriotes pour cette très belle prestation ainsi qu'à Thomas Demaison pour son très bon arbitrage.

Agenda. Dimanche 13 novembre, le SCAC se rendra à Nérac. Les équipes réserves en découdront à 14 h et les premières à 15 h 30.

qui fera feu de tout bois s'il est vraiment réaliste, Tahtouh, Da Costa, Khradraoui, Fékérini, les partenaires de Mamadou Nanakasse, l'homme du match, ont réussi à obtenir un succès logique et mérité grâce à un superbe coup franc de Karim Azizou à la 93^e minute !

À l'issue de cette rencontre à domicile, la soirée organisée par le FCSM fut une parfaite réussite avec plus de cinq cents personnes au stade (malgré la pluie) et plus de cent quarante repas paella servis sous chapiteau pour une fin de journée agréable !

Seniors B. Promotion de ligue. FCSM : 4 - La Brède : 0. Buts de Charpentier, de Proust, de Brancour et d'Albié.

Étant dans l'obligation de vaincre, les hommes de Fabrice Correia ont enfin obtenu le déclic en remportant une très belle victoire avec la manière et avec des buts, de quoi redonner moral et confiance à ce groupe afin qu'il enchaîne les bons résultats.

À noter le très bon esprit de cette formation, avec la venue d'anciens cadres plus expérimentés et prêts à aider les jeunes à remonter la pente.

Le club souhaite un prompt rétablissement et bon courage à Camille Level, victime d'une grosse entorse à la cheville en fin de partie.

Seniors C. Promotion première division. Milhac-d'Auberoche : 2 - FCSM : 1. But de Vérissimo.

Après une très bonne demi-heure des Sarladais ponctuée par un but de Jonathan, la fin de la première période est équilibrée.

À la reprise, les Milhacois font le forcing et marquent deux buts. Les

Blaugrana tentent le tout pour le tout pour arracher l'égalisation, sans succès. Nouvelle défaite sans avoir démérité.

Seniors D. Entente du Périgord Noir : 1 - FCSM : 1. But de Marc Girodeau.

Les Sarladais se déplaçaient à Cénac-et-Saint-Julien pour affronter l'Entente du Périgord Noir.

Menés 1 à 0 à la pause, ils ramènent un bon match nul. À la 75^e minute, sur une ouverture de Bruno, Marco score d'une subtile tête lobée !

Ils restent invaincus dans leur championnat !

U18 B. FCSM : 2 - Le Bugue : 5. Buts de Dylan et de Loffi, excellent, et bonne rencontre d'Axel.

Dominer n'est pas gagner. Une possession de balle perdue à 80 %, un gros manque de réalisme devant les cages buguaises, un peu de malchance au mauvais moment, du laxisme sur les coups de pied arrêtés dans la surface de jeu et enfin deux contres assassins sont trop d'éléments contraires à la conclusion positive d'un match largement à la portée des Sarladais.

U15 A. Saint-Pierre-d'Eyraud : 0 - FCSM/Montignac : 9. Buts de Jordan, de Martin, de Lucas et de Sullivan.

Cette équipe a du caractère, toujours à la recherche du collectif.

Les Sarladais entrent sur un terrain très bosselé avec l'idée de faire circuler le ballon et de déstabiliser leurs adversaires, ce qu'ils ont fait en dominant durant quatre-vingts minutes.

Bravo à Adrien, gardien, pour ses deux beaux arrêts, et quels arrêts ! mais il doit rester concentré jusqu'à la fin.

Le week-end du club. Samedi 12 novembre, les U11 participeront à un plateau à Paulin.

Les U18 A se rendront à Saint-Astier et les B recevront La Ménaurie à Vitrac.

Les U15 accueilleront Trélissac C à Marcillac-Saint-Quentin.

Les seniors C joueront à Thenon à 20 h et les A à Prigonrieux à 19 h.

Dimanche 13, les seniors B rencontreront Beauregard à la Plaine des jeux de La Canéda à 15 h 30 et les D se déplaceront à l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil.

Juste un manque de réalisme pour l'AS Portugais de Sarlat

Dimanche 6 novembre, les seniors B se sont fait surprendre sur leur terrain par Pays linois 3 et perdent 0 à 1. Cette équipe semble marquer le pas, nul doute qu'elle devra réagir contre le nouveau leader l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze.

Bon arbitrage d'Agostinho Pereira.

Du jeu.

Les seniors A se sont certes inclinés 0 à 2 à Cognac-sur-l'Isle, mais ils ont produit un bon football.

Les riverains de l'Isle ont bien joué mais la défense lusitanienne, bien emmenée par le jeune Philippe Da Assunção qui a fait mieux que se défendre et par Chris Balat, a eu deux à trois occasions nettes.

Le coach Alex Alvès, par ailleurs très omniprésent, s'est montré satisfait par le comportement de ses poulains.

Excellent arbitrage de Raphaël Maffioletti.

Agenda. Dimanche 13 novembre, les seniors A se rendront à Atur. Ils devront disputer un match difficile contre un adversaire direct pour le maintien. Coup d'envoi à 15 h 30.

Les seniors B recevront le nouveau leader invaincu l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze qui vient d'atomiser l'ancien premier de la poule l'US Meyrals 2 (7-2). Ils devront se montrer présents afin de croire en leurs chances. Match également à 15 h 30.

Fortunes diverses pour les équipes du Football-club belvésois



L'équipe des U18

(Photo Bernard Malhache)

Samedi 5 novembre, pour le compte de la première journée de brassage 2, les **U13** se déplaçaient à Fossemagne pour affronter l'entente Thenon/Limeyrat. Ils s'imposent 3 à 2. Buts d'Alisson Biancuzzi, de Louis Rivailier et de Salah Erradouane.

En match amical, les **U15** se rendaient à Marcillac-Saint-Quentin pour rencontrer le FC Sarlat/Marcillac. Nette victoire 6 à 1.

Les **U18**, en entente avec La Ménaurie, recevaient à Mazyrolles le premier de la poule, Beaumont-du-Périgord. Ils s'inclinent 4 à 1. But de Corentin Capmas.

En soirée, chez le leader les Bisons des Eyzies-de-Tayac, les **seniors B** perdent 1 à 3. Malgré un premier but marqué par Jérémy Fournié. Mais c'était sans compter sur une réaction des locaux qui égalisent puis prennent l'avantage.

Dimanche 6, les **seniors A** évoluaient chez leurs voisins de l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot. Match pas facile mais une victoire à la clé, 3 à 1.

Les Campagnacois marquent en premier lieu. Réaction des visiteurs en seconde mi-temps avec un doublé de David Rodrigue et un but de Sidi Erradouane.

Le score aurait pu être nettement plus sévère si les actions belvésoises avaient été concrétisées. Cependant, les locaux n'ont pas démerité jusqu'au coup de sifflet final. Grâce à ce succès, les joueurs de la Bessède sont premiers ex aequo avec Cendrieux avant la réception de Monpazier dimanche pour le gros derby.

Agenda. Samedi 12 novembre, les U13 recevront Bergerac B et Ginestet en Coupe. Rendez-vous à 13 h 30.

En championnat, les U15 se déplaceront à Coly pour rencontrer Condat. Départ à 13 h.

Les U18 se rendront à Vitrac pour affronter le FC Sarlat/Marcillac. Départ à 13 h 30.

Dimanche 13, les seniors B accueilleront la Jeunesse sportive La Canéda à 13 h 45 et les A Monpazier à 15 h 30.

Les Coquelicots en forme

Judi 3 novembre, les **vétérans** de l'US Meyrals qui recevaient les anciens de Marquay ont enfin renoué avec la victoire en l'emportant 5 à 1. Doublé de Serge, buts du squalé, du doyen Alain et de J.-F.

Samedi 5, les **U9**, qui évoluaient avec un effectif de quatorze joueurs, reviennent de Carlux avec de belles performances et trois victoires.

Les **U11**, en Coupe de Dordogne, sur leur terrain, n'ont pas eu la même réussite. Ils s'inclinent à trois reprises mais de peu. De bon augure pour les matches à venir de cette équipe qui faisait sa première sortie.

Les **U15**, en déplacement à Plazac pour affronter les réservistes de Pays de Thenon, remportent une belle victoire avec trois doublés de Flo, d'Antoine et de Ludo. Score final, 6 à 1.

Les **U18**, en entente avec Le Bugue et Limeuil, se rendaient à Vitrac pour affronter la formation réserve du FC Sarlat/Marcillac. Malgré un match de piètre qualité, les hommes de Serge gagnent 5 à 2. Doublé de Val, buts de Rémy et de Képa et des Sarladais contre leur camp.

En fin de journée, le repas du club a réuni une centaine de personnes autour de la mique et du

petit salé. Une soirée qui s'est bien déroulée avec Léna et Julien en cuisine et les autres joueurs au service ou à la plonge.

Dimanche 6, les **seniors A** étaient au repos forcé puisque le terrain de l'US La Catte était déclaré impraticable.

Les **seniors B** jouaient chez le deuxième, l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze, et s'attendaient à une partie difficile mais tout de même pas aussi rude. Défaite des Meyralais malgré un but de Kamel et une échappée fantastique de Jérémy. Score final, 2 à 7.

Agenda. Samedi 12 novembre, les U7 disputeront un plateau à Carlux.

Les U11 se rendront à Daglan. Rendez-vous à 13 h 15.

Les U15 recevront l'Entente du Périgord Noir à 15 h 30. Rendez-vous à 14 h 30.

Les U18 accueilleront Cendrieux à Mauzens-et-Miremont à 15 h 30.

Dimanche 13, les seniors A se déplaceront à Coursac. Départ à 13 h 15.

Les seniors B rencontreront leurs homologues de Monpazier à 15 h 30 à Meyrals.

Le point sur la défaite des formations de l'Entente Saint-Crépin/Salignac

Dimanche 6 novembre, les **seniors A** se déplaçaient sur le terrain de l'équipe réserve du Football-club Agen. Ils s'inclinent sur le score très serré de 0 à 1.

Avec cette deuxième défaite de la saison, les hommes de C. Trémoulet restent dans la zone rouge du classement, à la onzième place mais seulement à quatre longueurs du sixième. Une victoire leur permettrait donc de lancer leur saison mais également de réaliser un bond au classement. Ils auront l'occasion de montrer leur ambition et leur soif de victoire dans le duel qui les opposera aux Périgourdins qui aura lieu le week-end prochain.

Les **seniors B** évoluaient sur la pelouse des réservistes d'Antonne.

Face à une formation qui est un très bon vivier de joueurs pour l'équipe fanion qui évolue en promotion honneur, les jaune et bleu encaissent un but dès les premières minutes. Surclassés dans tous les secteurs de jeu, la défense cédera à neuf reprises contre la puissance offensive locale. Le score final de 10 à 0 est logique et sans appel.

Avec vingt-deux buts encaissés en cinq matches, les hommes de T. Grimbart possèdent la plus mauvaise défense de la poule. Il est urgent et même crucial qu'ils retrouvent une ossature défensive car cela pourrait être déterminant pour la suite du championnat. Malgré cette défaite ils restent à la huitième place du classement.

Un dimanche de malchance !

Seniors filles. Entente Saint-Crépin/Salignac : 3 - US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze : 4.

Les Salignacoises entament la partie avec désinvolture et sont trop statiques durant le premier quart d'heure. Les visiteuses en profitent pour marquer à deux reprises sur des actions peu dangereuses mais que Virginie, par inexpérience en qualité de gardienne, laisse courir au fond des filets. Les jaune et bleu se réveillent et retrouvent leur jeu, malheureusement les actions sont stériles en raison d'un manque de chance plus qu'évident. C'est même les voisines qui ajoutent un but sur une nouvelle erreur d'appréciation des arrières. Morgane, capitaine du jour, essaie de motiver ses troupes et c'est fort justement que Marion M. marque d'une très belle reprise avant la pause.

Le score est très sévère au regard de la domination locale. Marion M., Morgane et Nicole produisent un bon football quant à Emilie, Myriam A., Myriam L., Estelle et Julie, elles n'ont pas grand-chose à se reprocher. Virginie pensait mieux faire dans les cages, elle avait oublié qu'il y a des jours sans, ce qui ne l'empêche pas d'être une très bonne attaquante.

Lorsque Joël Couderc, référé du jour, siffle la reprise du jeu les Salignacoises pensent pouvoir revenir

au score, mais c'est sans compter sur la malchance qui les poursuit sur le terrain du Mascolet. Les attaques successives trouvent toujours la gardienne en état de grâce en ce dimanche ou un pied, un poteau, la barre transversale. Par contre, lors d'un coup de pied en coin Virginie donnera un but de plus aux Paulinoises. C'est alors que Virginie passe à l'attaque et Myriam L. dans les cages. Elles se lancent à corps perdu en cette fin de partie et marquent par deux fois, Virginie suite à une bonne combinaison avec Marion M. et Myriam A. qui envoie un boulet sur coup franc que la gardienne de Paulin ne peut stopper. Myriam L. se blesse une nouvelle fois à la cheville avant que Joël, qui a assuré sa tâche avec beaucoup de sérieux, ne siffle la fin du match. Les filles de l'Entente ont tout tenté pour revenir au score mais il était écrit que la feuille de match repartirait chez les voisines.

Prompt rétablissement aux joueuses blessées.

Agenda. Dimanche 13 novembre, pour le compte de la sixième journée de championnat, les deux formations de l'ESCSB évolueront à domicile au stade du Mascolet face à des équipes qui ont très bien débuté leur championnat. En lever de rideau à 13 h 45, les seniors B rencontreront Cognac A, troisième de la poule, et à 15 h 30, les seniors A affronteront l'AS Périgueux, actuel deuxième du classement.

Les seniors filles se rendront à Vergt.

Des progrès mais toujours rien pour l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot

Pour cette cinquième journée de championnat, les **seniors A** recevaient leurs voisins du Football-club belvésois qui occupent le haut du tableau.

Avant le coup d'envoi, une minute de silence est observée à la mémoire de l'épouse de Gérard Laval, ancien dirigeant de l'USCDSL.

Malgré une équipe profondément remaniée en raison de nombreux joueurs blessés, les Campagnacois, très déterminés, abordent cette rencontre et avec de bonnes intentions, produisant un jeu très équilibré et lançant de belles attaques. Sur l'une d'elles rondement menée, Sébastien sur la droite adresse un supercentre pour Thomas qui ouvre la marque (30' : 1-0). Hélas pour les locaux, Sébastien fait une malencontreuse main dans la surface, écope d'une expulsion. Il offre un penalty aux Belvésois que le gardien Cédric parvient à détourner en corner qui ne donne rien. Réduit à dix, les Campagnacois perdent un peu leurs moyens mais mènent toujours au score à la pause.

A la reprise, le jeu se durcit et ils ont du mal à tenir le rythme. Malgré leur grosse détermination, ils ne peuvent empêcher Belvès de marquer à deux reprises (50' et 66' : 1-2). En infériorité numérique et manquant toujours de physique, les locaux encaissent un troisième but dans le temps additionnel (90' + 3).

Bon match des gars de l'USCDSL, mais à dix pendant une heure ce ne fut pas évident.

Excellent arbitrage de Ghislain Mouelle, de Montignac.

Agenda. Dimanche 13 novembre à 15 h 30, pour la sixième journée de championnat, les seniors A se rendront à Sauvebœuf pour se mesurer à l'équipe première et les B recevront Les Eyzies-de-Tayac 1 à Campagnac-lès-Quercy.

Carnet noir. Les dirigeants et les joueurs de l'Union sportive Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot présentent leurs plus sincères condoléances à Gérard, Thierry, Nicolas, Laëtitia et à toute la famille Laval pour le deuil cruel qui vient de les frapper.

Week-end de victoires à l'extérieur pour l'AS Saint-Julien/Carlux/Carsac

Dimanche 6 novembre, les **seniors A** se rendaient à Agonac.

Les visiteurs ont du mal à entrer dans la partie. Ils jouent trop de balles aériennes et malgré quelques occasions ils ne parviennent pas à concrétiser. Mais à force de persévérer, sur corner, J. Paponi envoie le cuir au fond des filets. La pause est sifflée sur le score de 0 à 1.

Après les oranges, les joueurs de Saint-Julien reviennent sur le pré avec l'envie de bien faire. A la 48' minute, sur une passe de D. Perrin, M. Thomas marque. Les locaux tentent le tout pour le tout et réduisent l'écart à la 60'. Mais les visiteurs ne veulent pas repartir sur un petit score et à la 75' c'est G. Berlin qui fait la différence en scorant à son tour. Ils ne lâchent rien et vont de l'avant. G. Berlin

inscrit un doublé à la 90'. Score final, 1 à 4.

Félicitations à tous.

Les **seniors B**, qui se déplaçaient à la Jeunesse sportive La Canéda, avaient vraiment le désir de gagner pour remonter au classement. Faute d'effectif, ils éprouvent beaucoup de difficultés en ce début de saison.

Dès la 3^e minute, sur une passe de C. Laval, L. Régnier score.

Confiants, ils continuent sur leur lancée et, à la 32', sur une passe de L. Régnier, G. Mathieu inscrit le deuxième but. 0 à 2 à la pause.

En seconde mi-temps la fatigue se fait sentir. Les Canédiens obtiennent un penalty qui sera transformé. Peu après, les joueurs de Saint-Julien se réveillent et cela paie. A la 88', R. Mansouri marque sur une

passe de L. Régnier. Jusqu'au bout, ils ne lâchent rien et à la 92', sur une passe de G. Mathieu, J. Deridder enfonce le clou. Victoire 4 à 1.

Bravo à tous.

Agenda. Dimanche 13 novembre à Saint-Julien-de-Lampon, les seniors A recevront l'entente Antonne/Le Change à 15 h 30 et les B l'AS Proissans/Sainte-Nathalène à 13 h 45.

Football

Deux visages différents pour les équipes de Saint-Geniès

Les **seniors B** de l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil ont montré le visage d'une véritable équipe où le mot solidarité a un sens. C'est ce qui lui a permis de l'emporter 3 à 1 à Auriac-du-Périgord.

Il faut attendre la seconde période pour voir l'ouverture du score par Miguel, suivie d'un doublé de Yuri.

Les **seniors A** ont eux montré le visage d'une formation qui doute

et ne fait rien pour réagir, ce qui s'est traduit par deux buts encaissés par mi-temps, et ce de façon fort logique, voire inquiétante.

Une réaction est attendue dès dimanche sous peine de vivre une saison compliquée.

Agenda. Dimanche 13 novembre, les seniors B recevront Saint-Léon-sur-Vézère à 13 h 45, et les seniors A le FC Sarlat/Marcillac 4 à 15 h 30.

Bonne reprise pour les jeunes de l'Élan salignacois

Samedi 5 novembre, les deux équipes **U11** se sont qualifiées pour le deuxième tour de la Coupe de Dordogne.

Large victoire des **U13** qui concrétisent ainsi face à Sauveboeuf leur bon travail à l'entraînement depuis le début de la saison.

Menés 0 à 2, les **U15** ont, avec du sérieux, réussi à revenir au score. Match nul, 2 par-tout.

Agenda. Samedi 12 novembre, les U6 et les U7 se rendront au

plateau de Carlux. Rendez-vous à 13 h 30 au stade de Saint-Crépin-Carlucet.

Les U11 participeront au plateau de l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze. Rendez-vous à 14 h au stade de Paulin.

Les U13 disputeront le Challenge Guérin au Mascolet.

Les U15 recevront le FC Thenon à Saint-Geniès.

Excellent week-end pour l'US Paulin Nadaillac/Jayac/Borrèze

Seniors filles. Entente Saint-Crépin/Salignac : 3 - US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze : 4.

Malgré une composition d'équipe plutôt osée faite par Thierry, les filles étaient très motivées.

Le match débute avec beaucoup d'envie et sur un très bon pressing, Célia ouvre le score. Les Paulinoises sentent qu'il y a un bon coup à jouer. Elles sont sur tous les ballons et finissent par doubler la mise par Clémence sur coup franc. Chloé ajoute sa pierre à l'édifice en triplant la mise à la 30^e minute. Malgré les efforts de chacune, l'adversaire réduit l'écart à 3 à 1 avant la pause. Une remarquable première période pour cette jeune équipe et une superbe prestation de Léa Berthy dont c'était le baptême du feu dans les cages. Dans les vestiaires, les filles n'y croient pas. Mener 3 à 1 aux agrumes... Incroyable.

De retour sur le terrain, elles sont toujours aussi motivées. Les organismes souffrent mais le mental inconditionnel du groupe fait rêver le banc de touche. Tout le monde y croit. Tout le monde s'encourage. Nana, sur un corner très bien tiré par Célia, ajoute un quatrième but. Malgré les arrêts répétés de Léa, les locales marquent à deux reprises. Score final, 4 à 3 pour les rouge et bleu.

Elles ont tout donné. Les remplaçantes, Nana, Manon et Sarah, une Léa exceptionnelle dans les cages, un duo de choc impérial derrière avec l'excellente entente entre Clémence et Chloé, un milieu de terrain vaillant avec Phanie en n° 10, Lulu à gauche et Margot à droite, et une avant centre Célia au mieux de sa forme... Bref, parfaite incarnation du discours du coach qui peut pleinement savourer la prestation de son équipe. Un match n'est jamais gagné ou perdu d'avance... Ce week-end, à défaut d'expérience, le mental a fait la différence.

Félicitations à toutes.

Seniors garçons. US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze : 7 - US Meyrals B : 2.

Reprise du championnat pour l'équipe masculine qui recevait les réservistes de l'US Meyrals au stade de Paulin où l'on attendait surtout la pluie. Pas une goutte d'eau venant du ciel mais en revanche de sérieuses averses de buts pour des Meyralais étant sans doute arrivés au Sol de pierre avec d'autres ambitions.

L'entame est très nettement à l'avantage des Paulinois qui portent très vite le danger dans le camp adverse. Première "clémentine" au fond du filet à la 4^e minute grâce à Clément, très en forme devant. Un petit relâchement à l'arrière pendant un coup franc permet aux visiteurs d'égaliser sur un ballon mal capté par Pierrick. Le jeune portier local se rattrape très vite, puisque c'est lui qui, sur un long dégagement, permet à Clément de marquer une deuxième "clémentine", le ballon passant entre les jambes du gardien adverse. Même avec un tel régime les visiteurs ont encore du jus et égalisent avant la pause devant des spectateurs abasourdis par ce coup de mou sur le terrain.

À la reprise, on sent bien que les quelques mots de François dans les vestiaires ont dû faire mouche. Les quinze premières minutes sont un régal de jeu collectif et de belles actions. Le vent de la tempête paulinoise se met à souffler fort et c'est encore Clément qui aggrave le score. Les Coquelicots ne reviendront jamais dans le match et leur défense prend sérieusement l'eau au fil de cette seconde période. Baptiste, Quentin d'une superbe reprise du gauche et Erwan feront trembler les filets du portier et c'est Clément qui alourdira l'addition face à une équipe de Meyrals qui toutefois a eu le mérite de ne jamais baisser les bras jusqu'au dernier coup de sifflet. Score final, 7 à 2.

Handball

Week-end faste pour les Sarladais



Les supporters sarladais très motivés

Les membres de l'ASM handball Sarlat se sont déplacés en nombre (trois cars) samedi 5 novembre en soirée pour aller encourager Les Experts au Palió à Boulazac. L'équipe nationale a fait honneur à son public en infligeant une sévère défaite à son homologue slovaque. Petits et grands ont pu admirer le jeu et prendre une leçon de handball.

Match piège par excellence pour les **moins de 18 ans garçons** qui reprenaient par une rencontre à l'extérieur sans entraînement après des vacances et en plus un vendredi soir !

L'attaque de la première mi-temps est catastrophique. Durant vingt minutes les Sarladais balbutient leur handball. Menés 11 à 8 lors des dix dernières minutes, ils parviennent à redresser la barre et remportent cette période sur le score de 14 à 11.

Le second acte commence mieux et les gars de la cité de La Boétie retrouvent leur jeu avec une défense un plus plus solide et ils prennent le large. Mais en fin de match, ils manquent de lucidité, oublient les consignes et se refont un peu peur. Score final, 28 à 22.

Les Sarladais renouent avec la victoire. Pour continuer à s'améliorer, le travail pendant les entraînements sera nécessaire. Comme le dit J.-B. : " Cette victoire était obligatoire pour le groupe car des copains n'ont pas pu participer à ce match. Maintenant nous devons encore travailler lors des entraînements et communiquer beaucoup plus en défense. "

Un autre challenge attend les jeunes la semaine prochaine où la victoire sera aussi primordiale face à Cèpe Vert pour espérer jouer en poule haute lors de la seconde partie de championnat. La participation des parents pour le transport sera vraiment nécessaire pour ce déplacement.

Dimanche 6 à 14 h, les **seniors garçons** recevaient l'entente Champcevinel/Cap 2. À noter que l'équipe qui s'est déplacée à Sarlat n'avait rien en commun avec celle qu'ils avaient battue au match aller. Il s'agit donc du groupe qui a presque tout gagné sur la phase aller.

Une belle victoire à domicile pour cette surprenante équipe de Paulin où jeunes et anciens se retrouvent pour défendre leurs couleurs avec une certaine idée de la fraternité.

Au classement, cette première place acquise est clairement le résultat des efforts sur le terrain et du travail aux entraînements.

Bravo à tous.

Les Sarladais connaissaient l'enjeu de cette rencontre. On gagne ou passe devant, on perd on va jouer les prochains matches avec beaucoup de pression.

Les adversaires du jour représentent une grosse cylindrée. Dès l'entame, ils font mal aux Sarladais qui tiennent bon pendant quinze minutes, puis petit à petit, les visiteurs grignotent une avance conséquente et atteignent la pause avec un avantage de cinq buts.

Mais les locaux ne baissent pas les bras. Ils se serrent un peu plus les coudes en défense et prennent leur temps en attaque. Les consignes sont appliquées dès le début de la seconde période et ils infligent un 5-0 à leurs hôtes. En défense, ils ont faim de ballons et font déjouer les adversaires. Ils reprennent du poil de la bête et le public est derrière eux. À quelques minutes de la fin du temps réglementaire, ils passent devant au score et se paient le luxe de prendre trois buts d'avance. Mais l'euphorie ne s'est pas calmée et profite malheureusement aux Champcevinellois en fin de match. Les Sarladais, devant au tableau d'affichage, ne prennent pas suffisamment leur temps. Le coach adverse pose un bon temps mort et demande à ses joueurs une défense stricte tout terrain qui les perturbe complètement dans les deux dernières minutes. Le coach sarladais ne pose pas son temps mort, les joueurs paniquent un peu... ce qui porte le score à 32 partout à la fin du temps réglementaire.

Il s'agit d'un très bon résultat pour les Sarladais contre cette formation qui descend de régionale. C'est l'équipe qui a fait le meilleur score contre Champcevinel/Cap et, au classement, ils sont toujours la meilleure défense. Certes, la fin du

championnat va être rude mais dans ces conditions, et si on parvient à accéder au championnat bidépartemental, les joueurs seront fin prêts !

À 16 h, les **seniors filles** ont rendu une bien belle copie en s'imposant nettement face aux dauphines de la poule, Champcevinel. Un huitième succès en autant de rencontres qui leur assure de disputer (sauf cataclysme) le championnat bidépartemental pour jouer l'accession au niveau supérieur, mais on n'est pas encore là.

Les Sarladaises commencent pourtant bien mal le match, puisque après cinq minutes, elles sont menées 0 à 3 par des visiteuses bien aidées par trois pénalties sifflés par les deux arbitres du jour. Puis le reveil de la bête arrive et dès lors les Périgourdines subissent la loi des Belettes. En effet, ces dernières infligent un 8-0 à leurs adversaires en quelques minutes. Un gros travail défensif et une gardienne toujours impériale permettent aux locales de remettre du rythme en attaque et de s'offrir quelques montées de balle rapides. La pause est sifflée sur le score de 11 à 6 en faveur de Sarlat.

La seconde période repart sur les mêmes bases, une petite sieste des Sarladaises permet à Champcevinel de revenir à 11-8 avec deux nouveaux pénalties accordés par deux hommes aux sifflets qui jouent une bien belle pièce de théâtre tout au long de cet acte. Pour autant les Belettes ne s'affolent pas et remettent un coup de collier pour anéantir les espoirs des Champcevinelloises qui n'ont que leur jambes pour courir après une Céline déchaînée en contre-attaque. Score final, 22 à 14 pour Sarlat.

Elles ont été très solides défensivement et constantes sur toute la rencontre.

Après le match face à Limoges en Coupe de France la semaine précédente et celui-ci, elles commencent à être régulières dans leurs performances et le contenu qu'elles rendent à leurs entraîneurs. Il ne faut pas pour autant s'enflammer, la route est encore longue, mais ne peut-on pas rêver ?

Agenda. Samedi 12 novembre, à domicile, les moins de 15 ans filles et les seniors garçons 2 recevront Montignac, respectivement à 17 h et à 19 h.

Les moins de 11 ans se rendront à Montignac.

Les moins de 18 ans garçons joueront à Thiviers.

Les seniors garçons 1 iront à Lalinde et les seniors filles à Ribérac.

Voitures radiocommandées

Sarlat Model Club

Fin de saison en fanfare pour les Sarladais qui ont participé à la dernière manche du championnat de la ligue 14 le dimanche 2 octobre.

Christophe Larequie, après de belles qualifications, se retrouve en finale avec les huit meilleurs pilotes de la compétition et, au terme d'une course régulière, se classe 4^e, ce qui le hisse sur la troisième marche du podium du championnat de ligue final. Sa régularité et sa maîtrise

offrent une place sur le podium après douze courses dans la saison.

Thomas Couderc termine 10^e. Il faut dire qu'il n'a participé qu'à trois épreuves seulement. On attend bien mieux de sa part pour la saison prochaine.

François Couderc finit quant à lui 22^e. Belle performance lorsqu'on sait que soixante-dix concurrents sont classés dans cette catégorie 4X4 TT Promo.

Canoë-kayak

Championnat d'Aquitaine de kayak vitesse et Challenge jeunes Dordogne-Périgord



Dimanche 23 octobre à Marsac-sur-l'Isle, par une superbe journée ensoleillée, une partie des jeunes du Castelnaud-en-Périgord Kayak-club disputaient une course de fond de 2 000 m sur l'Isle.

L'équipe s'est distinguée en montant plusieurs fois sur le podium.

En poussines, Ayma Grenesche termine 1^{re}. En poussins, Elliott Yemsi est 3^e.

En benjamins, Bilal Molène et Mathis Saulière ont gravi les deux premières marches tandis que Mathis Saulière et Pierre Grenesche, pour leur première compétition

en duo, l'emportent en kayak biplace.

En minimes, Thibault Soulier se classe 6^e et Arthur Yemsi 9^e.

Leur moniteur, Gregory Maurice, a concouru en catégorie seniors à la course de fond de 5 000 m.

Agenda. Dimanche 12 novembre, le Castelnaud-en-Périgord Kayak-club participera au Marathon de l'Ardèche pour lequel pas moins de deux mille pagayeurs seront au départ.

Samedi 19 et dimanche 20, il se déplacera à Burlat pour le Sélectif interrégional de descente.

Samedi 26, il accueillera la quatrième course du Challenge jeunes Dordogne-Périgord pour un slalom mis en place au pont de la Dordogne.

Cyclisme

Cyclo-cross de Lagorce-Les Pins



Belle ouverture de la saison avec ce premier cyclo-cross Ufolep organisé par l'Union cyclosportive sarladaise au départ duquel on comptait quarante coureurs.

Nouvelle victoire de Daniel Pasquet en superforme !

Une initiation pour les plus jeunes était prévue avant l'épreuve principale. Dix participants, âgés de 5 ans et demi à 12 ans, ont découvert cette activité nature avec pour récompense un joli trophée offert à chacun par le club.

Taekwondo

Les jeunes du Soleil levant se distinguent

Les professeurs du club de taekwondo de Carsac, Bruno et Damien Langlois, sont une fois de plus très fiers, deux de leurs élèves ont brillamment représenté Le Soleil levant lors du 20^e Open international de Toulouse qui s'est déroulé le week-end des 5 et 6 novembre.

A l'issue de cette compétition, Cameron Gaillard, en minimes, a remporté une très belle médaille d'argent après une finale envoûtante. Malgré une défaite, Mathilda Bareau, en juniors, a démontré une fois encore une détermination et un courage à toute épreuve. Félicitations à tous les deux.

Encouragements à Bruno Langlois et aux quatre élèves qui se rendront à Pau dimanche 13 novembre pour participer au championnat régional.



Volley-ball

Un week-end sous le signe de la victoire pour les Sarladais

Samedi 5 novembre, les équipes féminines et masculines du Volley-ball sarladais rencontraient leurs homologues de Nérac.

La soirée commence par les **filles**. Les Sarladaises avaient à cœur de gagner pour effacer la défaite subie lors de la dernière journée à Bon-Encontre.

Sous la direction d'Alexandre, qui les coacha pour la première fois cette saison, c'est un groupe motivé et sérieux qui entame la rencontre. Le premier set n'est qu'une formalité pour les filles de la cité de La Boétie qui s'imposent 25 à 8 face à une jeune équipe néracaise un peu dépassée. Le deuxième set est un peu plus accroché. Les Sarladaises, peut-être un peu trop sûres d'elles, commettent quelques fautes directes et des erreurs d'inattention. Même le coach s'y met en se trompant de joueuse lors d'un changement. C'est sur le score de 25 à 16 qu'elles

remportent ce set. La troisième manche, à l'image de la première, est rapidement gagné par les locales reconcentrées sur le score de 25 à 11.

Avec cette victoire, elles occupent la troisième place du championnat.

Ensuite ce fut au tour des **garçons** de continuer les débats. Les Néracais avaient encore en mémoire la lourde défaite encaissée lors de la finale de Coupe de l'année dernière. Mais c'est face à une équipe de Sarlat encore plus forte qu'ils se sont retrouvés, ne leur laissant aucune chance.

Tout comme leurs homologues féminines, ils remportèrent le premier set 25 à 9. Lors du deuxième, les réceptions sarladaises ne sont plus aussi précises, ce qui leur vaut de ne pas être en bonne condition pour attaquer, et ils laissent filer quelques points gratuitement. Il l'emportent 25 à 16. Après une mise au point

du coach Michel, ils montrent un visage plus agressif lors de la dernière manche qu'ils gagnent 25 à 13.

Ils occupent la quatrième place du championnat avec un match de moins que leurs concurrents directs.

Dimanche 6, la section **baby-volley** disputait un tournoi à Ville-neuve-sur-Lot. C'était la première fois que les Sarladais, âgés de 6 à 9 ans, se confrontaient à d'autres équipes.

Sur six matches ils en ont gagné quatre. La journée s'est déroulée dans une ambiance sympathique. Les vingt-cinq formations présentes étaient enchantées et le seront sûrement encore lors du prochain plateau qui aura lieu le dimanche 4 décembre à Bergerac.

Agenda. Samedi 19 novembre, les équipes seniors évolueront à Périgueux.

Cyclotourisme

Circuits des 15 et 18 novembre

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs les mardi et vendredi à 13 h 30.

Mardi 15. A, environ 74 km : Sarlat, la Bouquerie, route des Pechs, direction le Pech Eternel, le Bras-de-l'Homme, Sainte-Nathalène, Prats-de-Carlux, Carlux, Saint-Julien-de-Lampon, Sainte-Mondane, château de Fénelon, RD 61/RD 36 la Croix-du-Pech, RD 47 Courmazac, Gourdon, la Fontade, les Vitarelles, Nabirat, la Mouline, RD 50 côte de la Forêt, Vitrac, Sarlat. **B, environ 69 km :** idem A jusqu'à la Mouline, puis Grolejac, Carsac, piste cyclable

(si entretenue), Sarlat. **C, environ 62 km :** idem A jusqu'à Saint-Julien-de-Lampon, puis Masclat, Cournazac, Gourdon, la Fontade, les Vitarelles, Nabirat, la Mouline, Grolejac, Carsac, piste cyclable, Sarlat.

Vendredi 18. A et B, environ 73 km : Sarlat, Combelongue, Vitrac, La Roque-Gageac, direction Saint-Cyprien à droite Finsac, Redon-Espic, Baran, Meyrals, croisement RD 35/RD 48 Les Eyzies-de-Tayac, Rivaux, Sarlat. **C, environ 60 km :** idem A et B jusqu'à Saint-Cyprien, puis RD 48 Les Eyzies-de-Tayac, Rivaux, Sarlat.

Tennis

Bons résultats du TCS

Tournoi interne. Résultats de la première semaine.

Simple dames. 1^{er} tour : Mathilda Maren, non-classé (NC), bat Aurore Bouysou, NC, 4/6 6/4 6/3. **2^e tour :** Mathilda Maren bat Estelle Bénil, 40, par forfait ; Camille Dubois, NC, bat Maïlys Gabbay, par forfait.

Simple messieurs. 1^{er} tour : Guy Galès, NC, bat Cédric Le Digabel, NC, 6/2 6/0 ; Benjamin Duval, NC, bat Adrien Vaucel, NC, par forfait ; Guillaume Bonnafoux, NC, bat Mickaël Boutry, NC, 6/4 7/5 ; Frédéric Delmont, NC, bat Jean-Christophe Hauquin, NC, par forfait. **2^e tour :** Hector Maren, NC, bat Simon Hérel, NC, par forfait ; Jean-Paul Le Goff, 40, bat Nicolas Tréfeil, 40, 6/3 4/6 6/3 ; Julien Braz, 40, bat Kévin Issartier, 40, 6/1 6/1 ; Gabriel Pasquet, 40, bat Paul Fargues, 30/5, 4/6 6/0 6/4 ; Guy Galès bat Xavier Dournes, 30/5, 6/2 6/2 ; Julian Quééré, 30/5, bat Benjamin Duval 6/4 3/6 6/2 ; Frédéric Delmont bat Jean-Pierre Laforest, 30/5, 7/5 6/2 ; Antony Penchenat, 30/5, bat Louis Deprat, 30/5, par forfait ; Antoine Lavenère, 30/5, bat Maxime Boissonnade, 30/5, par forfait ; Jean-Pierre Van-beughen, 30/5, bat Benjamin Couderc, 30/5, 6/4 7/6 ; Pierre Maceron, 30/5, bat Lotfi Yahia, 30/5, 6/4 6/0.

Championnat du Périgord par équipes messieurs. Résultats globalement corrects pour les Sarladais.

A Couze-Saint-Front, Sarlat 1 s'incline 0 à 6 contre Couze 1, des adversaires très solides.

A domicile, Sarlat 2 bat Sud-Bergeracois 2, 6 à 0. Victoires en simple de Jean-Romain Morel, 15/4, de Kudzovi Djeha, 15/4, de Thierry Dumas, 15/4, et de Diego Sadout, 15/5, et en double de la paire Diego/Kudzovi. Un bon départ pour cette équipe !

A Terrasson, Sarlat 3, malgré une belle entame (deux matches remportés), perd 2 à 4 dans un gymnase à la surface très rapide. Victoires en simple de René Van Bever, 15/4, et de Jacques Amat, 30/1.

A domicile, Sarlat 4 bat Coursac 2, 5 à 1. Victoires en simple de Romain Lamblin, 15/4, de Jean-François Vallien, 30, de Jacky Lamblin, 30, et en double de la paire Romain/Jean-François. Bravo !

Egalement à domicile, Sarlat 5 bat Vergt 3, 6 à 0. Victoires en simple d'Eric Boquet, 30, de Thierry Vandevoghel, 30, de Yannick Laurent, 30/1, et de Jean-Paul Valette, 30/1, et en double la paire Eric/Thierry remporte le match ! Félicitations à tous !

Automobile

Revue de presse

Le paysage de cette presse spécialisée évolue. Outre les monuments bien installés depuis des décennies, de nouveaux titres sortent régulièrement. Place à trois d'entre eux à qui l'on souhaite longue vie, d'autant que la qualité qui a présidé à leur naissance et – pour certains – à leur développement, est de bon augure.

Auto Collector, numéro 17 (déjà !) est placé sous la houlette de Thibaut Amant dont nous avions, en son temps, fortement apprécié le travail au sein du groupe LVA. Qualité n'est pas synonyme de quantité : une centaine de pages seulement, mais... du lourd avec une mention particulière pour la qualité de l'illustration photographique. En plus des rubriques habituelles et des classiques brèves, Le Mans Story, Autodrome Héritage Festival ainsi que le douzième Rallye des Princesses et les Mille Miglia figurent en bonne place. Le coup de projecteur sur la Ferrari 500 TRC Spider Scaglietti est fort captivant, ainsi que la visite chez Cédric Vaslin qui dévoile sa collection privée. La vibrante Lancia Stratos, l'éternelle Caterham 1600, la méconnue CG et une exceptionnelle Austin Healey Sebring complètent ce numéro automnal conclu par la fameuse Mustang du film "Un homme et une femme".

Garage Classic vient de sortir. Comme son nom le laisse entendre, il traite de maintenance, de restauration, de préparation, de guide d'achat. Des pages de conseils, de reportages, d'adresses, de pièges à éviter, d'explications et, pour ce numéro 1, un coup d'œil vers une rarissime BMW 2002 Alpina ex-Groupe 2 ! Le tout en termes simples, compréhensibles même par les plus nuls en la matière.

KMH réussit le tour de force de causer de toutes les sportives populaires et de générations différentes. Comparatif R8 Gordini, Twingo RS, BMW M3 Sport Evo (lancée il y a vingt-cinq ans), Ford Puma Racing (jamais directement vendue en France), VW Scirocco, issue de la Golf, et cerise sur le gâteau, la toujours efficace Alfasud ti. Vous terminerez par celle que vous n'avez jamais vue : la 505 Turbo 16 qui aurait dû s'attaquer, entre autres, aux BMW.

Etonnement, à l'ouverture du dernier numéro de **Massif central** qui vient de sortir dans vos kiosques : il porte, avec une fierté légitime, le numéro 100... Soit l'âge d'une très grande maturité pour ce trimestriel qui n'a cessé d'évoluer depuis sa naissance, parvenant aujourd'hui à un magazine faisant référence dans ce créneau. Si Laurent Blanchon titre "Trouvons les mots" dans son édito, nous avons trouvé au fil des numéros matière à réflexion toujours ; et action parfois.

Pour fêter dignement l'événement, une bonne louche (trente pages) supplémentaire vous est offerte. "La Guerre des boutons", celle d'Yves Robert mais aussi la nouvelle, fait l'ouverture. La rubrique Gens d'ici part à la rencontre de théâtres, une culture bien présente en Sarladais. La châtaigne est grandement à l'honneur, tout comme l'architecture si particulière des villas vichyssoises. Les illustrations de Bernard Deubelbeiss s'accordent à merveille avec le texte de François Taillandier pour une vision aux rayons X de Clermont-Ferrand. Le très tendance bio se voit réserver une trentaine de pages qui précèdent le cahier Art de vivre, dont les recettes vous invitent, comme toujours, à passer de suite aux fourneaux.

Patrimoine, histoire, art de vivre : le noble programme ne demande

Divers

□ A votre service : COUPES de BOIS, débroussaillage, plantations et nettoyage divers. — Tél. 06 72 82 32 50.

□ ELAGAGE toutes hauteurs, travaux sur corde, Bruno RICHARD, diplômé d'État CS. — Téléphone : 06 83 50 95 74.

□ Artisan FABRIQUE ESCALIERS en chêne : droit, 790 € ; quart tournant, 890 € ; sur mesure sans supplément. — Téléphone : 06 23 26 00 94 ou www.escakit-france.fr

□ J'ACHÈTE OBJETS ANCIENS, tableaux, pendules, petits meubles, etc. Règlement comptant, déplacement gratuit. — F. BENNATI à Beynac, tél. 05 53 28 17 79.

□ Artisan FAIT tous TRAVAUX d'entretien intérieur/extérieur (murets en pierre, carrelage, béton, clôtures, tapisseries, peintures...). Prix intéressant. — Tél. 06 04 47 75 57 (après 19 h 30).

□ Entreprise du bâtiment FERAIT TRAVAUX de MAÇONNERIE, carrelage, pose de Placoplâtre. — Tél. 05 53 59 02 39 ou 06 78 18 87 71.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € ; cantou et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ RECHERCHE 2 PLAQUISTES avec expérience + 2 PEINTRES TAPISSIERS, secteur Montignac. — Tél. 05 53 51 82 33.

□ Dame sérieuse, auxiliaire de vie (30 ans d'expérience), RECHERCHE TRAVAIL indifférent, polyvalente, commerce, gardiennage, enfants, malades, personnes âgées. Cesu acceptés. — Tél. 06 88 45 84 04.

□ L'équipe du salon mixte EPI-TÊTE OFFRE - 20 % sur toutes les prestations les mercredi et samedi aux 15-25 ans. — 2, rue Sirey, 24200 Sarlat, tél. 05 53 59 15 24.

□ Exploitant forestier ACHÈTE BOIS SUR PIED, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Tél. 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

□ ELAGAGE en tout genre. — Téléphone : 06 89 88 04 78.

□ Secrétaire comptable, sérieuse, autonome, expérience professionnelle, RECHERCHE EMPLOI à mi-temps ou à temps partiel. — Téléphone : 05 53 29 32 89.

MANDARINE
La décoration autrement...
Meubles - Luminaires
Tapis d'Orient fait main
Textile de la maison
Articles déco
Cadeaux... ouvert tous les jours
Tél. 05 53 28 50 42
32 A, avenue Thiers - SARLAT

□ Entreprise de plâtrerie, peinture, décoration, spécialiste bandes, PROPOSE ses SERVICES, travail soigné. — Téléphone : 06 42 45 09 73 ou 05 53 50 61 60.

qu'à être pérenniser pour cent trimestres encore. Et plus, car affinés.

Jean Teitgen

A.A.P.E
TERRASSEMENT - MAÇONNERIE - CARRELAGE
LOCATION de BENNES et d'ENGINS avec conducteur
MINIPELLE, 2,6 t
250 € TTC
la journée avec chauffeur
Moulin de la Garrigue **SALIGNAC**
06 77 70 35 04

□ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

□ ARBORÉA-ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage. — Patrick LOPEZ, diplômé d'État, téléphone : 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ Jeune femme britannique DONNE COURS d'ANGLAIS à domicile sur Sarlat. Cesu acceptés. — Téléphone : 05 53 28 57 21 ou e-mail : djgueguen@orange.fr

□ Le TOILETTAGE de vos CHIENS fait à votre domicile : tonte, épilation, forfait coupe. — Sur rendez-vous à TOILET'CHIC, tél. 06 82 39 82 31.

□ Jeune femme PROPOSE AIDE à la PERSONNE : ménage, repas, promenade..., secteur La Roque-Gageac et ses alentours (10 km). — Téléphone : 06 77 10 93 50.

□ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ RECHERCHE PERSONNE pour effectuer travaux agricoles et divers. — Envoyer CV à Bernard SANCHE, le Suq de la Peine, 46300 Saint-Cirq-Madelon, tél. 06 08 70 06 91.

□ AGENCEMENT, ÉBÉNISTERIE, FER FORGÉ, RESTAURATION de meubles, portes anciennes, patine à l'ancienne. Dans le respect du patrimoine, 25 ans d'expérience. — Tél. 05 53 30 21 39.

20 ans d'expérience
Artisan menuisier
MAZIERE Didier
réalise tous vos projets bois
Sécherie et extension
Nœud et rénovation
La Cabane VEYRIGNAC
06 79 92 26 80 - 05 53 29 53 13

□ Auxiliaire de vie avec expérience auprès des personnes âgées et handicapées PROPOSE ses SERVICES sur Sarlat et environs. Paiement cesu. — Tél. 06 23 78 42 86.

□ Assistante maternelle agréée DISPOSE d'1 PLACE immédiatement. Maison clôturée avec jardin. — Tél. 05 53 59 45 32.

□ Besoin de faire GARDER vos ANIMAUX (vacances, hospitalisation, week-ends, handicap), mieux qu'au chenil, APPELZ un DOG-SITTER pour soins, promenades et gros câlins ! Expérience et certificat de capacité. Cesu acceptés. — Tél. 06 82 39 82 31.

□ RESTAURATEUR de MEUBLES, ébénisterie, marqueterie, vernis au tampon, spécialiste des patines à l'ancienne cirées ou peintes, travail soigné, 30 ans d'expérience, devis gratuit. — Tél. 06 12 43 36 19.

□ SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

Locations

□ Sarlat, 5 min du Pontet, APPARTEMENT F3 de 70 m², état neuf, double vitrage, terrasse, cave, espace, libre. — Tél. 06 75 79 23 11.

□ Sarlat centre-ville, très bien situé, APPARTEMENTS T2 et T3, très bon état, cuisine équipée, séjour, rangement. — Téléphone : 05 53 57 74 19 ou 06 08 55 44 10.

□ A louer ou à vendre, BUREAUX de 100 m² avec parking, centre-ville de Sarlat. — Tél. 06 07 19 79 28.

□ Saint-Cyprien centre, dans bel immeuble sécurisé, entièrement restauré, 2 PIÈCES et DUPLEX de qualité, à partir de 370 €. — Téléphone : 05 53 28 54 24.

□ Sarlat, la Bouquerie, REZ-DE-CHAUSSEE, 1 chambre, séjour, coin-cuisine, salle de bain, W.-C., 360 €. — Tél. 06 23 74 89 20.

□ Saint-Amand-de-Coly, jusqu'en avril, GÎTE F4, 550 € tout compris. — Téléphone : 05 53 50 49 28 ou 06 81 71 53 85.

□ Saint-Cyprien, Le Bugue. A Saint-Cyprien, APPARTEMENT de 80 m², 2 chambres, cave, sans jardin, 380 €. Au Bugue, APPARTEMENT, 2 chambres, sans jardin, label Promotelec, 380 €. Au Bugue, APPARTEMENT, 2 chambres, jardin, 450 €. A Saint-Cyprien, STUDIO de 70 m², tout confort, 360 €. — Tél. 06 82 53 48 94.

Appartements. T1 : à Sarlat, rue du Siège. T2 : à Sarlat, rue du Siège ; rue de La Calprenède ; résidence Ronsard ; rue Pierre-et-Marie-Curie (classe énergie D) ; impasse Gambetta ; résidence La Boétie 4. T3 : à Sarlat, rue de la République ; rue Magnanot ; avenue Thiers (classe énergie E) ; résidence La Boétie 5 (classe énergie E) ; impasse Gaubert ; à Vézac, les Magnanas ; à Salignac, avenue de Sarlat (possibilité local professionnel). Maisons. F2 : à Sarlat, impasse Gaubert. F3 : à Castelnaud-La Chapelle (classe énergie F) ; à La Roque-Gageac (classe énergie F). F4 : à Sarlat, Pech-Ambirou (classe énergie E). Local commercial : à Sarlat centre-ville, local de 28 m².

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT

34, avenue Gambetta et
34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95
Site Internet :
<http://agencephilip.fnaim.fr>

□ LOCAL d'environ 200 m² pour entrepôt, commerce ou bureau, situé au 23, rue de Cahors à Sarlat ; APPARTEMENT grand F2 au 1^{er} étage, 450 €, eau comprise ; APPARTEMENT F2 au 2^e étage, 450 €, toutes charges comprises ; APPARTEMENT F2 mansardé au 2^e étage, 430 €, toutes charges comprises. — Téléphone : 05 53 29 94 57 ou 06 71 63 59 33.

□ Pascal CHALARD, RAMONEUR agréé tous conduits à bois (insert, poêle, cheminée de campagne). — Tél. 06 30 60 75 25.

□ Professeur de lettres expérimenté, des résultats, DONNE COURS de FRANÇAIS collège, lycée, sur Sarlat et environs. — Tél. 06 99 20 78 64.

ENTREPRISE
P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement,
brise-roche, fourniture de concassé
castine, terre végétale, sable
gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ Le Centre Aquazen à Saint-Geniès RECHERCHE BNSSA pour les samedis et dimanches. — Téléphone : 05 53 59 34 30.

□ Sarlat centre-ville, jusqu'en juin, STUDIOS et T2 meublés, 220 € et 290 €. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Cénac, lieu-dit la Burague, LOCAL d'environ 150 m², conviendrait à petite entreprise. — Tél. 05 53 28 21 92.

□ BAIL PRÉCAIRE, emplacement de premier ordre à Sarlat, centre médiéval, place de la Mairie, 50 m² au sol sur 5 niveaux, possibilité de logement, libre. — Tél. 06 81 94 33 09.

□ 2,5 km du Centre Leclerc, jusqu'au 15 juin, F3 meublé, chauffage central au gaz, eau et charges locatives comprises, 320 €. — Téléphone : 06 80 48 75 99.

□ Sarlat, 500 m du Centre Leclerc, LOCAL de 120 m², libre le 1^{er} décembre. — Téléphone : 06 75 12 82 93 ou 05 55 29 41 30.

DIAGNOSTICS IMMOBILIERS
DPE - Arsenic - Termites - Gaz - Elc...
www.lesperformances24.com
PERFORMANCES
05.53.28.53.22
Évaluez la qualité par votre expertise
de maître Diagnosticien !
www.performances24.com

□ Sarlat, MAISON individuelle, 53 m², cuisine/séjour en rez-de-chaussée ; 1 chambre avec lavabo et W.-C. à l'étage ; 1 chambre et salle d'eau/W.-C. sous les combles ; chauffage au gaz de ville, courrette fermée avec portail, 480 €, charges non comprises. — Tél. 05 53 59 65 89 (HR).

□ Salignac, MAISON indépendante, séjour, cuisine américaine, 4 chambres, salle de bain, 2 W.-C., chauffage par géothermie, cour, 700 €. — Tél. 06 31 64 14 26.

□ Saint-Martial-de-Nabirat, plein bourg, dans maison calme : STUDIO tout confort de 35 m², salle de bain avec W.-C., libre, 190 € + charges, références exigées ; APPARTEMENT de caractère de 80 m², entrée, séjour/cuisine, salle de bain avec W.-C., 2 chambres, libre, 340 € + charges, références exigées. — Mairie, tél. 05 53 28 43 32.

□ Saint-Julien-de-Lampon, proximité du bourg, tous commerces, APPARTEMENT T3, terrasse, cave, garage, jardin, libre le 1^{er} décembre. — Tél. 05 53 30 24 63 ou 06 85 41 22 61.

□ Sainte-Nathalène, MAISON individuelle, 3 chambres, grand séjour avec cheminée, cuisine, salle de bain, W.-C., garage, terrain, 670 € hors charges. — Tél. 05 53 59 38 79.

□ Sarlat, Maison Blanche, 800 m du centre Leclerc, jusqu'au 15 mars, au calme, bel APPARTEMENT meublé, tout équipé, au rez-de-chaussée d'une maison neuve, conviendrait pour couple, parking, internet possible, 400 €. Possibilité de location à la semaine. — Tél. 05 53 31 90 62 (après 20 h) ou 06 72 95 94 51.

□ Secteur Saint-Julien/Sainte-Mondane, MAISON en pierre, 2 chambres, cellier/cave, petit jardin avec appentis, chauffage électrique, double vitrage, au calme, vue dominante, 450 €. — Agence Cédric Bononor Immobilier, Sarlat, téléphone : 05 53 30 49 35 ou 06 75 20 06 14 ou 06 40 60 84 95.

□ Salignac, MAISON F4, jardin, 500 €. — Tél. 05 53 28 92 09.

□ Domme, petite MAISON dans rue ensoleillée, 2 chambres, séjour, cuisine, salle de bain, 2 W.-C., chauffage électrique, double vitrage, très bien isolée. — Tél. 05 53 28 31 92.

□ Le Bugue centre, APPARTEMENT F4 de 70 m² en rez-de-chaussée, de plain-pied, refait à neuf, double vitrage, 2 chambres, cuisine intégrée, cour, 410 €. — Tél. 05 53 07 44 32.

□ Sarlat centre-ville, T3 et T4, très lumineux, cuisine, séjour, 2 chambres, salle de bain, placards, cave, Digicode, double vitrage, libres. — Téléphone : 06 08 64 25 04.

□ Sarlat centre-ville, rue des Armes, STUDIO, 240 € ; F3, 400 € ; chauffage au gaz de ville, libres. — Téléphone : 05 53 28 91 43 (HR).

□ 10 min de Sarlat Nord, belle MAISON de bourg en pierre, beaux volumes, 5 chambres, salle de bain, salle d'eau, cave, jardin, chauffage au fioul, belle vue, terrasse, 800 €. — Agence Cédric Bonoron, téléphone : 05 53 30 49 35 ou 06 75 20 06 14 ou 06 40 30 84 95.

□ Sarlat, rue Jean-Leclaire, APPARTEMENT T2 en rez-de-chaussée, cave, garage, cour. — Tél. 05 53 29 14 01 (HR).

□ Près de Salignac, beau LOGEMENT F4 au 1^{er} étage, endroit agréable, cour et garage, très bien isolé, menuiserie, double vitrage, libre fin janvier, 550 €, charges comprises sauf électricité. — Téléphone : 06 88 53 24 26 ou 05 53 28 83 98 (le soir).

□ Siorac, 1 500 m du bourg, APPARTEMENT F2 de 50 m², bon état, espace vert, endroit calme, isolation, chauffage électrique, 350 €. — Téléphone : 05 53 31 63 78 ou 06 43 83 24 12.

□ Sarlat centre-ville, face mairie, STUDIO de 60 m², double vitrage, chauffage au gaz, 400 €. — Tél. 05 53 59 16 33 ou 05 53 59 08 35.

Ventes

□ RARE. 5 min de Sarlat centre, MAISON + GRANGE + GÎTE de caractère en pierre à restaurer, terrain d'environ 6 000 m², très calme, jolie vue, 198 000 €. — Tél. 06 81 90 47 15 ou 06 75 20 06 14.

VITRERIE - MIROITERIE MENUISERIE



Le Sud - GROLEJAC
06 75 74 97 23 - 09 66 93 31 72
Fax 09 70 06 65 98 vmp24@orange.fr

□ Particulier vend MOBILIER en très bon état, peu utilisé : chambre à coucher complète, literie, armoires, tables, chaises et divers, prix raisonnables. — Tél. 06 82 90 10 02.

□ OIES prêtes à gaver ; CUISEURS alimentaires Talsa, gaz, état neuf. — Tél. 05 53 28 89 72.

□ Prats-de-Carlux, TERRAIN d'environ 2 000 à 2 500 m² avec c.u., viabilisé, bien situé, calme. — Téléphone : 05 53 28 58 29 (HR).

□ RENAULT 25 GTS essence pour pièces, prix à débattre. — Téléphone : 05 53 28 58 29 (HR).

□ A VOIR. 8 km au sud de Sarlat, particulier vend MAISON périgourdine de 240 m², bon état, 6 chambres, 2 cuisines aménagées, 2 salles d'eau, 1 salle de bain, 3 W.-C., garage, cave, buanderie, climatisation, terrasse, chauffage électrique, terrain de 2 900 m², dépendance de 20 m², 460 000 €. — Tél. 06 82 90 10 02.

□ Archignac, MAISON de campagne entièrement rénovée, bien isolée, au rez-de-chaussée : cuisine, grande cheminée, salon, salle de bain avec douche, W.-C. ; à l'étage : 2 grandes chambres + 1 chambre enfant ; garage, petit bâtiment annexe, beaucoup d'espace, 640 €. — Téléphone : 05 53 59 46 19 ou 06 85 66 63 44.

□ Siorac-en-Périgord, APPARTEMENT F3. — Tél. 05 53 28 92 31 (HR).

□ Salignac, APPARTEMENT, entrée, 2 chambres, séjour, coin-cuisine, salle d'eau, chauffage électrique, libre, 350 €. — Tél. 06 31 64 14 26.

□ CITROËN C15, 1990, 298 000 km, bon état, 1 500 €. — Téléphone : 05 53 28 46 22.

□ Salignac, proximité bourg, 3 beaux TERRAINS PLATS avec c.u., 2 de 2 500 m² et 1 de 3 300 m², 23 € le m². — Téléphone : 05 45 61 74 16 ou 06 66 56 24 96.

□ LAVABO, beige, 110 x 60, avec robinetterie, 30 €. — Tél. 06 80 85 84 63.

□ A SAISIR. Carsac, 5 km de Sarlat, charmante MAISON de 1986, surface au sol de 110 m², agréable à vivre, bien exposée, parc arboré et clôturé de 2 024 m², 180 000 € à négocier. — Tél. 05 53 29 38 28 (le matin).

□ Sarlat, proche tous commerces, MAISON composée de 2 appartements de 54 m², accès indépendant avec jardinet clos, possibilité de garer véhicule. — Tél. 05 53 08 45 41 ou 06 75 55 06 72.

L'ATELIER DU PC
MAGASIN SARLAT LE PONTET
INFORMATIQUE
VENTE REPARATION
05 53 28 49 43
WWW.ATELIERDUPC.COM

□ RENAULT Clio I, 1993, 193 000 km, bon état général, crochet d'attelage, contrôle technique OK, 850 €. — Tél. 05 53 31 20 88 ou 06 42 24 62 08.

□ A SAISIR. Tout petit prix, TABLE BASSE en pierre, dessus verre épais, forme sirène. — Tél. 05 53 29 38 28 (le matin).

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne, chêne vert et charme, coupé de 2 ans à 0,50 m ou 1 m, couvert, livraison possible. — Tél. 06 82 20 12 74.

□ Très beaux APPARTEMENTS, du studio (à partir de 27 000 €) au 4 pièces, piscine, tennis, idéal investisseur ou résidence principale ou secondaire. — Tél. 05 53 45 58 52 ou 06 17 52 94 38.

□ BOIS de CHAUFFAGE ; TUILES en ciment. — Tél. 06 79 74 75 04.

□ Particulier vend MAISON meublée de 100 m², piscine 8 x 4, terrain de 3 000 m², vue sur la Dordogne, région Carlux, 30 km aéroport de Brive. — Tél. 06 76 81 22 30.

□ CITROËN Xsara 2.0 HDi 90 Diesel Exclusive, juillet 2001, 187 000 km, première main, 5 portes. — Tél. 05 53 30 24 83 (après 19 h).

LIVRAISON DE FIOUL
+ bacs à graisses
Vidange de fosses
Débouchage des canalisations et inspection par caméra
Ets CADIOT
05 53 28 57 17

□ Carsac-Aillac, MAISON de 180 m² sur 2 niveaux + sous-sol, 5 chambres, salle de bain, salle d'eau, plancher chauffant électrique, cheminée avec insert, 2 terrasses, terrain arboré de 2 500 m², piscine, 365 000 €. — Tél. 06 32 89 70 85.

□ TERRAIN de 2 156 m² avec c.u. et viabilisé sur hauteurs de Carsac-Aillac ; RENAULT Scénic, 130 ch, 2008, 49 000 km, état impeccable. — Téléphone : 06 86 92 03 95.

□ Petites POMMES de TERRE pour consommation animale, petit prix. — Tél. 05 53 29 70 11.

T.P.H.
Terrassement Devis gratuits
Assainissement
Empierrage - Gazon
Pascal HANNIER
Le Grelier - 24370 SIMEYROLS
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ URGENT. Cause déménagement : SALLE à MANGER rustique complète + meuble TV + TV ; VOLTAIRES ; CHAMBRE, lit + armoire 3 portes + miroir (possibilité de matelas et sommier à part) ; plusieurs petits MEUBLES à bas prix. — Téléphone : 06 43 48 78 88.

□ CHIOTS berger des Pyrénées, nés le 07-09-11, tatouage mère n° 250 269 400 024 144. — Tél. 05 53 29 03 57.

□ COMTOISE, très bon état. — Tél. 06 74 02 08 46.

□ VACHES, race limousine, deuxième vêlage, avec ou sans veau, écornées et attachées. — Tél. 05 65 32 23 72 ou 06 89 93 30 99.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
De tout pour tous
Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassées. Cuves en plastique et métal.
Gros arrivage : lots de caillibotis galva. Godets de minipelles. Moteurs électriques 220 V et 380 V à bas prix. Panneaux de clôture verts avec poteaux.
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h
Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09
Service - Qualité

□ URGENT. FONDS de COMMERCE bar-tabac-restaurant + annexe en été, agréable, situé à proximité des sites touristiques. Prix intéressant. — Tél. 05 53 30 47 27.

□ Sarlat, MAISON de 100 m², très belle vue, 3 chambres avec parquet, cuisine américaine et séjour carrelés, salle de bain entièrement carrelée avec douche et baignoire, grand garage et combles aménageables, chauffage au fioul, conduit cheminée, terrain clos de 1 468 m². — Téléphone : 05 53 28 25 08 (après 18 h).

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne ou châtaignier, coupé de 2 ans, livraison possible. — Tél. 06 78 12 40 39.

□ Sarlat, MAISON de ville mitoyenne en pierre, entièrement restaurée, cuisine aménagée, salon avec cheminée, 2 chambres, salle de bain, buanderie, aucuns travaux à prévoir. — Tél. 06 07 26 34 18.

□ RENAULT Scénic 1.6 I Diesel, 1999, 275 000 km, climatisation, ABS, airbag, crochet d'attelage, contrôle technique OK, 2 500 € à débattre. — Téléphone : 06 86 88 82 61.

□ CHIOTS fox-terrier à poil lisse, 1 mois et demi, parents chasseurs et truffeurs, tatouage mère numéro 2 AHD 617, 100 €. — Téléphone : 06 87 63 07 68.

□ PAONS, 6 mois. — Téléphone : 05 53 28 97 81.

□ MAGASIN à vendre, entrée zone piétonne, rénové, 60 m², climatisé, avec arrière-boutique et chambre froide, possibilité de déballeage et de se garer, à l'année, 10 ml de vitrine, droit au bail tous commerces sauf métiers de bouche, petit loyer. — Tél. 06 81 94 33 09.

□ BOIS de CHAUFFAGE, coupé à 0,50 m selon la demande, livraison assurée. — Tél. 06 82 40 14 11.

□ CHIOTS border collie, 2 mois, tatouage mère n° 250269800461827. — Téléphone : 06 33 85 26 42 ou 05 53 29 72 26.

□ BOIS de CHAUFFAGE stocké à l'abri : mélange charme, peuplier, sapin, prix intéressant, 15 € le stère ; chêne, 35 € le stère. VEAUX fermiers, tranchés et sous-vide, 10,70 € le kg. — Tél. 05 53 29 75 10.

□ CHIOTS cavalier king charles à réserver, nés le 29/09/11, vaccinés et pucés, parents visibles, tatouage mère n° 2FFB703, 600 €. — Tél. 05 53 28 89 18 ou 06 79 60 75 20.

□ Sarlat, proximité bourg de La Canéda et des écoles, 1,5 km du centre commercial, 4 km du centre-ville, 5 km de la vallée de la Dordogne, MAISON individuelle de 100 m² de plain-pied (construction 2001), entièrement clôturée sur 1 700 m² en bordure de forêt, 3 chambres, dont 2 avec placard, salon/salle à manger, cuisine américaine avec cellier, salle de bain, W.-C., garage attenant de 25 m², libre le 1^{er} décembre, 190 000 €. — Tél. 06 76 52 80 31.

SARL **INFORMATIQUE.COM**
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
PIÈCES DÉTACHÉES
IMPRIMANTES
SCANNERS
CARTOUCHES...
Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS à DOMICILE à partir de 22,50 €
DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23
www.informatiquecom.com

□ CITROËN C15 Diesel, 280 000 km, 1996, contrôle technique OK, très bon état, 2 pneus neufs à l'avant, 2 000 €. — Tél. 06 19 56 80 08 ou 05 53 29 82 00.

□ CHIOT setter, mâle, blanc et marron, 4 mois, 100 €. — Tél. 05 53 28 92 09.

□ CITROËN Berlingo Diesel, 1998, 3 500 € à débattre. — Téléphone : 06 85 99 73 31.

Je m'abonne à L'ESSOR SARLADAIS

1 an ■ 50€ 6 mois ■ 35€ 3 mois ■ 25€

Nom
Prénom
Adresse
Tél. e-mail

Coupon à retourner avec votre règlement à
ESSOR SARLADAIS
BP 57 - 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT Cedex 2

L'ESSOR SARLADAIS
Hebdomadaire d'information
Siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
CPPAP n° 1013 C 83767
Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC
Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH
Rédactrice en chef : Josette DELPECH
Edité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat
Imprimé par
ROTOGARONNE
47310 ESTILLAC
Tirage :
8 800 exemplaires
Dépôt légal
à parution
2009
La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

Les Amis du cinéma



Alfredo et Suzanna sont un couple exerçant de nobles professions. De militants de gauche qu'ils étaient naguère ils sont devenus des bourgeois bien pensants, partageant leur vie entre Rome et leur maison de campagne où promenades et littérature font leur quotidien tranquille. Révoltés par la situation d'une adolescente qui se prostitue pour vivre, ils vont jusqu'à la kidnapper pour faire son bonheur malgré elle. La jeune fille s'appelle Nadja. Brune ukrainienne au regard déjà vieilli, vidée de toute joie sous son lourd maquillage, elle semble s'adapter à sa nouvelle vie, jusqu'à l'arrivée du fils de la famille...

"La Bella Gente", c'est le cinéma italien qui renoue avec une critique sociale féroce. Le film ne sombre jamais dans la facilité caricaturale ou agressive. Un petit tour d'introspection réjouissant, méchant et salutaire.

Grand prix et Prix des salles Art et Essai au Festival du cinéma italien d'Annecy 2009.

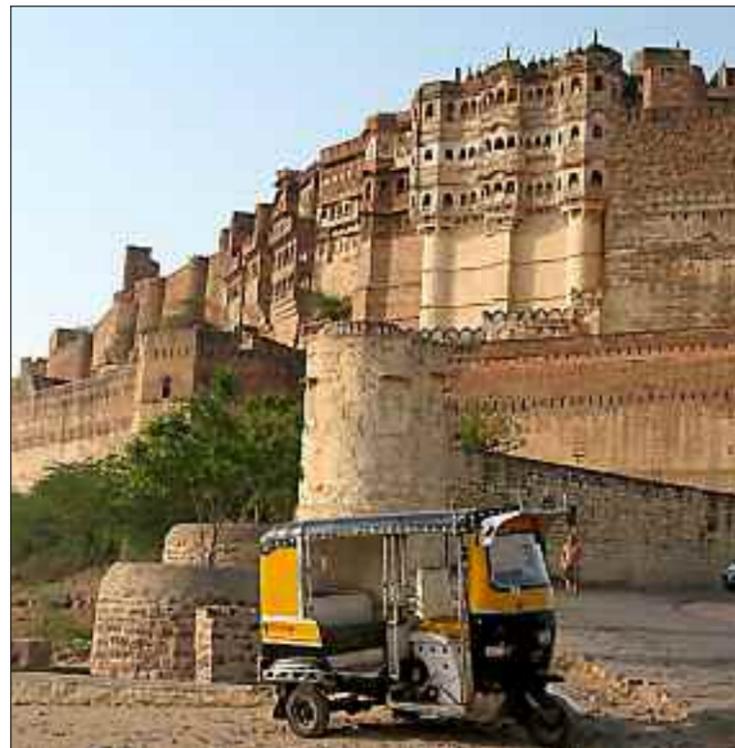
Jeudi 17 novembre à 20 h 30 au cinéma Rex, les Amis du cinéma proposent un cinérencontre avec la projection du film italien d'Ivano De Matteo : "la Bella Gente" (les Gens bien).

NOUVEAU à SARLAT !
Magasin de bijoux fantaisie et accessoires à prix imbattables !

TAD
TAD Bijoux
Boutique Carrefour market SARLAT

GRAND CHOIX de BIJOUX à 2,99 €

Rajasthan. Richesse de l'Inde



Le cinéma Rex programme, lundi 14 novembre, un cinéconférence Connaissance du Monde avec la projection du film de Gilbert Leroy : "Rajasthan. Richesse de l'Inde".

"Chemins ensablés, villages protégés par des haies d'épineux, couleur des façades, des habits des femmes, des turbans des hommes". Aujourd'hui, le Rajasthan est l'État le plus touristique de l'Inde.

Neuf mois de tournage pour vous raconter l'histoire du Rajasthan illustrée par les fresques visibles dans les palais et les forteresses du Mewar et les cités aux portes du désert.

Dans ce pays dynamique qui se modernise et se développe vite, les traditions sont toujours vives et nous partagerons la joie de la préparation de Diwali à Jaipur, la rencontre avec le maharana d'Udaipur dans son palais de rêve, l'architecture en dentelle de pierre de Jaisalmer d'où nous ressortirons couverts des couleurs de la Holi... Nous découvrirons un peu des mystères des Jain, leurs temples de marbre... Ce marbre qui, comme l'or, les épices, les soieries, l'opium, les pierres précieuses, a fait la richesse du Rajasthan... Ce marbre dont l'écrin le plus majestueux reste le Tadj Mahall qui marque l'entrée dans ce Rajasthan où Gilbert Leroy vous propose de l'accompagner.

Le cinéconférencier.

Lauréat Zellidja, membre du Club des explorateurs, Gilbert Leroy aborde l'Inde en 1968 au volant de sa 2CV. Un an de voyage, seul, dans ce pays qui le fascine. En 1974, il arrive au Népal, en pays sherpa, et



découvre la culture tibétaine. Il fera partie des premiers étrangers à pénétrer au Ladakh, au Zaskar, ces vallées alors interdites, et en 1985 il profitera de l'ouverture du Tibet pour y réaliser un film et un livre, "Tibet, le rire jaune".

Pendant quarante ans il va sillonner ces immenses territoires : Inde, Népal, Tibet, rapportant sept films, trois livres et de nombreux courts-métrages.

Son dernier film, "Rajasthan. Richesse de l'Inde", il l'a réalisé avec son épouse, ainsi de nombreuses portes se sont ouvertes du côté des femmes.

Ils ont sillonné cet État indien très coloré, animé, couvert de palais et de forteresses ; ils ont fait d'étonnantes rencontres dans les villages et les cités aux portes du désert pour nous offrir le film.

Séances à 14 h 30 et à 20 h 45.

Du 1^{er} au 27 novembre 2011

Grand jeu concours Le Mois de la PHR

Presse Hebdomadaire Régionale

dans le réseau des marchands de journaux

Grâce à votre

hebdo

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

jouez et gagnez

une Toyota Aygo



et de nombreux autres cadeaux*

Question N° 1

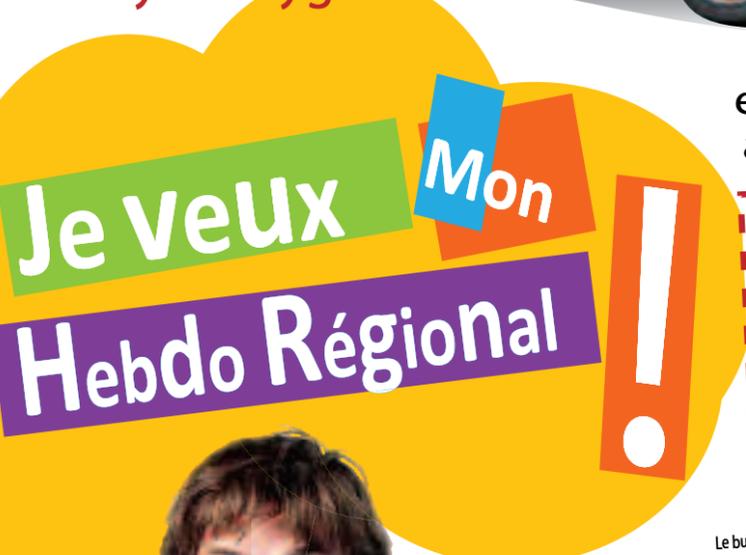
Combien existe-t-il d'hebdomadaires régionaux en France ?

- A / 10
- B / 300
- C / 1.000

Le bulletin de participation dans 2 semaines dans votre hebdo

* des packs Bic Phone Orange, des présentoirs de pochettes Panini, des Complete Set OM Panini, des forfaits mensuels Quinté+ du PMU, des romans Terres de France. Le règlement complet est déposé via www.reglement.net, à la SCP Level - Bornecque Winandy - Bru Nifosi, huissiers de justice associés, à Versailles (78), et peut être obtenu gratuitement (timbre au tarif lettre lent remboursé sur demande), en écrivant à Grand jeu "Je veux mon hebdo régional", Syndicat de la Presse Hebdomadaire Régionale, 72 rue d'Hauteville, 75010 Paris. www.monhebdoregional.sphr.fr

Avec le soutien de nos partenaires



POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMERAIE
à SARLAT
Spécialités marocaines

Vendredi soir, samedi et dimanche **MÉCHOUI**

MENUS et CARTE VARIÉS
Couscous à emporter

Réervations
05 53 30 31 40
Ouvert tous les jours sauf le lundi